

C532/ES5432

OKI

Mode d'emploi



Table des matières

1 Avant de commencer	4
Précautions relatives à la sécurité	5
Précautions générales	6
A propos de ce manuel	8
A propos des descriptions	8
Marques déposées et informations supplémentaires	10
Licence	12
2 Installation	13
Conditions requises de l'installation	14
Environnement d'installation	14
Espace d'installation	15
Vérification des accessoires	17
Déballage et installation de la machine	18
Installation de l'équipement optionnel	21
Installation du module du réseau local sans fil	21
Installation d'un bac supplémentaire	22
Configuration du pilote d'imprimante	24
Connexion du code d'alimentation	26
Connexion d'un câble du réseau local/câble USB	28
Connexion d'un câble du réseau local	28
Connexion d'un câble USB	30
Chargement du papier dans le bac	32
Installer cette machine	34
Réglage de la langue	34
Réglage de la date et de l'heure	35
Configuration du mot de passe d'administrateur	35
Paramètres réseau	36
Test d'impression	37
Connexion à un réseau local sans fil (Uniquement lorsque le module du réseau local sans fil est monté)	38
Avant la connexion à un réseau local sans fil	38
Activation de la connexion du réseau local sans fil	39
Connexion à un point d'accès (Infrastructure)	40
Connexion à une machine directement	44
Installer un pilote et un logiciel sur un ordinateur	46
Pour Windows	46

Pour Mac OS X	49
3 Opérations de base	52
Nom des composants	53
Vue avant	53
Vue arrière	54
A l'intérieur de la machine	54
Opérations de base sur le volet de l'opérateur	55
Noms et fonctions	55
Saisie à l'aide du clavier numérique	56
Allumer et éteindre la machine	57
Allumer la machine	57
Éteindre la machine	58
Chargement du papier	59
À propos des types de papier qui peuvent être chargés	59
Chargement du papier dans le bac 1/2/3	62
Chargement du papier dans le bac MF	64
Stockage du papier	65
4 Imprimer	66
Imprimer à partir d'un ordinateur (Windows)	67
Pour le pilote d'imprimante PCL Windows	67
Pour le pilote d'imprimante PS Windows	68
Impression depuis un ordinateur (Mac OS X)	70
Pour Mac OS X	70
Annuler une tâche d'impression	72
À propos des écrans et des fonctions de chaque pilote d'imprimante	73
Pilote d'imprimante PCL Windows	73
Pilote d'imprimante Windows PS	75
Pilote d'imprimante PS Mac OS X	77
5 Entretien	82
Remplacement des consommables	83
Précautions à prendre lors du remplacement des consommables	83
Remplacement des cartouches de toner	84
Remplacement du tambour image	87
Remplacement simultané du tambour image et de la cartouche de toner	90
Nettoyage de chaque pièce de la machine	94
Nettoyage de la tête DEL	94

6	Dépannage	96
	En cas de bourrage papier	97
	Si le code erreur est « 370 », « 371 », « 372 »	97
	Si le code erreur est « 380 », « 381 », « 382 », « 385 », « 389 »	101
	Si le code d'erreur est « 390 »	104
	Si le code erreur est « 391 », « 392 », « 393 »	106
	Si le code d'erreur est « 409 »	108
	Problèmes d'impression	112
	Impossible d'imprimer	112
	Si un message d'erreur s'affiche sur le volet de l'opérateur	114
	Liste des messages d'erreur	114
7	Gestion/ Spécifications du fonctionnement	123
	Modification du mot de passe d'administrateur	124
	Sauvegarde de la consommation d'énergie avec la fonction Économie d'énergie	125
	Définissez la durée de la période d'inactivité avant de saisir le mode Économie d'énergie	125
	Configuration de la durée de la période d'inactivité avant de saisir le mode Veille	126
	Restrictions dans la fonction Économie d'énergie	126
	Éteindre automatiquement la machine (Mise hors tension autom.)	127
	Configuration de la durée de la période d'inactivité avant le fonctionnement de la Mise hors tension autom. 128	
	Spécifications	129
	Spécifications générales	129
	Spécifications d'impression	130
	Spécifications du réseau	131
	Spécifications du réseau local sans fil (Option)	131
	Contact Us	133

1

Avant de commencer

Précautions relatives à la sécurité

Précautions générales

A propos de ce manuel

Marques déposées et informations supplémentaires

Licence

Précautions relatives à la sécurité

 AVERTISSEMENT	Cette rubrique donne des instructions supplémentaires dont l'ignorance ou le non respect peuvent entraîner des blessures graves ou la mort.
 ATTENTION	Elle donne des informations supplémentaires dont l'ignorance peut causer des blessures graves.

Précautions générales

 AVERTISSEMENT	
	Ne touchez pas à l'interrupteur de sécurité situé à l'intérieur de la machine. Un survoltage pourrait survenir, et vous risquez d'être électrocuté. Par ailleurs, l'aiguille indiquant la vitesse pourrait se déplacer et provoquer des blessures.
	Évitez d'utiliser un spray hautement combustible à proximité de la machine. Certaines pièces internes de la machine chauffent intensément et sont susceptibles de s'enflammer.
	Si le couvercle commence à extrêmement chauffer, si la machine se met à produire de la fumée ou une odeur ; ou alors si vous entendez un bruit étrange, déconnectez la fiche électrique de la prise de courant, et contactez votre fournisseur. Risque d'incendie.
	Si un liquide tel que de l'eau s'infiltré dans la machine, déconnectez la fiche électrique de la prise de courant et contactez votre fournisseur. Risque d'incendie.
	Si un trombone ou tout autre corps étranger tombe à l'intérieur de la machine, débranchez-la et retirez l'objet. Risque d'électrocution, d'incendie ou de blessure.
	Respectez scrupuleusement les instructions du manuel d'utilisateur relatives à tout type d'opération à effectuer sur la machine ou à son démontage. Risque d'électrocution, d'incendie ou de blessure.
	Si la machine se renverse ou si son couvercle est endommagé, déconnectez la fiche électrique de la prise de courant et contactez votre fournisseur. Risque d'électrocution, d'incendie ou de blessure.

 AVERTISSEMENT	
	Déconnectez la fiche électrique régulièrement et nettoyez les bases des broches ainsi que l'espace situé entre ces dernières. Si vous laissez la fiche électrique connectée à la prise de courant pendant une longue période, la poussière finit par s'incruster dans les bases des broches. Un court-circuit pourrait alors survenir et causer un incendie.
	Ne videz pas le toner renversé à l'aide d'un aspirateur électrique. Le nettoyage de la couche de toner avec l'aspirateur risque de produire une flamme causée par des étincelles provenant de contacts électriques ou autres. Si le toner se verse sur le sol ou ailleurs, enlevez doucement la tâche à l'aide d'un chiffon humide ou de tout autre étoffe tout en prenant soin de ne pas éparpiller le toner.
	Évitez d'insérer des objets dans le trou d'aération. Risque d'électrocution, d'incendie ou de blessure.
	Évitez de placer un verre d'eau ou tout autre objet au-dessus de la machine. Risque d'électrocution ou d'incendie.
	Ne laissez pas l'urine d'un animal domestique ou tout autre liquide s'infiltrer dans la machine. De même, évitez de laisser la machine se mouiller. Risque d'électrocution ou d'incendie.
	Lorsque le couvercle de la machine est ouvert, ne touchez pas à l'unité de fusion. Risque de brûlure.
	Ne jetez ni la cartouche de toner ni le tambour d'image au feu. Le toner pourrait se répandre et causer des brûlures.
	Respectez scrupuleusement les instructions du manuel d'utilisateur relatives à la connexion du cordon d'alimentation, des câbles ou du fil de masse. Risque d'incendie.

 AVERTISSEMENT	
	L'opération faisant usage d'un UPS (alimentation électrique ininterrompue) ou d'un convertisseur n'est pas garantie. N'utilisez pas une alimentation électrique ininterrompue ou un inverseur. Risque d'incendie.

 ATTENTION	
	Ne vous approchez pas de la pièce qui permet de sortir les documents imprimés lors de l'allumage de la machine ou lorsque l'impression est en cours. Risque de blessure.
	Ne touchez pas un écran à cristaux liquides cassé. Risque de blessure. Si le liquide (cristal liquide) provenant de l'écran à cristaux liquides se verse dans vos yeux ou dans votre bouche, rincez la partie touchée abondamment avec de l'eau. Demandez conseil à un médecin si nécessaire.
	Ne démontez ni le tambour d'image ni la cartouche de toner et ne les ouvrez pas de force. Vous risquez d'inhaler le toner répandu, ou ce dernier pourrait vous salir les mains ou les vêtements.

A propos de ce manuel

Dans cette partie, vous trouverez diverses informations sur le manuel. Lisez ces rubriques avant d'utiliser le manuel.

• Avis de non-responsabilité

Des efforts ont été fournis pour s'assurer que les informations contenues dans ce document soient complètes, exactes et mises à jour. Le fabricant décline toute responsabilité sur les conséquences des erreurs dépassant son contrôle. Par ailleurs, le fabricant ne peut garantir que le remplacement du logiciel et du matériel par ceux fabriqués par d'autres entreprises, et dont nous avons fait mention dans ce manuel, n'affectera en aucune manière l'applicabilité des informations contenues dans le document. La référence faite aux produits fabriqués par d'autres entreprises ne renvoie pas nécessairement à une approbation de ce matériel d'une autre origine par le fabricant.

Tous les efforts possibles ont été fournis pour donner des informations exactes dans ce document, et lui permettre d'aider l'utilisateur autant que possible. Toutefois, nous ne donnons aucune garantie, expresse ou implicite, quant à la précision ou la complétude des informations contenues dans le manuel.

• Droits d'auteur du manuel

Tous droits réservés par la société Oki Data Corporation. Aucune partie de ce document ne doit être reproduite sous une forme quelconque ou par un moyen quelconque sans une permission écrite de la société Oki Data Corporation.

© 2016 Oki Data Corporation

• Composition du manuel

Le manuel ci-après est inclus dans le produit.

- Mode d'emploi (PDF) ----- Stocké dans le DVD-ROM fourni avec la machine.
- Manuel avancé (PDF) ----- Téléchargez ce manuel à partir du site Web Oki data et rapportez-vous à lui.

- A propos des descriptions

A propos des descriptions

Les signes, les symboles, les illustrations et autres descriptions sont contenus dans ce manuel.

- A propos des marques
- A propos des symboles
- A propos des illustrations



Sauf mention contraire, le présent manuel utilise les captures d'écran des écrans suivants.

- Pour Windows : Windows 7
- Pour Mac OS X : Mac OS X 10.9

Le nom du modèle peut être [OKI Printer (Imprimante OKI)].

Il est possible que la description diffère selon votre système d'exploitation, votre modèle ou votre version.

A propos des marques

Ce manuel utilise les signes suivants.

Symbole	Signification
	Indique les précautions à prendre et les restrictions permettant un bon fonctionnement de la machine. Assurez-vous de les lire afin de pouvoir utiliser la machine correctement.
	Donne des informations utiles pour la mise en route de la machine. Vous devez les lire.
	Indique un thème de référence. Lisez cette rubrique lorsque vous avez besoin de plus d'informations.
	Indique un thème associé. Lisez cette rubrique lorsque vous avez besoin d'informations associées.

A propos des symboles

Cette section décrit les symboles et leur signification dans le manuel.

Symbole	Signification
Illustration (nom du bouton)	Indique un bouton (nom du bouton) sur le panneau opérateur de la machine.

Symbole	Signification
[]	Indique un nom de menu, celui d'un élément, une option ou d'autres éléments qui s'affichent sur l'écran d'affichage du panneau de commande. Indique un menu, une fenêtre ou le nom d'une boîte de dialogue qui s'affiche sur l'écran d'un ordinateur. Vous pouvez facilement les distinguer lors des descriptions ou des illustrations de certaines procédures.
" "	Indique un message sur l'écran d'affichage sur l'écran d'affichage ou un texte saisi. Indique le nom d'un fichier sur un ordinateur. Indique le titre du thème d'une destination de lien.
< >	Indique une touche sur le clavier de l'ordinateur.
>	Indique comment afficher le menu nécessaire de la machine ou de l'ordinateur.

A propos des illustrations

Les illustrations de C532 sont utilisées dans le présent manuel comme exemples.

Les illustrations de l'écran d'affichage utilisées dans ce manuel s'affichent avec les paramètres d'usine par défaut.



Les descriptions contenues dans ce manuel pourraient varier en fonction du modèle dont vous disposez.

Marques déposées et informations supplémentaires

OKI est une marque déposée d'Oki Electric Industry Co., Ltd.

Energy Star est une marque de commerce de United States Environmental Protection Agency.

Microsoft, Windows, Windows Server et Windows Vista et Internet Explorer sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

Apple, Macintosh, Mac et Mac OS sont des marques déposées d'Apple Inc.

iPad, iPhone, iPod, iPod touch et Safari sont des marques déposées d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.



AirPrint et le logo AirPrint sont des marques de commerce d'Apple Inc.

Google, Google Docs, Android, et Gmail sont des marques déposées de Google Inc.

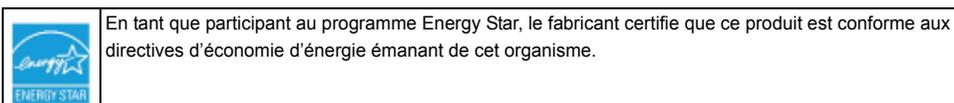
Google Cloud Print est une marque déposée de Google Inc.

Adobe, Illustrator, Photoshop, PostScript et Reader sont des marques déposées ou des marques déposées de Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et dans d'autres pays.

FeliCa est une marque déposée de Sony Corporation.

MIFARE est une marque déposée des semiconducteurs NXP.

Les autres noms de produit et noms de marques sont des marques de commerce enregistrées ou des marques de commerce de leurs propriétaires.



CE	Ce produit est conforme aux directives européennes 2014/30/EC (EMC), 2014/35/EC (LVD), 1999/5/EC (R&TTE), 2009/125/EC (ErP) et 2011/65/EU (RoHS), relatives à l'harmonisation des lois des pays membres de l'Union Européenne en matière de compatibilité électromagnétique, de basse tension, d'équipement radio et de télécommunication, de produits consommateurs d'énergie, de limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
-----------	---

Les câbles suivants ont été utilisés pour évaluer ce produit pour la directive CEM 2004/108/EC et des configurations différentes pourraient affecter cette conformité.

TYPE DE CABLE	LONGUEUR (MÈTRE)	AME	BLINDAGE
Courant	1,8	X	X
USB	5,0	X	✓
LAN	10,0	X	X
Téléphone	3,0	X	X

• PREMIERS SECOURS D'URGENCE

Faites attention à la poudre de toner :



Si elle est avalée, donner de petits volumes d'eau froide et appelez les services médicaux. **NE PAS** faire vomir.

Si elle est inhalée, déplacer la personne dans un endroit ouvert pour qu'elle ait de l'air frais. Appelez les services médicaux.

Si elle a atteint les yeux, laver à grande eau au moins 15 minutes en gardant les yeux ouverts. Appelez les services médicaux.

Les épandages doivent être traités à l'eau froide et au savon pour réduire les risques de tacher la peau ou les vêtements.

• FABRICANT

OKI Data Corporation,
4-11-22 Shibaura, Minato-ku,

Tokyo 108-8551, Japon

- **IMPORTATEUR VERS L'UE/REPRÉSENTANT AGRÉÉ**

OKI Europe Limited
Blays House
Wick Road
Egham
Surrey, TW20 0HJ
Royaume-Uni

Pour les ventes, l'assistance et les questions générales, contactez le distributeur de votre région.

- **INFORMATIONS ENVIRONNEMENTALES**



Licence

Ce produit contient un logiciel mis au point par le projet Heimdal.

Copyright (c) 1995 - 2008 Kungliga Tekniska Högskolan

(Institut Royal de Technologie, Stockholm, Suède).

Tous droits réservés.

La redistribution et l'utilisation des formes en source et en binaire, avec ou sans modification, sont autorisées à condition que les conditions suivantes soient remplies :

- 1 Les redistributions du code source doivent impérativement conserver l'avis de droit d'auteur ci-dessus, cette liste de conditions ainsi que la clause de non-responsabilité ci-dessous.
- 2 En ce qui concerne les redistributions sous forme binaire, l'avis de droit d'auteur ci-dessus, la liste des conditions à remplir et la clause de non-responsabilité doivent impérativement figurer sur la documentation et/ou tout autre matériel fourni lors de la distribution.
- 3 Ni le nom de l'Institut ni ceux de ses collaborateurs ne doivent en aucun cas être utilisés pour l'homologation ou la promotion des produits dérivés de ce logiciel sans l'obtention préalable de leur permission.

CE LOGICIEL EST FOURNI PAR L'INSTITUT ET SES COLLABORATEURS « TEL QUEL ». PAR AILLEURS, ILS DECLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ SUR TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT, MAIS SANS RESTRICTION, SUR LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE ET DE FIABILITÉ POUR UNE APPLICATION PARTICULIÈRE. L'INSTITUT OU SES COLLABORATEURS NE SERONT EN AUCUNE MANIÈRE TENUS POUR RESPONSABLES DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SECONDAIRES, SPÉCIAUX, EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS (NOTAMMENT, MAIS SANS RESTRICTION, EN CE QUI CONCERNE L'ACQUISITION DE BIENS OU DE SERVICES DE SUBSTITUTION; L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION, LA PERTE DE DONNÉES OU DE PROFITS; OU LA PERTE D'EXPLOITATION) MÊME CAUSÉS ET SELON TOUTE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ, QUE CE SOIT DANS LE CADRE D'UN CONTRAT, RESPONSABILITÉ OBJECTIVE, OU EN CAS DE DÉLIT (NOTAMMENT EN CAS DE NÉGLIGENCE OU AUTRE) ÉMANANT D'UNE QUELCONQUE MANIÈRE DE L'UTILISATION DE CE LOGICIEL, MÊME DANS LE CAS OU L'ON A ÉTÉ PRÉVENU DE LA POSSIBILITÉ DE DOMMAGES DE CETTE NATURE.

• Mise à disposition de la licence Open Source

Le logiciel Open source ci-dessous utilise également Google Cloud Print. La licence Open Source se présente ainsi qu'il suit.

json-c

Copyright (c) 2009-2012 Eric Haszlakiewicz
 Toute personne ayant obtenu un exemplaire de ce logiciel ainsi que la documentation y associée (le "Logiciel") a l'autorisation, de manière gratuite, de commercialiser le Logiciel sans restriction, notamment sans limitation des droits d'utilisation, de copie, de modification, de fusion, de publication, de distribution, de sous-licence, et/ou de vente des exemplaires du logiciel; et de permettre aux personnes à qui le Logiciel est fourni d'en faire autant, si les conditions ci-après sont réunies:
 L'avis de droit d'auteur ci-dessus et l'autorisation doivent être inclus dans tous les exemplaires ou les fractions substantielles du Logiciel.
 LE LOGICIEL EST FOURNI « TEL QUEL », SANS AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT, MAIS SANS RESTRICTION, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, DE FIABILITÉ POUR UNE APPLICATION PARTICULIÈRE ET LA PRÉVENTION DE LA CONTREFAÇON. LES AUTEURS OU LES DÉTENTEURS DES DROITS D'AUTEUR NE SERONT EN AUCUNE MANIÈRE TENUS POUR RESPONSABLES DE TOUTE RÉCLAMATION, DE DOMMAGES OU DE RESPONSABILITÉS D'UNE AUTRE NATURE, QUE CE SOIT DANS LE CADRE DE L'EXÉCUTION D'UN CONTRAT, EN CAS DE DÉLIT OU AUTRE, ÉMANANT, EXTÉRIEUR À OU EN RAPPORT AVEC LE LOGICIEL OU SON UTILISATION OU D'AUTRES COMMERCIALISATIONS DE CELUI-CI.

Copyright (c) 2004, 2005 Metaparadigm Pte Ltd
 Toute personne ayant obtenu un exemplaire de ce logiciel ainsi que la documentation y associée (le "Logiciel") a l'autorisation, de manière gratuite, de commercialiser le Logiciel sans restriction, notamment sans limitation des droits d'utilisation, de copie, de modification, de fusion, de publication, de distribution, de sous-licence, et/ou de vente des exemplaires du logiciel; et de permettre aux personnes à qui le Logiciel est fourni d'en faire autant, si les conditions ci-après sont réunies:
 L'avis de droit d'auteur ci-dessus et l'autorisation doivent être inclus dans tous les exemplaires ou les fractions substantielles du Logiciel.
 LE LOGICIEL EST FOURNI « TEL QUEL », SANS AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT, MAIS SANS RESTRICTION, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, DE FIABILITÉ POUR UNE APPLICATION PARTICULIÈRE ET LA PRÉVENTION DE LA CONTREFAÇON. LES AUTEURS OU LES DÉTENTEURS DES DROITS D'AUTEUR NE SERONT EN AUCUNE MANIÈRE TENUS POUR RESPONSABLES DE TOUTE RÉCLAMATION, DE DOMMAGES OU DE RESPONSABILITÉS D'UNE AUTRE NATURE, QUE CE SOIT DANS LE CADRE DE L'EXÉCUTION D'UN CONTRAT, EN CAS DE DÉLIT OU AUTRE, ÉMANANT, EXTÉRIEUR À OU EN RAPPORT AVEC LE LOGICIEL OU SON UTILISATION OU D'AUTRES COMMERCIALISATIONS DE CELUI-CI.

2

Installation

Conditions requises de l'installation

Vérification des accessoires

Déballage et installation de la machine

Installation de l'équipement optionnel

Connexion du code d'alimentation

Connexion d'un câble du réseau local/câble USB

Chargement du papier dans le bac

Installer cette machine

Connexion à un réseau local sans fil (Uniquement lorsque le module du réseau local sans fil est monté)

Installer un pilote et un logiciel sur un ordinateur

Conditions requises de l'installation

- Environnement d'installation
- Espace d'installation

Environnement d'installation

Installez la machine dans l'environnement suivant.

Température ambiante: 10°C à 32°C

Humidité ambiante : 20% à 80% RH (humidité relative)

Température maximale à thermomètre mouillé : 25°C



- Empêchez la condensation avec précaution. Elle pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- Si le lieu d'installation est humide à 30% RH ou moins, utilisez un humidificateur ou un tapis antistatique.
- Selon l'environnement d'installation, les bruits relatifs au fonctionnement peuvent être plus importants. Si le bruit vous dérange, nous vous suggérons d'installer la machine dans un endroit éloigné de vous ou dans une autre pièce.

AVERTISSEMENT

- N'installez pas la machine dans un endroit soumis à des températures élevées ou dans un endroit proche d'un feu.
- N'installez pas la machine dans un endroit où peuvent se produire des réactions chimiques (par exemple dans un laboratoire).
- N'installez pas la machine près de l'alcool, des diluants ou autres solvants inflammables.
- N'installez pas la machine dans un endroit à la portée de petits enfants.
- N'installez pas la machine dans un endroit instable (tel qu'un support instable ou un endroit incliné).
- N'installez pas la machine dans un endroit où le taux d'humidité et la poussière sont élevés, ou dans un endroit où la machine est directement exposée à la lumière du soleil.
- N'installez pas la machine dans un environnement où elle est exposée à l'air salin ou aux gaz corrosifs.
- N'installez pas la machine dans un endroit où elle est exposée de fortes vibrations.
- N'installez pas la machine dans un endroit où son évent est bloqué.

ATTENTION

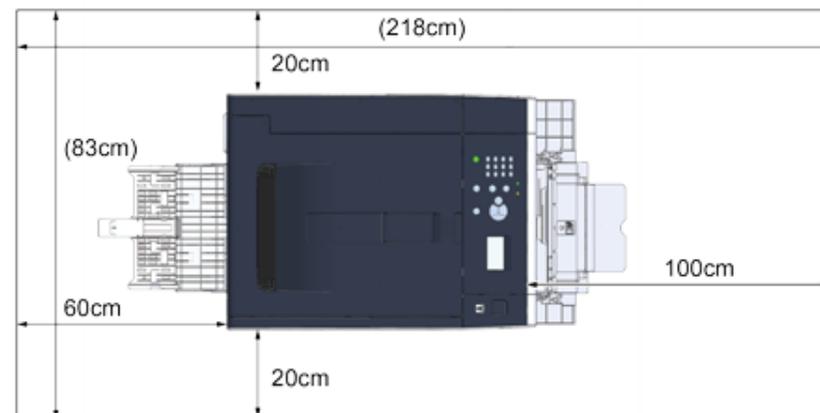
- N'installez pas cette machine directement sur une moquette épaisse ou sur un tapis.
- N'installez pas cette machine dans une pièce fermée ou autres endroits avec une mauvaise circulation et ventilation.
- Si vous utilisez continuellement cette machine dans une petite pièce pour une période prolongée, assurez-vous de ventiler la pièce.
- N'installez pas cette machine près d'une source qui émet des champs magnétiques fortes ou des bruits.
- N'installez pas cette machine près d'un moniteur ou d'une télévision.
- Le déplacement de la machine nécessite que deux personnes se tiennent devant et à l'arrière de la machine respectivement, tiennent les poignées au bas de la machine pour la déplacer.

Espace d'installation

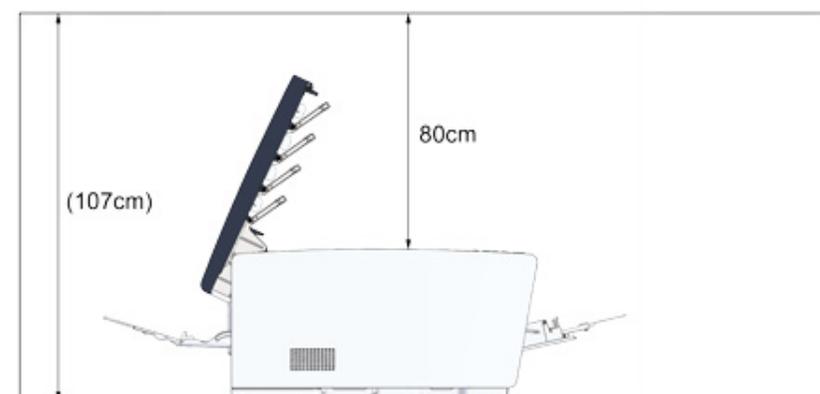
Installez la machine sur une surface plane suffisamment large pour accueillir les pieds de la machine.

Laissez suffisamment d'espace autour de la machine, comme indiqué sur les figures ci-dessous.

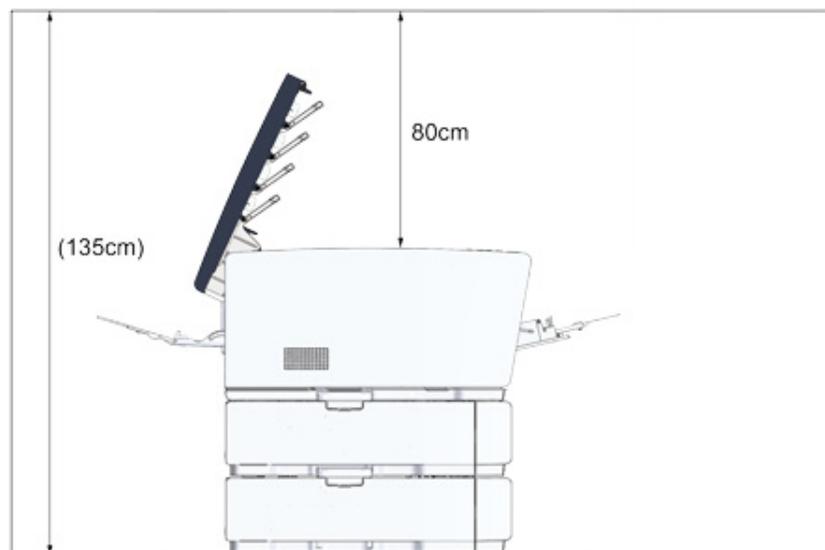
• Vue supérieure



• Vue latérale



- **Vue latérale (lorsque le bac supplémentaire est installé)**



Vérification des accessoires

Vérifiez que vous disposez de tous les éléments indiqués ci-dessous.

 ATTENTION	Risque de blessure.	
Soulevez cette machine à 2, car elle a un poids d'environ 23 kg.		



Assurez-vous d'utiliser les consommables fournis en premier. Si d'autres consommables sont utilisés en premier, la durée de vie peut ne pas être indiquée correctement ou les consommables fournis peuvent ne pas être appliqués.

• Corps principal



• Quatre tambours (noir, cyan, magenta et jaune)

• Quatre cartouches de toner de démarrage (noir, cyan, magenta et jaune)



Pour les modèles MC, Les cartouches de toner de démarrage seront installées dans les tambours, lesquels sont mis en place dans l'imprimante avant l'expédition.



La cartouche de toner du démarreur n'est pas installée dans les modèles ES. Installez la cartouche de toner incluse dans cette machine. Reportez-vous à "Remplacement du tambour image".

• Software DVD-ROM



• Cordon d'alimentation

• Levier d'enveloppe

Le levier d'enveloppe est fixé au bac MF. Utilisez le levier d'enveloppe si l'enveloppe se froisse après l'impression.

Pour plus de détails, reportez-vous au Manuel avancé.



- Les câbles du réseau local et les câbles USB ne sont pas inclus dans le package. Préparez séparément le câble adapté à votre environnement de connexion.
- Des matériaux d'emballage et de protection sont fournis pour le transport de la machine. Ne jetez pas les matériaux d'emballage car ils peuvent être réutilisés.

Déballage et installation de la machine

Cette section explique comment sortir la machine de son emballage et l'installer.

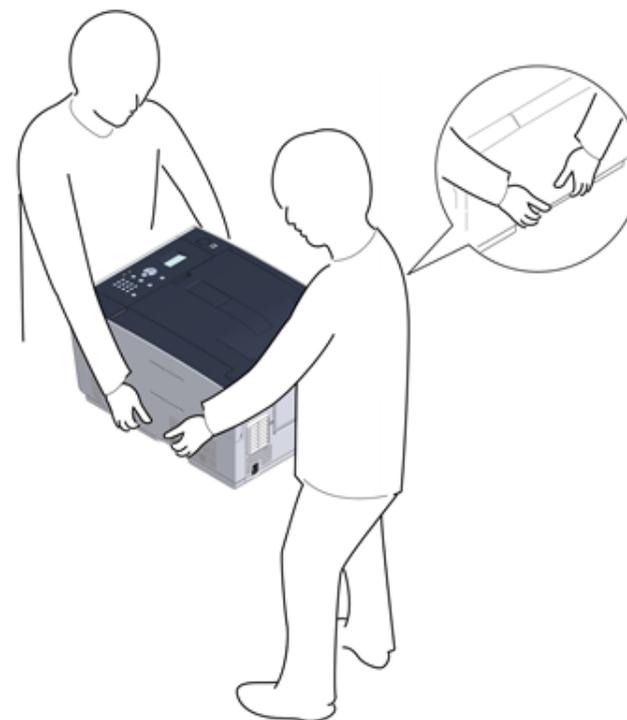
 ATTENTION	Risque de blessure.	
Soulevez cette machine à 2, car elle a un poids d'environ 23 kg.		



- Manipulez le tambour image avec précaution (le cylindre vert) car il est fragile.
- N'exposez pas le tambour image directement à la lumière du soleil ou à une forte lumière (environ 1 500 lux ou plus). Même sous une lumière ambiante, ne pas laisser le tambour image pendant 5 minutes ou plus.
- Des matériaux d'emballage et de protection sont fournis pour le transport de cette machine. Ne pas les jeter et les conserver pour une utilisation future.

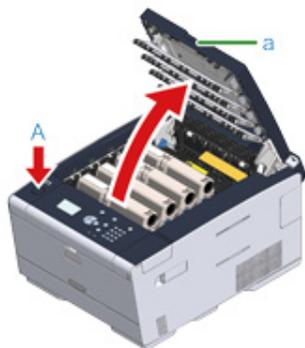
- 1 Retirez la machine du carton, puis retirez les accessoires, les matériaux de protection ainsi que le sac plastique de la machine.

- 2 Levez la machine et placez-la à l'endroit où elle doit être installée.



- 3 Retirez les bandes de protection, la feuille de protection et les paquets de déshydratants.

- 4 Appuyez sur le bouton (A) et ouvrez entièrement le bac de sortie (a) jusqu'à son arrêt.



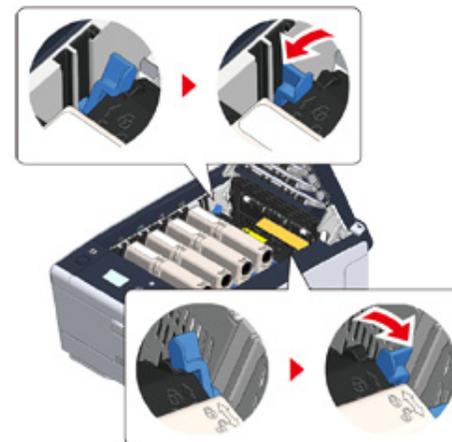
- 5 Pincez le bout du levier bleu de la cartouche de toner et tournez-le vers l'avant jusqu'à ce que le bout s'aligne sur l'ergot de la cartouche.

Faites pivoter les leviers des 4 cartouches de toner.

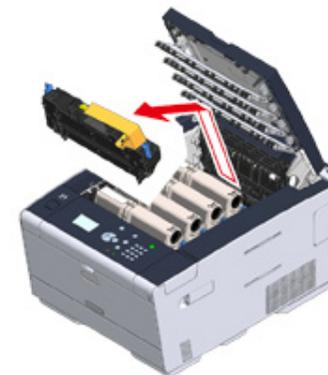


Un dysfonctionnement peut survenir si vous fermez le couvercle supérieur sans avoir au préalable tourné le levier bleu. Assurez-vous de tourner le levier bleu jusqu'à ce que la partie supérieure s'aligne sur l'ergot de l'arrière de la cartouche de toner.

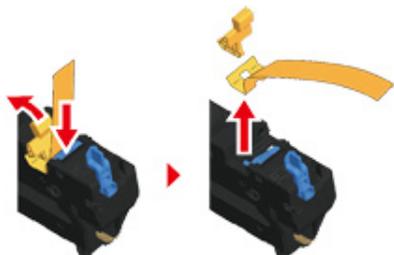
- 6 Tirez les leviers de verrouillage sur l'unité de fusion vers vous pour déverrouiller.



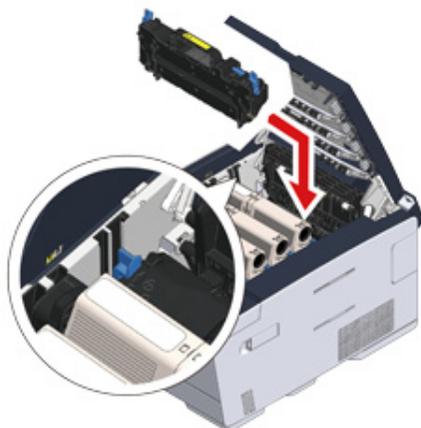
- 7 Tenez la poignée de l'unité de fusion et sortez-la de la machine en la soulevant.



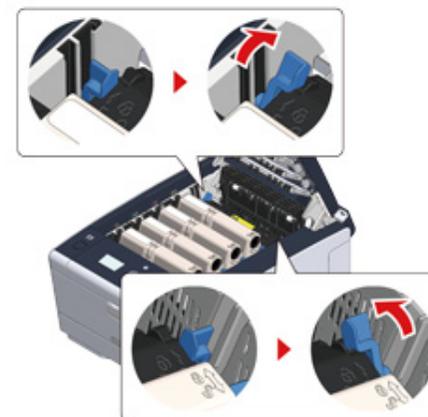
- 8 Poussez le levier bleu sur l'unité de fusion et retirez le stoppeur de sécurité orange et le film.



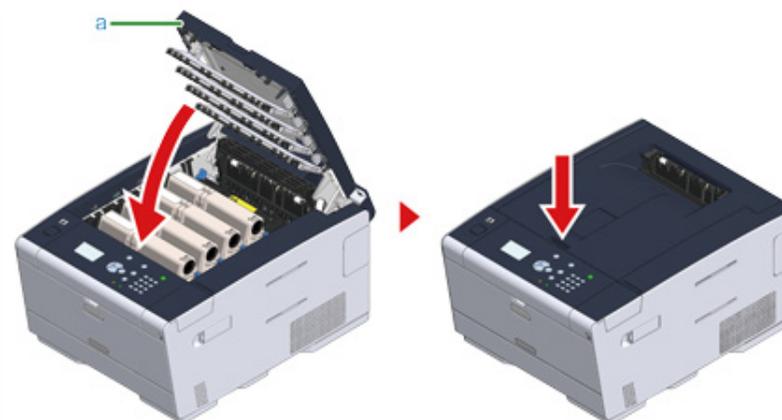
- 9 Tenez la poignée de l'unité de fusion et alignez l'unité de fusion aux rainures derrière les cartouches de toner, placez l'unité de fusion dans la machine.



- 10 Poussez les leviers de verrouillage du four pour verrouiller.



- 11 Fermez le bac de sortie (a) lentement et poussez le centre du bac de sortie pour confirmation.



Lorsque le message d'erreur informant que le bac de sortie est ouvert ne s'affiche pas, assurez-vous que le bac de sortie est bien fermé.

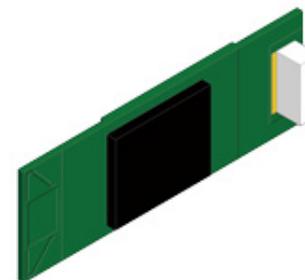
Installation de l'équipement optionnel

Cette section décrit comment installer l'équipement optionnel.

- Installation du module du réseau local sans fil
- Installation d'un bac supplémentaire
- Configuration du pilote d'imprimante

Installation du module du réseau local sans fil

Installez le module du réseau local sans fil lorsque vous voulez utiliser une connexion sans fil. Après l'installation, assurez-vous de changer les paramètres du réseau local sans fil de [DISABLE (DÉSACTIVER)] à [ENABLE (ACTIVER)] sur le panneau de commande.



- 1 Vérifiez que la machine est éteinte et le cordon d'alimentation et tous les câbles sont débranchés.

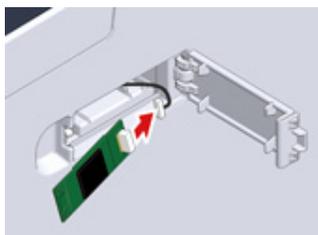


L'installation du module du réseau local sans fil avec la machine mise sous tension peut causer un dysfonctionnement de la machine et du module du réseau local sans fil.

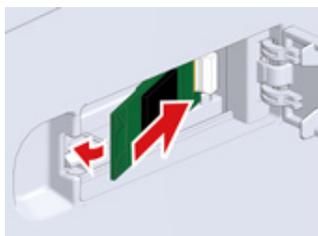
- 2 Ouvrez le couvercle du module du réseau local sans fil.



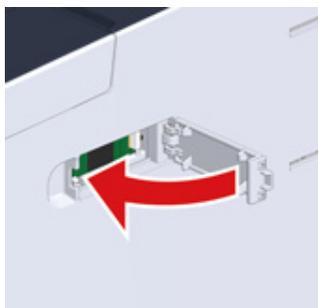
- 3 Éjectez le connecteur du couvercle et connectez-le avec le module du réseau local sans fil.



- 4 Installez le module du réseau local sans fil sur la machine.



- 5 Fermez le couvercle du module du réseau local sans fil.



Allez à "Connexion du code d'alimentation".



Fixer le Module sans fil ne peut pas connecter la machine au réseau local sans fil.

Activez les paramètres sans fil aux étapes dans "Connexion à un réseau local sans fil (Uniquement lorsque le module du réseau local sans fil est monté)".

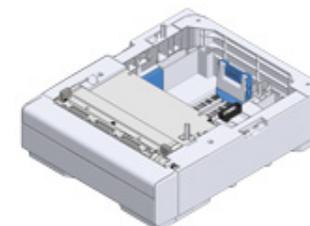
Installation d'un bac supplémentaire

Fixez le bac supplémentaire lorsque l'augmentation du nombre de feuilles ou de papier à configurer est nécessaire.

Vous pouvez installer jusqu'à 2 bacs.

Configurez le nombre de bacs sur le pilote d'imprimante après les avoir installés.

Numéro de modèle N36501



ATTENTION

Risque de blessure.



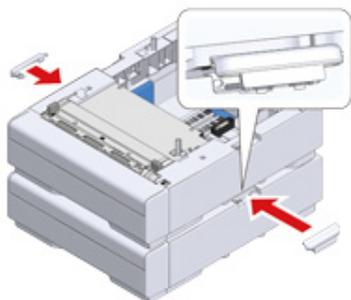
Soulevez cette machine à 2, car elle a un poids d'environ 23 kg.

- 1 Vérifiez que la machine est éteinte et le cordon d'alimentation et tous les câbles sont débranchés.

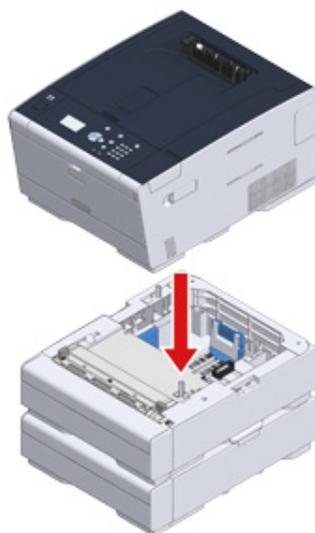


L'installation du bac supplémentaire avec la machine mise sous tension peut causer un dysfonctionnement de la machine et du bac supplémentaire.

- 2** Si vous voulez installer deux bacs supplémentaires, fixez-les ensemble avec des pièces de verrou.



- 3** Empilez lentement les documents de la machine sur le bac supplémentaire en alignant les côtés arrière et leurs côtés droits.



- 4** Vissez la machine et le bac supplémentaire avec les pièces de verrou.



Configuration du pilote d'imprimante

Lorsque le bac supplémentaire est installé, assurez-vous de configurer le nombre de bacs après l'installation du pilote d'imprimante.

Pour les informations sur l'installation du pilote d'imprimante, voir « Installation du module du réseau local sans fil ».

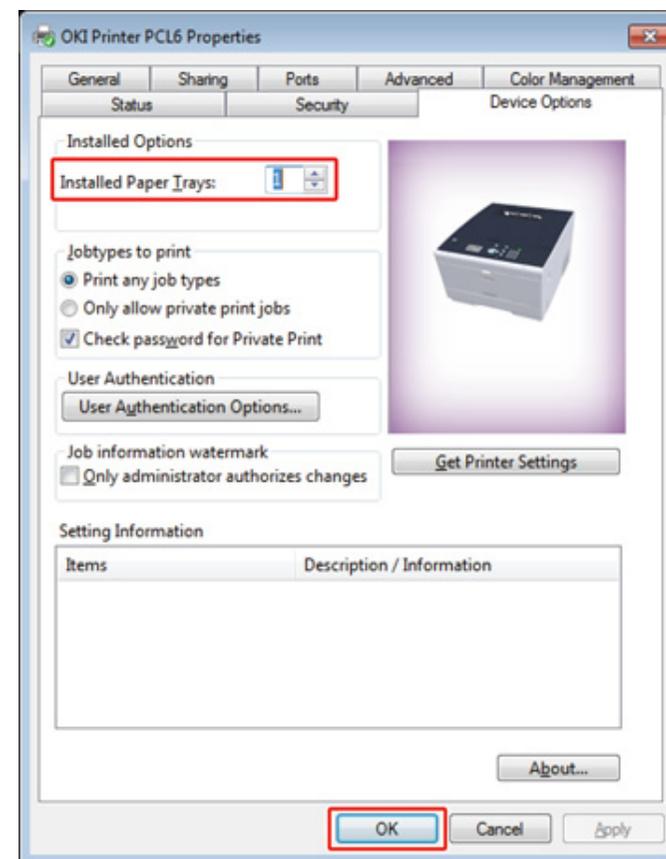


- Pour suivre cette procédure, vous devez vous connecter à l'ordinateur en tant qu'administrateur.
- Si votre MAC OS applique les conditions suivantes, vous obtenez automatiquement les informations sur l'option installée, et il ne vous est pas demandé de configurer le pilote d'imprimante.
 - Lorsque la machine est connectée à un réseau sur Bonjour
 - Lorsque la machine est connectée via une interface USB
 - Lorsque l'équipement optionnel est installé avant le pilote d'imprimante

• Configuration du bac(s) supplémentaire(s) pour le pilote d'imprimante Windows PCL

- 1 Cliquez sur [Démarrer], puis sélectionnez [Périphériques et imprimantes].
- 2 Cliquez avec le bouton droit sur l'icône [OKI C532 (OKI C532)], puis sélectionnez [OKI C532 PCL6 (OKI C532 PCL6)] dans [Printer properties (Propriétés de l'imprimante)].
- 3 Sélectionnez l'onglet [Options du périphérique].

- 4 Saisissez le nombre de bacs, puis cliquez sur [OK].

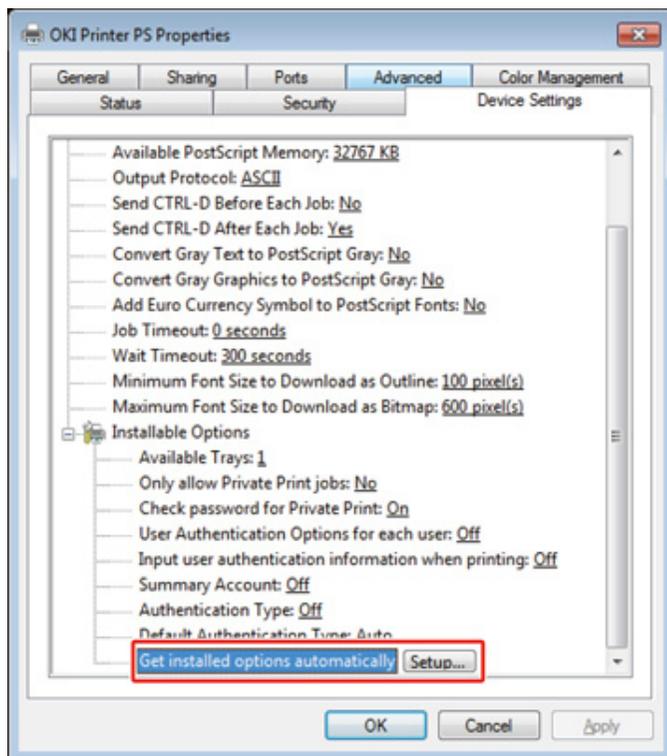


- Si vous utilisez une connexion réseau TCP/IP, cliquez sur [Get Printer Settings (Obtenir les paramètres de l'imprimante)] pour configurer automatiquement le nombre de bacs.
- Pour le pilote d'imprimante Windows XPS, suivez les étapes pour le pilote d'imprimante Windows PCL pour régler un paramètre.

• Configuration du bac(s) supplémentaire(s) pour le pilote d'imprimante Windows PS

- 1 Cliquez sur [Démarrer], puis sélectionnez [Périphériques et imprimantes].

- 2 Cliquez avec le bouton droit sur l'icône [OKI C532 (OKI C532)], puis sélectionnez [OKI C532 PS (OKI C532 PS)] dans [Printer properties (Propriétés de l'imprimante)].
- 3 Sélectionnez l'onglet [Paramètres du périphérique].
- 4 Sélectionnez [Obtenir automatiquement les options installées] pour [Options installables], puis cliquez sur [Configuration].

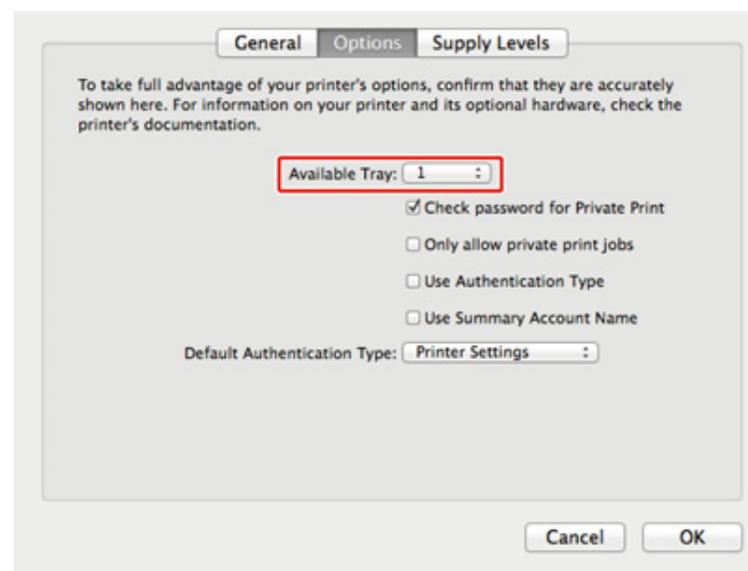


Lorsque vous utilisez la connexion USB, sélectionnez le nombre total de bacs pour [Bacs disponibles] dans [Options installables].

- 5 Cliquez sur [OK].

• Configuration du bac(s) supplémentaire(s) pour le pilote d'imprimante Mac OS X

- 1 Sélectionnez [Préférences du système] dans le menu Apple.
- 2 Cliquez sur [Printers & Scanners (Imprimantes & Scanneurs)].
- 3 Sélectionnez la machine, puis cliquez sur [Options et Fournitures].
- 4 Sélectionnez l'onglet [Options (Options)].
- 5 Sélectionnez le nombre total de bacs pour [Bac disponible] et cliquez sur [OK].



Connexion du code d'alimentation

L'alimentation électrique doit répondre aux critères suivants.

CA : 110 à 127V CA (Plage 99 à 140V CA) / 220 à 240V CA (Plage 198 à 264V CA)

Fréquence : 50/60 Hz \pm 2%



- Si le courant est instable, utiliser un régulateur de tension.
- La consommation d'énergie maximale de la machine est 1220 W (120V AC) / 1250 W (230V AC). Vérifiez que l'alimentation électrique est suffisante.
- Utiliser un UPS (alimentation électrique ininterrompue) ou un convertisseur n'est pas garanti. N'utilisez pas d'alimentation électrique sans coupure (onduleur) ni d'inverseur.

 AVERTISSEMENT	Un incendie ou un choc électrique pourrait survenir.	
<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous de mettre cette machine hors tension avant de brancher et de débrancher le cordon d'alimentation et le fil de terre. • Assurez-vous de connecter le fil de terre sur la borne de terre désignée. Si cette machine ne peut être mise à la terre, contactez votre fournisseur. • Assurez-vous de ne pas connecter le fil de terre à un tuyau d'eau, un tuyau à gaz ou une ligne téléphonique, ou à un paratonnerre. • Assurez-vous de brancher la borne de terre avant de brancher le cordon d'alimentation sur la prise de courant. Assurez-vous également de débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant avant de débrancher le fil de terre. • Assurez-vous de brancher ou de débrancher le cordon d'alimentation en tenant la prise électrique. • Branchez fermement le cordon d'alimentation sur la prise de courant. • Ne branchez ni débranchez le cordon d'alimentation avec les mains mouillées. • Installez le cordon d'alimentation dans un endroit où elle ne sera pas piétinée et ne placez rien sur le cordon d'alimentation. • Ne tordez ni nouez le cordon d'alimentation. • N'utilisez pas de cordon d'alimentation endommagé. • Ne surchargez pas la prise de courant. • Ne connectez pas les cordons d'alimentation de cette machine et d'autres produits électriques à la même prise de courant. Si le cordon d'alimentation de cette machine est connecté à la même prise de courant que d'autres produits électriques, en particulier une machine de conditionnement d'air, un copieur ou une déchiqueteuse, cette machine peut mal fonctionner en raison des bruits électriques. Si vous devez brancher le cordon d'alimentation de cette machine sur une prise de courant comme d'autres produits, utilisez un filtre de bruits disponible dans le commerce ou un transformateur de coupure de bruit. • Utilisez le cordon d'alimentation inclus dans cette machine et branchez-le directement sur la prise de courant. N'utilisez pas les cordons d'alimentation d'autres appareils pour cette machine. • N'utilisez pas de rallonge électrique. Si vous devez utiliser une rallonge électrique, utilisez une rallonge de 15A ou plus. • L'utilisation d'une rallonge électrique peut causer le dysfonctionnement de cette machine en raison d'une chute de la tension CA. • N'éteignez pas cette machine et ne débranchez pas le cordon d'alimentation pendant l'impression. • Si vous n'utilisez pas cette machine pendant une période prolongée comme les congés, les voyages, ou pour d'autres raisons, débranchez le cordon d'alimentation. • N'utilisez pas le cordon d'alimentation inclus dans cette machine pour d'autres produits. 		

1 Branchez le cordon d'alimentation sur le connecteur d'alimentation.



2 Branchez le cordon d'alimentation sur la prise de courant.

Connexion d'un câble du réseau local/câble USB

Lorsque vous utilisez la machine dans une connexion réseau câblée ou vous connectez via un câble USB, connectez le câble aux étapes suivantes.

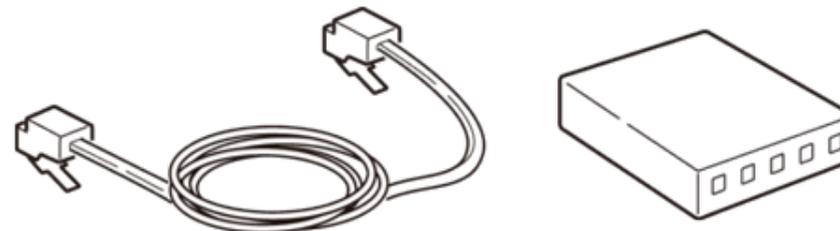
- Connexion d'un câble du réseau local
- Connexion d'un câble USB

Connexion d'un câble du réseau local



Un câble de réseau local (classe 5e ou plus, câbles en toron, droit) n'est pas fourni.

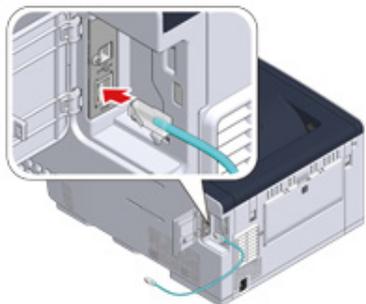
- 1 Préparez un câble de réseau local (classe 5e ou plus, câbles en toron, droit) et un concentrateur.



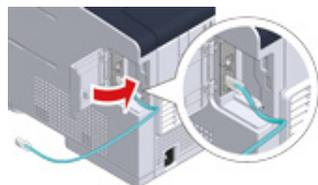
- 2 Vérifiez que la machine et l'ordinateur sont hors-tension.
- 3 Ouvrez le couvercle de l'interface sur le côté arrière de la machine en appuyant sur sa partie centrale.



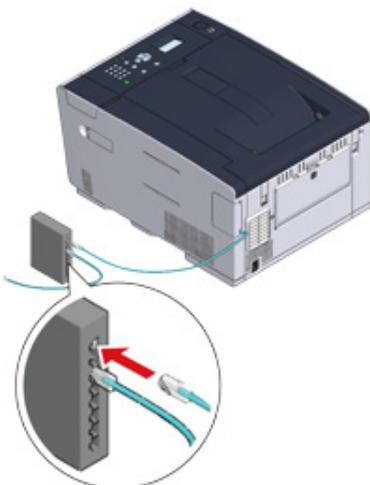
- 4 Insérez une extrémité du câble du réseau local dans le connecteur d'interface réseau.



- 5 Passez le câble du réseau local sous l'onglet et fermez le couvercle de l'interface.



- 6 Insérez l'autre extrémité du câble de réseau local dans le concentrateur.



Allez à la procédure pour "Chargement du papier dans le bac".

Connexion d'un câble USB

Un câble USB (USB 2.0 Haute vitesse) n'est pas fourni.

1 Préparez un câble USB.



Si vous souhaitez vous connecter en mode USB 2.0 haut débit, utilisez un câble USB 2.0 haut débit.



2 Vérifiez que la machine et l'ordinateur sont hors-tension.

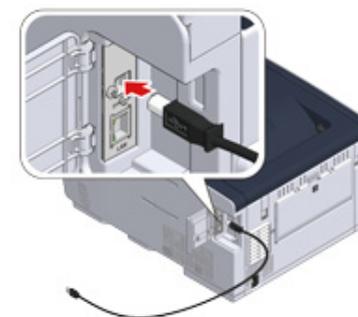
3 Ouvrez le couvercle de l'interface sur le côté arrière de la machine en appuyant sur sa partie centrale.



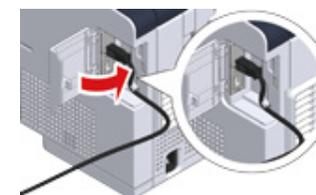
4 Insérez une extrémité du câble USB dans le connecteur d'interface USB de la machine.



N'insérez pas le câble USB dans le connecteur de l'interface réseau. Elle pourrait provoquer un dysfonctionnement.



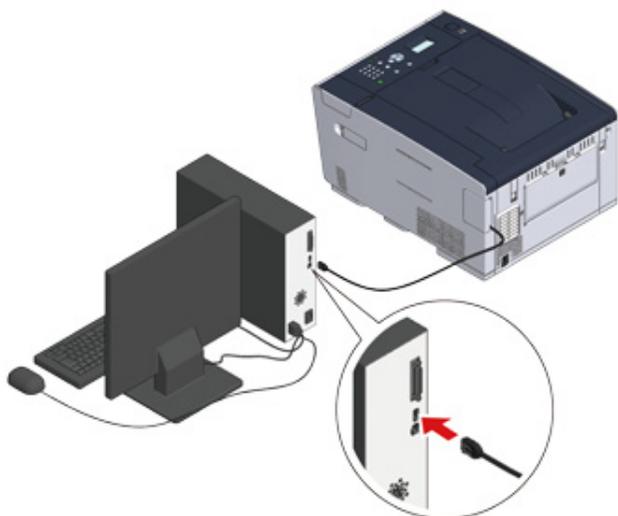
5 Passez le câble USB sous l'onglet et fermez le couvercle de l'interface.



6 Insérez une extrémité du câble USB dans le connecteur d'interface USB de la machine.



Pour Windows, n'insérez pas l'autre extrémité du câble USB dans l'ordinateur tant que l'instruction ne s'affiche pas à l'écran lorsque l'installation du pilote est en cours.



Allez à la procédure pour "Chargement du papier dans le bac".

Chargement du papier dans le bac

La procédure lors du chargement du papier dans le bac 1 est utilisée comme exemple.

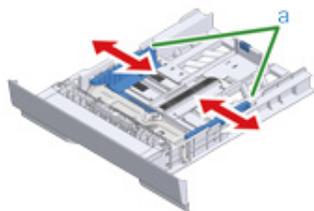
La même procédure s'applique aux bacs 2/3 (en option).

Pour plus de détails sur le papier disponible, voir « À propos des types de papier qui peuvent être chargés ».

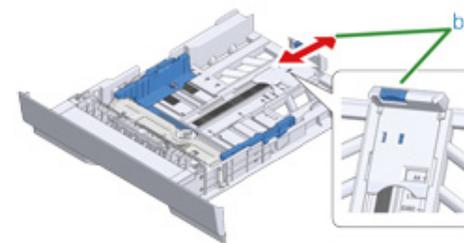
- 1 Retirez la cassette papier.



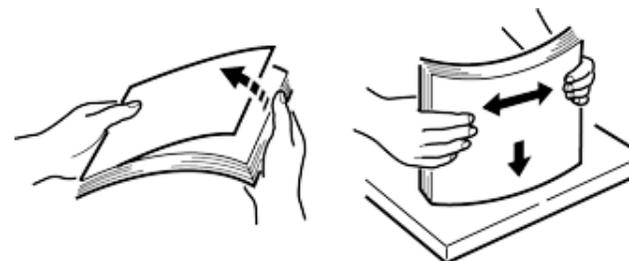
- 2 Glissez le guide papier (a) dans la largeur du papier à charger.



- 3 Glissez le stoppeur de papier (b) dans la longueur du papier à charger.



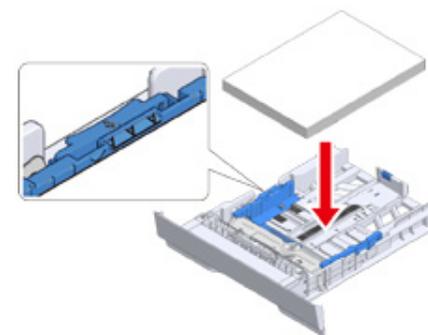
- 4 Ventilez une pile de papier et alignez les bords du papier.



- 5 Charger le papier avec la face à imprimer vers le bas.



Ne chargez pas le papier au-delà de la "▽" marque inscrite sur le guide papier.



- 6 Fixez bien le papier chargé à l'aide du guide papier.

- 7 Remplacez la cassette de papier dans la machine.
Poussez le bac à papier jusqu'à ce qu'il s'arrête.



Installer cette machine

La première fois que la machine est mise sous tension ou lorsque les paramètres sont initialisés, configurez la machine avec les informations nécessaires.

- Réglage de la langue
- Réglage de la date et de l'heure
- Configuration du mot de passe d'administrateur
- Paramètres réseau
- Test d'impression

Réglage de la langue

La langue d'affichage par défaut est l'anglais. Pour changer la langue d'affichage par une langue différente de l'anglais, suivez la procédure suivante.

- 1 Appuyez sur le bouton ▼ de manière répétée pour sélectionner [Setting (Paramètre)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 2 Appuyez sur le bouton ▲ une fois pour sélectionner [Admin Setup (Installation Administrateur)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 3 Entrez le mot de passe d'administrateur et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
Le mot de passe d'administrateur par défaut est "999999".
Entrez le premier caractère du mot de passe à l'aide du clavier numérique et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée). Entrez le second caractère du mot de passe à l'aide du clavier numérique et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée). Entrez le reste du mot de passe de la même manière. Lorsque la saisie du mot de passe est terminée, appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 4 Appuyez sur le bouton ▼ de manière répétée pour sélectionner [Manage Unit (Gestion de l'unité)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 5 Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ de manière répétée pour sélectionner [Language Maintenance Setup (Configuration de la Langue)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 6 Vérifiez que [Select Language (Sélectionnez la langue)] est sélectionné et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 7 Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ de manière répétée pour sélectionner la langue que vous voulez utiliser et appuyez sur le bouton ↵ (OK).
- 8 Vérifier que [* (*)] est affiché à gauche du mode sélectionné.
- 9 Appuyez sur le bouton ◀ (Retour) trois fois pour revenir à l'écran [Admin Setup (Installation Administrateur)].

Réglage de la date et de l'heure

- 1 Appuyez sur le bouton ▼ pour sélectionner [Setting (Paramètre)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 2 Appuyez sur le bouton ▲ pour sélectionner [Admin Setup (Installation Administrateur)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 3 Entrez le mot de passe d'administrateur et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
Le mot de passe d'administrateur par défaut est "999999".
- 4 Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner [User Install (Installation de l'utilisateur)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 5 Vérifiez que [Time Zone (Fuseau horaire)] est sélectionné et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 6 Entrez la valeur de configuration et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 7 Vérifiez que [* (*)] est affiché à gauche de la valeur configurée.
- 8 Appuyez sur le bouton ◀ (Retour) pour revenir à l'écran [User Install (Installation de l'utilisateur)].
- 9 Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner [Time Setup (Configuration de l'horloge)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 10 Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner [Manual Setup (Config. manuelle)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 11 Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ ou utilisez le clavier numérique pour saisir le mois, le jour et l'heure, puis appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 12 Les valeurs de configuration sont mises à jour.
- 13 Appuyez sur le bouton ◀ (Retour) pour revenir à l'écran [Ready To Print (Prêt à imprimer)].

Configuration du mot de passe d'administrateur

Le mot de passe d'administrateur par défaut est "999999".

Il est recommandé de changer le mot de passe d'administrateur pour améliorer la sécurité. Définissez le mot de passe d'administrateur en utilisant 6 à 12 caractères alphanumériques.

Veillez à ne pas oublier le mot de passe défini.

- 1 Appuyez sur le bouton ▼ pour sélectionner [Setting (Paramètre)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 2 Appuyez sur le bouton ▲ pour sélectionner [Admin Setup (Installation Administrateur)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 3 Entrez le mot de passe d'administrateur et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
Le mot de passe d'administrateur par défaut est "999999".
- 4 Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner [Manage Unit (Gestion de l'unité)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 5 Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner [Admin Password (Mot de passe Admin.)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 6 Entrez un nouveau mot de passe et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 7 Entrez à nouveau le mot de passe pour confirmer et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 8 La valeur de configuration est mise à jour et l'écran retourne à l'écran [Admin Setup (Installation Administrateur)].
- 9 Appuyez sur le bouton ◀ (Retour) pour revenir à l'écran [Ready To Print (Prêt à imprimer)].

Paramètres réseau

Puisque les paramètres réseau sont requis lors de l'utilisation de cette machine, vous êtes supposé régler le réseau le plus tôt possible.

Les paramètres pour une connexion réseau câblées sont décrites dans cette section. Pour une connexion réseau sans fil, rappelez-vous à "Connexion à un réseau local sans fil (Uniquement lorsque le module du réseau local sans fil est monté)".

- 1 Appuyez sur le bouton ▼ pour sélectionner [Setting (Paramètre)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 2 Appuyez sur le bouton ▲ pour sélectionner [Admin Setup (Installation Administrateur)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 3 Entrez le mot de passe d'administrateur et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
Le mot de passe d'administrateur par défaut est "999999".
- 4 Vérifiez que le câblage est bien terminé.
- 5 Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner [Network Menu (Menu Réseau)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 6 Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner [Network Setup (Configuration réseau)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 7 Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner [Network Setting (Paramètres réseau)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 8 Définir une adresse IP. Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner [IP Address Set (Paramètres de l'adresse IP)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 9 Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner [Auto (Auto)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).



Lorsque vous sélectionnez [Manual (Manuel)], vérifiez les valeurs suivantes spécifiées par votre fournisseur ou votre administrateur réseau.

Adresse IP

Masque sous-réseau

Passerelle par défaut

Serveur DNS (Primaire)

Serveur DNS (Secondaire)

Serveur WINS (Primaire)

Serveur WINS (Secondaire)

Pour le paramètre [Manual (Manuel)], appuyez sur le bouton ◀ (Retour) pour retourner à l'écran [Network Setting (Paramètres réseau)] et entrez les valeurs une par une.

- 10 Appuyez sur le bouton ◀ (Retour) pour revenir à l'écran [Ready To Print (Prêt à imprimer)].

Test d'impression

Lorsque les paramètres sont terminés, imprimez une page test pour les vérifier.

- 1 Appuyez sur le bouton ▼ pour sélectionner [Setting (Paramètre)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 2 Appuyez sur le bouton ▲ pour sélectionner [Reports (Rapports)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 3 Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner [Configuration (Configuration)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 4 Lorsque [Execute (Exécuter)] s'affiche, appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
Si vous ne voulez pas imprimer une page test, appuyez sur le bouton ◀ (Retour) pour annuler le test d'impression et retournez au menu précédent.
- 5 L'écran retourne à [Ready To Print (Prêt à imprimer)].

Connexion à un réseau local sans fil (Uniquement lorsque le module du réseau local sans fil est monté)

- Avant la connexion à un réseau local sans fil
- Activation de la connexion du réseau local sans fil
- Connexion à un point d'accès (Infrastructure)
- Connexion à une machine directement

Avant la connexion à un réseau local sans fil



- (Infrastructure) sans fil et (Mode AP) sans fil ne peuvent être activés en même temps.
- Si la machine est utilisée dans un environnement de réseau sans fil, la machine ne passe pas en mode Veille profonde mais en mode Veille.
- Ne placez pas de produits électriques qui émettent des ondes radio faibles (tels que les micro-ondes ou les téléphones numériques sans cordon) près de la machine.
- La vitesse de communication d'une connexion du réseau local sans fil peut être plus lente qu'un réseau local câblé ou une connexion USB selon l'environnement. Si vous souhaitez imprimer des données importantes en tant que photo, il est recommandé de les imprimer avec une connexion à réseau local câblé ou USB.

Connexion à un point d'accès

Avant de connecter cette machine à un point d'accès du réseau local sans fil, vérifiez les éléments suivants.



- 1 Vérifiez si votre point d'accès du réseau local sans fil correspond aux exigences suivantes.

Normes : IEEE 802.11 a/b/g/n

Méthode d'accès : Mode Infrastructure

- 2** Vérifiez si le point d'accès du réseau local sans fil prend en charge WPS. S'il ne prend pas en charge WPS, vérifiez le SSID et la clé de chiffrement en vous référant au manuel d'instructions inclus dans le point d'accès du réseau local sans fil ou autre document.



- UN SSID est également appelé nom de réseau ESSID ou ESS-ID.
- Une clé de chiffrement est également appelée clé de réseau, clé de sécurité, mot de passe ou clé pré-partagée.

Connexion à une machine directement

Vous pouvez utiliser la machine comme un point d'accès sans fil pour connecter directement les périphériques sans fil (ordinateurs, tablettes, smartphones, etc.). Vérifiez ce qui suit.



- 1** Vérifiez si vos périphériques sans fil correspondent aux exigences suivantes.

Normes : IEEE 802.11 b/g/n
Sécurité : WPA2-PSK(AES)

- 2** Vérifiez si vos dispositifs sans fil prennent en charge WPS-PBC (bouton-poussoir).



Si vous n'êtes pas certain que le dispositif prend en charge WPS-PBC, effectuez une connexion manuelle après la mise sous tension de la machine.

Activation de la connexion du réseau local sans fil

La connexion du réseau local sans fil est désactivée par défaut. Pour utiliser la connexion du réseau local sans fil, activez Sans fil dans Installation Administrateur.

- 1** Vérifiez que la machine est mise sous tension.
- 2** Appuyez sur le bouton ▼ de manière répétée pour sélectionner [Setting (Paramètre)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 3** Appuyez sur le bouton ▲ une fois pour sélectionner [Admin Setup (Installation Administrateur)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 4** Entrez le mot de passe d'administrateur et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).



Le mot de passe d'administrateur par défaut est "999999". Le mot de passe d'administrateur est changé, entrez le mot de passe mis à jour.

- 5** Appuyez sur le bouton ▲ pour sélectionner [User Install (Installation de l'utilisateur)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 6** Appuyez sur le bouton ▲ pour sélectionner [Wireless Module (Module sans fil)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 7** Appuyez sur le bouton ▲ pour sélectionner [Enable (Activé)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 8** Vérifiez que [* (*)] s'affiche à gauche de [Enable (Activé)], et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).
- 9** Appuyez sur le bouton ◀ (Retour) jusqu'à ce que l'écran s'affiche.
- 10** Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre la machine.
- 11** Allez à "Connexion à un point d'accès".

Connexion à un point d'accès (Infrastructure)



- Installez cette machine en place avec une bonne vue et près d'un point d'accès sans fil. (Nous suggérons que la distance entre la machine et le dispositif sans fil soit de 30 m ou moins.)
- S'il y a du métal, de l'aluminium ou un mur en béton renforcé entre la machine et les points d'accès du réseau local sans fil, les connexions peuvent être difficiles à établir.
- L'utilisation à l'extérieur de IEEE802.11a (W52/W53) est interdite par la Loi sur les émissions radio. Utilisez IEEE802.11a (W52/W53) à l'intérieur uniquement.

• Connexion avec WPS

Si un point d'accès du réseau local sans fil prend en charge WPS, vous pouvez facilement connecter le réseau local sans fil à l'aide du bouton WPS.

• Sélection d'un point d'accès du réseau local sans fil depuis le volet de l'opérateur pour la connexion

Si un point d'accès du réseau sans fil ne prend pas en charge WPS, vous pouvez spécifier un point d'accès du réseau local sans fil à utiliser à partir des points d'accès du réseau local sans fil que l'imprimante détecte pour établir une connexion.

• Configuration manuelle à partir du volet de l'opérateur pour la connexion

Configurez manuellement les informations sur le point d'accès du réseau local sans fil (SSID, méthode de chiffrement et clé de chiffrement) pour connecter le réseau local sans fil.

Connexion avec WPS

Si un point d'accès du réseau local sans fil prend en charge WPS, vous pouvez facilement connecter le réseau local sans fil à l'aide du bouton de configuration facile (bouton WPS).

- 1 Vérifiez la position du bouton WPS en se référant au manuel d'instructions inclus dans un point d'accès du réseau local sans fil ou autre document.
- 2 Vérifiez que le point d'accès du réseau local sans fil démarrent et fonctionnent correctement.
- 3 Mettez la machine sous tension.



Vérifiez que l'écran affiche "Voulez-vous installer le réseau sans fil ?" et que [Yes (Oui)] est sélectionné, appuyez sur le bouton (Entrée) et allez à l'étape 6.

- 4 Appuyez sur le bouton de manière répétée pour sélectionner [Setting (Paramètre)] et appuyez sur le bouton (Entrée).
 - 5 Appuyez sur le bouton de manière répétée pour sélectionner [Wireless(Infrastructure) Setting (Paramétrage sans fil(infrastructure))] et appuyez sur le bouton (Entrée).
 - 6 Entrez le mot de passe d'administrateur et appuyez sur le bouton (Entrée).
Le mot de passe d'administrateur par défaut est "999999". Le mot de passe d'administrateur est changé, entrez le mot de passe mis à jour.
Le message [It is not possible to use the Wireless(AP Mode) at the same time. (Il n'est pas possible d'utiliser le (Mode AP) sans fil simultanément.)] s'affiche pendant environ cinq secondes.
 - 7 Sélectionnez [Enable (Activé)] et appuyez sur le bouton (Entrée).
 - 8 Si votre environnement nécessite de configurer l'adresse IP, etc. manuellement, appuyez sur le bouton pour sélectionner [Network Setting (Paramètres réseau)], et appuyez sur le bouton (Entrée). Si vous n'avez pas besoin de configurer manuellement, allez à l'étape 12.
 - 9 Appuyez sur le bouton pour sélectionner [Manual (Manuel)] sur l'écran [Wireless (infrastructure) settings (Paramétrage sans fil(infrastructure))] et appuyez sur le bouton (Entrée).
 - 10 Suivez les instructions à l'écran pour configurer l'adresse IP, le masque de sous-réseau, la passerelle par défaut et DHCP v6.
-
- Consultez votre fournisseur ou l'administrateur réseau à propos de la valeur de configuration.
- 11 Sélectionnez [Close (Fermer)] lorsque les paramètres sans fil (infrastructure) sont terminés et appuyez sur le bouton (Entrée).
L'écran passe automatiquement en quelque temps sans appuyer sur [Close (Fermer)].
 - 12 Appuyez sur le bouton une fois pour sélectionner [Automatic Setup(WPS) (Configuration automatique (WPS))] et appuyez sur le bouton (Entrée).
 - 13 Appuyez sur le bouton pour sélectionner [WPS-PBC (WPS-PBC)] et appuyez sur le bouton (Entrée).

- 14** Si [Execute push-button method? (Exécuter la méthode du bouton-poussoir ?)] s'affiche, sélectionnez [Yes (Oui)], et appuyez sur le bouton (Entrée).

La machine se met à rechercher les points d'accès du réseau local sans fil. Le message [Running pushbutton method... (Utilisation du bouton-poussoir en cours ...)] s'affiche à l'écran. Appuyez et maintenez le bouton WPS sur le point d'accès du réseau local sans fil pendant que le message est affiché.



Vous pouvez utiliser le panneau lorsque WPS est en cours.

Si [WPS connection successful (Connexion WPS réussie)] s'affiche, sélectionnez [Close (Fermer)], et appuyez sur le bouton (Entrée).



- Lorsque [Connection failed. Timeout (Echec connexion. Délai d'attente)] s'affiche, répétez la procédure à l'étape 14.
- [Chevauchement] s'affiche lorsque les boutons poussoirs sont enfoncés pratiquement 'au même moment au niveau de deux ou plusieurs points d'accès du réseau local sans fil, et que la connexion n'est pas établie. Patienter quelques instants et réessayer.

- 15** Si la marque de l'antenne s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran d'accueil, la connexion est correctement établie.



Le signe de l'antenne peut ne pas s'afficher sur certains écrans.

Sélection d'un point d'accès du réseau local sans fil depuis le volet de l'opérateur pour la connexion

Si un point d'accès du réseau local sans fil ne prend pas en charge WPS, vous pouvez spécifier un point d'accès du réseau local sans fil à utiliser à partir des points d'accès du réseau local sans fil que la machine détecte pour établir une connexion. Dans ce cas, vous devez entrer une clé de chiffrement.

- 1 Vérifiez le SSID et la clé de chiffrement en se référant au manuel d'instructions inclus dans le point d'accès du réseau local sans fil ou autre document et notez les informations.



WPA-EAP et WPA2-EAP peuvent être configurés sur le panneau tactile. Configurez-les à partir de la page Web de cette machine.



Open the Web Page of This Machine (Guide des fonctions avancées)



- UN SSID est également appelé nom de réseau ESSID, ou ESS-ID.
- Une clé de chiffrement est également appelée clé de réseau, clé de sécurité, mot de passe ou clé pré-partagée.

- 2 Vérifiez que le point d'accès du réseau local sans fil démarrent et fonctionnent correctement.

- 3 Mettez la machine sous tension.



Vérifiez que l'écran affiche "Voulez-vous installer le réseau sans fil ?" et que [Yes (Oui)] est sélectionné, appuyez sur le bouton (Entrée) et allez à l'étape 6.

- 4 Appuyez sur le bouton ▼ de manière répétée pour sélectionner [Setting (Paramètre)] et appuyez sur le bouton (Entrée).

- 5 Appuyez sur le bouton ▲ de manière répétée pour sélectionner [Wireless(Infrastructure) Setting (Paramétrage sans fil(infrastructure))] et appuyez sur le bouton (Entrée).

- 6 Entrez le mot de passe d'administrateur et appuyez sur le bouton (Entrée).

Le mot de passe d'administrateur par défaut est "999999". Le mot de passe d'administrateur est changé, entrez le mot de passe mis à jour.

Le message [It is not possible to use the Wireless(AP Mode) at the same time. (Il n'est pas possible d'utiliser le (Mode AP) sans fil simultanément.)] s'affiche pendant environ cinq secondes.

- 7 Sélectionnez [Enable (Activé)] et appuyez sur le bouton (Entrée).

- 8 Si votre environnement nécessite de configurer l'adresse IP, etc. manuellement, appuyez sur le bouton ▼ pour sélectionner [Network Setting (Paramètres réseau)], et appuyez sur le bouton (Entrée). Si vous n'avez pas besoin de configurer manuellement, allez à l'étape 12.

9 Appuyez sur le bouton ▼ pour sélectionner [Manual (Manuel)] sur l'écran [Wireless (infrastructure) settings (Paramétrage sans fil(infrastructure))] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).

10 Suivez les instructions à l'écran pour configurer l'adresse IP, le masque de sous-réseau, la passerelle par défaut et DHCP v6.



Consultez votre fournisseur ou l'administrateur réseau à propos de la valeur de configuration.

11 Sélectionnez [Close (Fermer)] lorsque les paramètres sans fil (infrastructure) sont terminés et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).



L'écran passe automatiquement en quelque temps sans appuyer sur [Close (Fermer)].

12 Appuyez sur le bouton ▼ de manière répétée pour sélectionner [Wireless Network Selection (Choix du réseau sans fil)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).

La machine se met à rechercher les points d'accès du réseau local sans fil. Patientez un moment.

13 Sélectionnez un point d'accès du réseau local sans fil, puis appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).



Si seul le message [Configuration manuelle] est affiché, ou le SSID du point d'accès du réseau local sans fil que vous souhaitez utiliser n'est pas inclus dans la liste, configurez en suivant la procédure dans "Configuration manuelle à partir du volet de l'opérateur pour la connexion".

L'écran de saisie de la clé de chiffrement adapté pour la méthode de chiffrement du point d'accès du réseau sans fil est affiché.

14 Entrez la clé de chiffrement et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).



La clé de chiffrement varie en fonction du point d'accès ou de la sécurité du réseau local sans fil.

- Si le message [WPA Pre-shared Key (Clé pré-partagée WPA)] s'affiche

Élément	Description
Sécurité	WPA/WPA2-PSK
Clé de chiffrement	Entrez la clé pré-partagée.

- Si le message [WPA Key (Clé WPA)] s'affiche

Élément	Description
Sécurité	WEP
Clé de chiffrement	Entrez la clé WEP.

- Si aucune des deux cases ci-dessus ne s'applique

Élément	Description
Sécurité	Désactiver
Clé de chiffrement	Aucune entrée n'est requise.

15 Si le SSID affiché est le même que celui coché à l'étape 1, sélectionnez [Yes (Oui)] et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).

Si "Connexion réussie" s'affiche, sélectionnez [Close (Fermer)], et appuyez sur le bouton ↵ (Entrée).

Si "La connexion a échoué" s'affiche, répétez la procédure depuis l'étape 5.

16 Si la marque de l'antenne s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran d'accueil, la connexion est correctement établie.



Le signe de l'antenne peut ne pas s'afficher sur certains écrans.

Configuration manuelle à partir du volet de l'opérateur pour la connexion

Configurez manuellement les informations sur le point d'accès du réseau local sans fil (SSID, méthode de chiffrement et clé de chiffrement) pour connecter le réseau local sans fil.

1 Vérifiez la clé de chiffrement SSID et la méthode de chiffrement en vous rapportant au manuel d'instructions inclus dans le point d'accès du réseau local sans fil ou autre document et notez les informations.



Si la méthode de chiffrement est WPA-EAP et WPA2-EAP, configurez la page Web de cette machine.

Pour plus d'informations, ouvrez la page Web de cette machine et cliquez sur [Admin Setup] > [Network] > [Wireless Setting] > [Manual Setup].



Open the Web Page of This Machine (Guide des fonctions avancées)



- UN SSID est également appelé nom de réseau ESSID, ou ESS-ID.
- Une clé de chiffrement est également appelée clé de réseau, clé de sécurité, mot de passe ou clé pré-partagée.

2 Vérifiez que le point d'accès du réseau local sans fil démarrent et fonctionnent correctement.

3 Mettez la machine sous tension.



Vérifiez que l'écran affiche "Voulez-vous installer le réseau sans fil ?" et que [Yes (Oui)] est sélectionné, appuyez sur le bouton (Entrée) et allez à l'étape 6.

4 Appuyez sur le bouton de manière répétée pour sélectionner [Setting (Paramètre)] et appuyez sur le bouton (Entrée).

5 Appuyez sur le bouton de manière répétée pour sélectionner [Wireless(Infrastructure) Setting (Paramétrage sans fil(infrastructure))] et appuyez sur le bouton (Entrée).

6 Entrez le mot de passe d'administrateur et appuyez sur le bouton (Entrée).

Le mot de passe d'administrateur par défaut est "999999". Le mot de passe d'administrateur est changé, entrez le mot de passe mis à jour.

Le message [It is not possible to use the Wireless(AP Mode) at the same time. (Il n'est pas possible d'utiliser le (Mode AP) sans fil simultanément.)] s'affiche pendant environ cinq secondes.

7 Sélectionnez [Enable (Activé)] et appuyez sur le bouton (Entrée).

8 Si votre environnement nécessite de configurer l'adresse IP, etc. manuellement, appuyez sur le bouton pour sélectionner [Network Setting (Paramètres réseau)], et appuyez sur le bouton (Entrée). Si vous n'avez pas besoin de configurer manuellement, allez à l'étape 12.

9 Appuyez sur le bouton pour sélectionner [Manual (Manuel)] sur l'écran [Wireless (infrastructure) settings (Paramétrage sans fil(infrastructure))] et appuyez sur le bouton (Entrée).

10 Suivez les instructions à l'écran pour configurer l'adresse IP, le masque de sous-réseau, la passerelle par défaut et DHCP v6.



Consultez votre fournisseur ou l'administrateur réseau à propos de la valeur de configuration.

11 Sélectionnez [Close (Fermer)] lorsque les paramètres sans fil (infrastructure) sont terminés et appuyez sur le bouton (Entrée).



L'écran passe automatiquement en quelque temps sans appuyer sur [Close (Fermer)].

12 Appuyez sur le bouton de manière répétée pour sélectionner [Wireless Network Selection (Choix du réseau sans fil)] et appuyez sur le bouton (Entrée).

La machine se met à rechercher les points d'accès du réseau local sans fil. Veuillez patienter quelques instants.

13 Sélectionnez [Manual Setup (Config. manuelle)], et appuyez sur le bouton (Entrée).

14 Entrez le SSID coché à l'étape 1, puis appuyez sur le bouton (Entrée).



Le SSID est sensible à la casse. Entrez correctement le SSID.

15 Sélectionnez la méthode de chiffrement cochée à l'étape 1, puis appuyez sur le bouton (Entrée).



La clé de chiffrement varie en fonction du point d'accès ou de la sécurité du réseau local sans fil.

16 La procédure dépend de la méthode de chiffrement sélectionné à l'étape 15.

Si vous avez sélectionné [WPA/WPA2-PSK (WPA/WPA2-PSK)], sélectionnez [TKIP/AES (TKIP/AES)], et appuyez sur le bouton (Entrée). Entrez la clé pré-partagée par la suite et sélectionnez [Next (Suivant)].

Si vous avez sélectionné [WPA2-PSK (WPA2-PSK)], sélectionnez [AES (AES)], et appuyez sur le bouton (Entrée). Entrez la clé pré-partagée par la suite et sélectionnez [Next (Suivant)].

Si vous sélectionnez [WEP (WEP)], entrez la clé WEP, et appuyez sur [Next (Suivant)].

17 Si la valeur affichée est le même que celle cochée à l'étape 1, sélectionnez [Yes (Oui)] et appuyez sur le bouton (Entrée).



Il faut environ 30 secondes pour que la machine détecte le point d'accès du réseau local sans fil.

Si l'écran indique que la connexion est établie, sélectionnez [Close (Fermer)], et appuyez sur le bouton (Entrée).

Si l'écran indique que la connexion a échoué, appuyez sur [Close (Fermer)] et allez à l'étape 5.

- 18** Si la marque de l'antenne s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran d'accueil, la connexion est correctement établie.



Le signe de l'antenne peut ne pas s'afficher sur certains écrans.

- **Si la connexion du réseau local sans fil est instable**

Si la connexion du réseau local sans fil est instable, lisez les avertissements dans "Avant la connexion à un réseau local sans fil", puis changez les positions de la machine et le point d'accès du réseau local sans fil. Si vous ne trouvez pas de solution même après avoir lu les mesures de précaution, rapprochez la machine et le point d'accès du réseau local sans fil.

Connexion à une machine directement

Le réseau local (Mode AP) sans fil connecte directement les périphériques (ordinateurs, tablettes, smartphones, etc.) à la machine sans utiliser un point d'accès du réseau local sans fil.



- S'il y a du métal, de l'aluminium ou un mur en béton renforcé entre la machine et les périphériques sans fil, les connexions peuvent être difficiles à établir.
- Vous pouvez connecter jusqu'à quatre périphériques à la machine via le réseau local sans fil (mode AP). Le cinquième périphérique sera rejeté.

- **Connexion automatique (bouton-poussoir)**

Si vos périphériques sans fil prennent en charge WPS-PBC (bouton-poussoir), vous pouvez connecter au réseau local (Mode AP) sans fil à l'aide du bouton WPS.

- **Config. manuelle**

Si vos périphériques sans fil ne prennent pas en charge WPS-PBC (bouton-poussoir), vous pouvez entrer le [SSID (SSID)] et le [Password (Mot de passe)] de la machine dans vos périphériques sans fil pour établir la connexion au réseau local (Mode AP) sans fil.

Connexion automatique (bouton-poussoir)

Si vos périphériques sans fil prennent en charge WPS-PBC (bouton-poussoir), vous pouvez connecter au réseau local (Mode AP) sans fil à l'aide du bouton WPS.

- 1 Confirmez la position du bouton WPS sur votre périphérique sans fil en utilisant le manuel joint au périphérique.

- 2 Mettez la machine sous tension.



Si le message "Voulez-vous installer le réseau sans fil ?" s'affiche, sélectionnez [No (Do not show next time) (Non (Ne plus demander))].

- 3 Appuyez sur le bouton ▼ pour sélectionner [Setting (Option)] et appuyez sur le bouton (Entrée).

- 4 Appuyez sur le bouton ▲ pour sélectionner [Admin Setup (Installation Administrateur)] et appuyez sur le bouton (Entrée).

- 5 Entrez le mot de passe d'administrateur et appuyez sur le bouton  (Entrée).
Le mot de passe d'administrateur par défaut est "999999". Le mot de passe d'administrateur est changé, entrez le mot de passe mis à jour.
 - 6 Appuyez sur le bouton  pour sélectionner [Network Menu (Menu Réseau)] et appuyez sur le bouton  (Entrée).
 - 7 Appuyez sur le bouton  pour sélectionner [Network Setup (Configuration réseau)] et appuyez sur le bouton  (Entrée).
 - 8 Appuyez sur le bouton  pour sélectionner [Wireless (AP Mode) Setting (Paramétrage sans fil(mode AP))] et appuyez sur le bouton  (Entrée).
Le message [It is not possible to use the Wireless(infrastructure) at the same time. (Il n'est pas possible d'utiliser le (infrastructure) sans fil simultanément.)] s'affiche pendant environ cinq secondes.
 - 9 Sélectionnez [Enable (Activé)] et appuyez sur le bouton  (Entrée).
 - 10 Appuyez sur le bouton  pour sélectionner [Automatic Setup (Pushbutton) (Installation auto (bouton-poussoir))] et appuyez sur le bouton  (Entrée).
 - 11 Lorsque [Pushbutton method (Méthode bouton-poussoir)] s'affiche, sélectionnez [Yes (Oui)].
 - 12 Démarrez le fonctionnement du (bouton-poussoir) WPS-PBC sur votre périphérique sans fil pour connecter la machine.
Lorsque l'écran suivant s'affiche, la configuration du réseau local sans fil est terminée.
En cas d'échec de connexion, suivez les étapes présentées à la section « Configuration manuelle » pour réessayer.
- 2 Appuyez sur le bouton  pour sélectionner [Setting (Option)] et appuyez sur le bouton  (Entrée).
 - 3 Appuyez sur le bouton  pour sélectionner [Admin Setup (Installation Administrateur)] et appuyez sur le bouton  (Entrée).
 - 4 Entrez le mot de passe d'administrateur et appuyez sur le bouton  (Entrée).
Le mot de passe d'administrateur par défaut est "999999".
 - 5 Appuyez sur le bouton  pour sélectionner [Network Menu (Menu Réseau)] et appuyez sur le bouton  (Entrée).
 - 6 Appuyez sur le bouton  pour sélectionner [Network Setup (Configuration réseau)] et appuyez sur le bouton  (Entrée).
 - 7 Appuyez sur le bouton  pour sélectionner [Wireless(AP Mode) Setting (Paramétrage sans fil(mode AP))] et appuyez sur le bouton  (Entrée).
Le message [It is not possible to use the Wireless(AP Mode) at the same time. (Il n'est pas possible d'utiliser le (Mode AP) sans fil simultanément.)] s'affiche pendant environ cinq secondes.
 - 8 Sélectionnez [Enable (Activé)] et appuyez sur le bouton  (Entrée).
 - 9 Appuyez sur le bouton  pour sélectionner [Manual Setup (Config. manuelle)] et appuyez sur le bouton  (Entrée).
 - 10 Vérifiez le [SSID (SSID)] et le [Password (Mot de passe)] de la machine.
 - 11 Entrez le [SSID (SSID)] et le [Password (Mot de passe)] que vous avez vérifié à l'étape 10 pour connecter la machine et votre périphérique sans fil.

Configuration manuelle

Si vos périphériques sans fil ne prennent pas en charge WPS-PBC (bouton-poussoir), vous pouvez entrer le [SSID (SSID)] et le [Password (Mot de passe)] de la machine dans vos périphériques sans fil pour établir la connexion au réseau local sans fil.

- 1 Mettez la machine sous tension.



Si le message "Voulez-vous installer le réseau sans fil ?" s'affiche, sélectionnez [No (Do not show next time) (Non (Ne plus demander))].

Installer un pilote et un logiciel sur un ordinateur

Installez le pilote d'imprimante à partir du « DVD-ROM du logiciel » sur l'ordinateur.

Un autre logiciel d'utilitaire peut être installé simultanément.

- Pour Windows
- Pour Mac OS X

Pour Windows

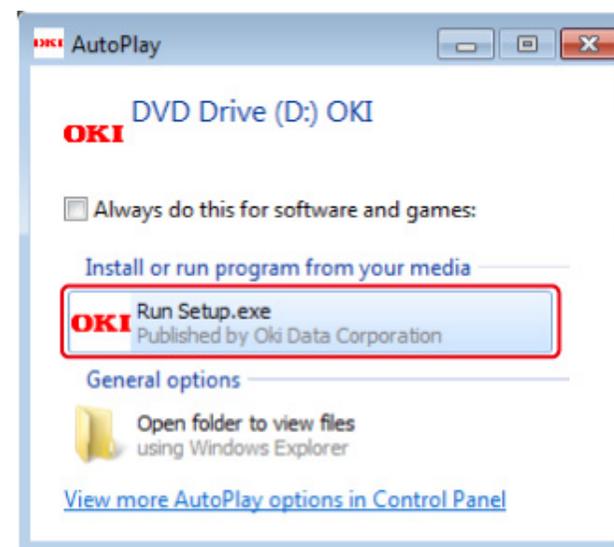
Connectez la machine et l'ordinateur via un réseau ou un câble USB et démarrez l'installation.



Vérifiez l'état de cette machine avant l'installation.

- Cette machine est allumée.
- Pour la connexion réseau, cette machine est connectée au réseau via un câble du réseau local sans fil et les informations requises telles que l'adresse IP sont déjà configurées.

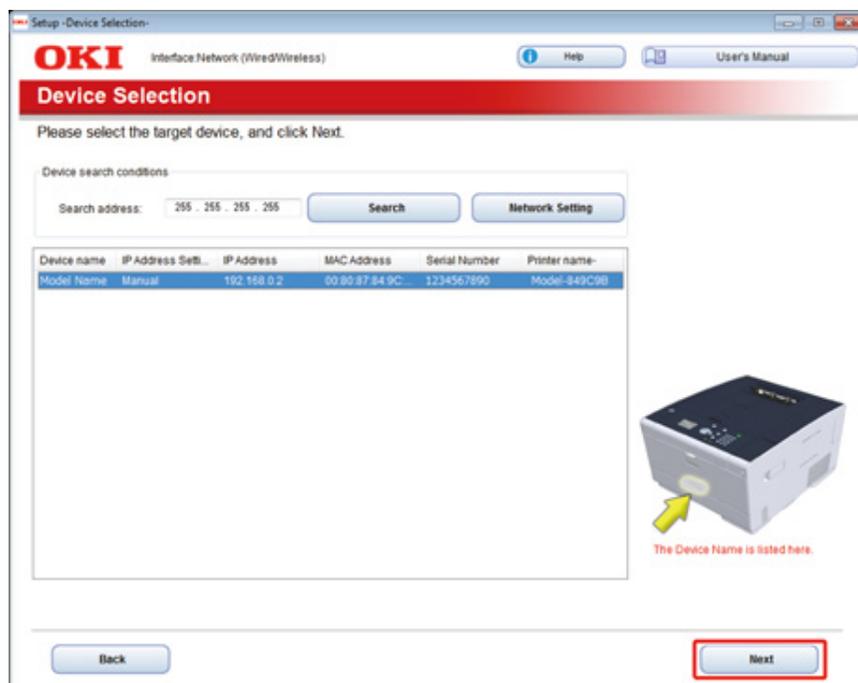
- 1 Insérez le « DVD-ROM de logiciel » inclus dans l'ordinateur.
- 2 Lorsque [Auto Play (Lecture auto)] s'affiche, cliquez sur [Run setup.exe (Exécuter setup.exe)].



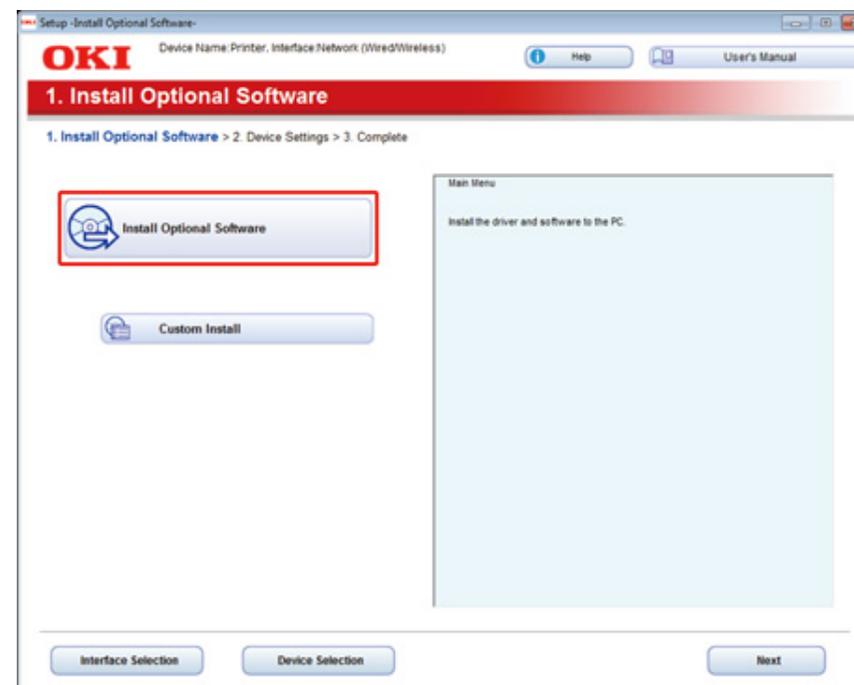
Si la boîte de dialogue [User Account Control (Contrôle du compte de l'utilisateur)] s'affiche, cliquez sur [Yes (Oui)].

- 3 Sélectionnez une langue dans la liste déroulante.
- 4 Lisez l'accord de licence, puis cliquez sur [Accept (Accepter)].

- 5 Lisez [Environment advice (Conseils sur l'environnement)], puis cliquez sur [Next (Suivant)].
- 6 Sélectionnez [Network (Réseau)] ou [USB connection (Connexion USB)] selon la méthode de connexion de la machine et l'ordinateur, puis cliquez sur [Next (Suivant)].
- Si la boîte de dialogue [Windows Security Alert (Alerte de sécurité Windows)] s'affiche, cliquez sur [Allow access (Autoriser l'accès)].
- 7 Sélectionnez le nom du modèle de la machine, puis cliquez sur [Next (Suivant)].



- 8 Cliquez sur [Install Optional Software (Installer le logiciel optionnel)].



L'installation démarre.



Le logiciel suivant est installé.

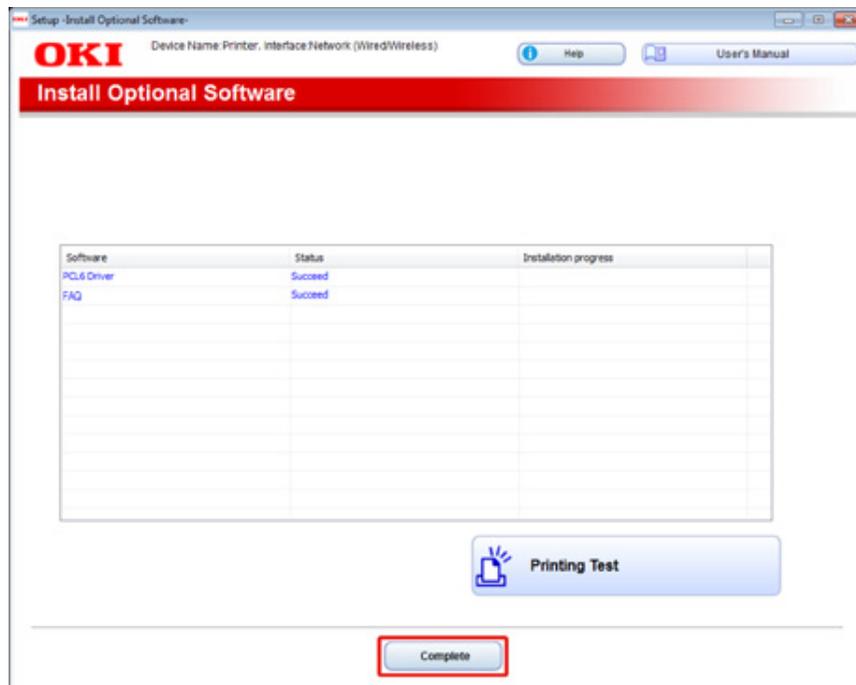
- Le pilote d'imprimante PCL6 (Y compris l'extension du réseau et l'utilitaire Color Swatch)
- FAQ

Installez d'autres logiciels à partir de la fonction Installation personnalisée.

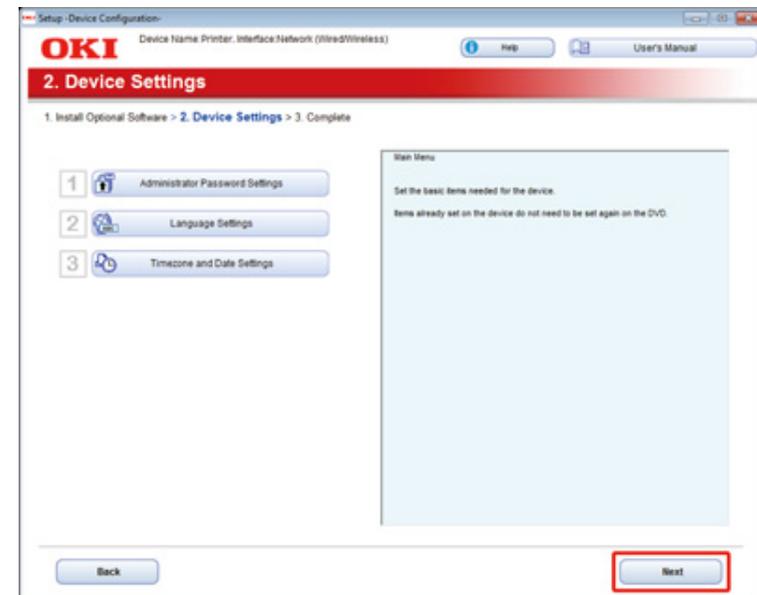
 Installation du logiciel (Guide des fonctions avancées)

- 9 Assurez-vous que le logiciel est bien installé, puis cliquez sur [Printing Test (Test d'impression)].
- Sélectionnez l'imprimante pour le test d'impression test et cliquez sur [Printing Test (Test d'impression)].
- Assurez-vous que le test d'impression a réussi, puis cliquez sur [OK (OK)].

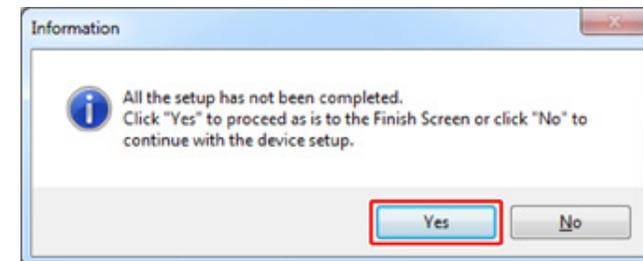
10 Cliquez sur [Complete (Terminé)].



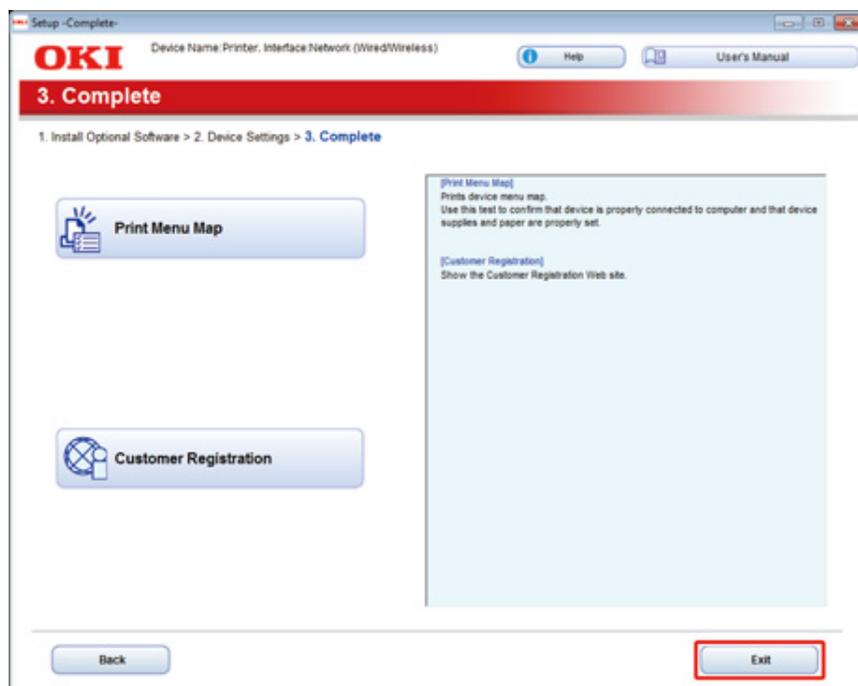
11 Cliquez sur [Next (Suivant)].



Si la boîte de dialogue suivante s'affiche, cliquez sur [Yes (Oui)].



12 Cliquez sur [Exit (Quitter)].



Pour Mac OS X

Cette section décrit comment installer le pilote d'imprimante PS.

Pour l'installation des utilitaires, voir ce qui suit.

 Installation du logiciel (Guide des fonctions avancées)

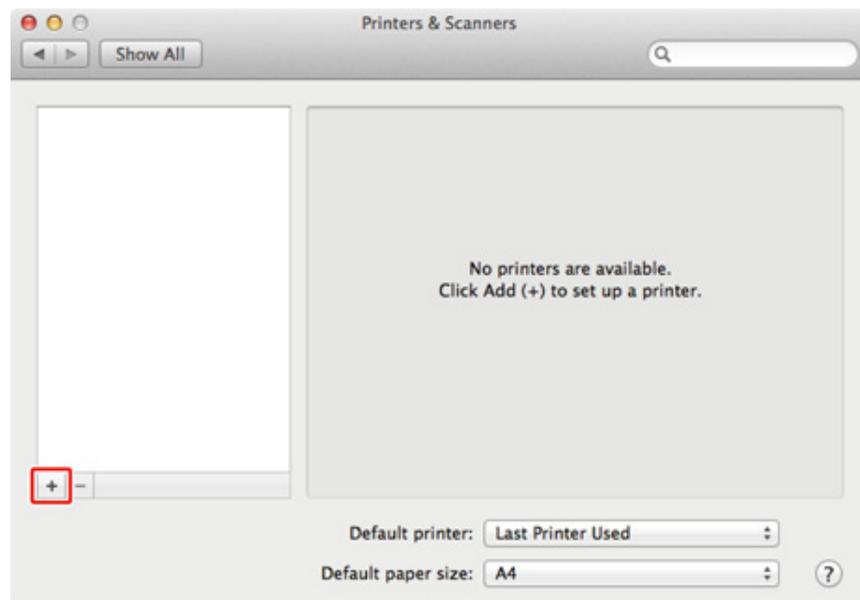
• Installez le pilote d'imprimante Mac OS X PS.

Lorsque l'installation est terminée, imprimez la page test à l'étape 15.

- 1 Assurez-vous que la machine et un ordinateur sont connectés et que la machine est allumée.
- 2 Insérez le « DVD-ROM de logiciel » dans l'ordinateur.
- 3 Double-cliquez sur l'icône [OKI] sur le bureau.
- 4 [Drivers (Pilotes)] > [PS (PS)] > Double-cliquez sur [Installer for OSX (Installateur pour OSX)].
- 5 Entrez le nom d'administrateur, puis cliquez sur [OK (OK)].
Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.
- 6 Sélectionnez [System Preferences (Préférences du système)] dans le menu Apple.
- 7 Cliquez sur [Printers & Scanners (Imprimantes & Scanneurs)].

8 Cliquez sur [+].

Sélectionnez [Add Printer or Scanner... (Ajouter une imprimante ou un scanner...)] lorsque le menu est affiché.



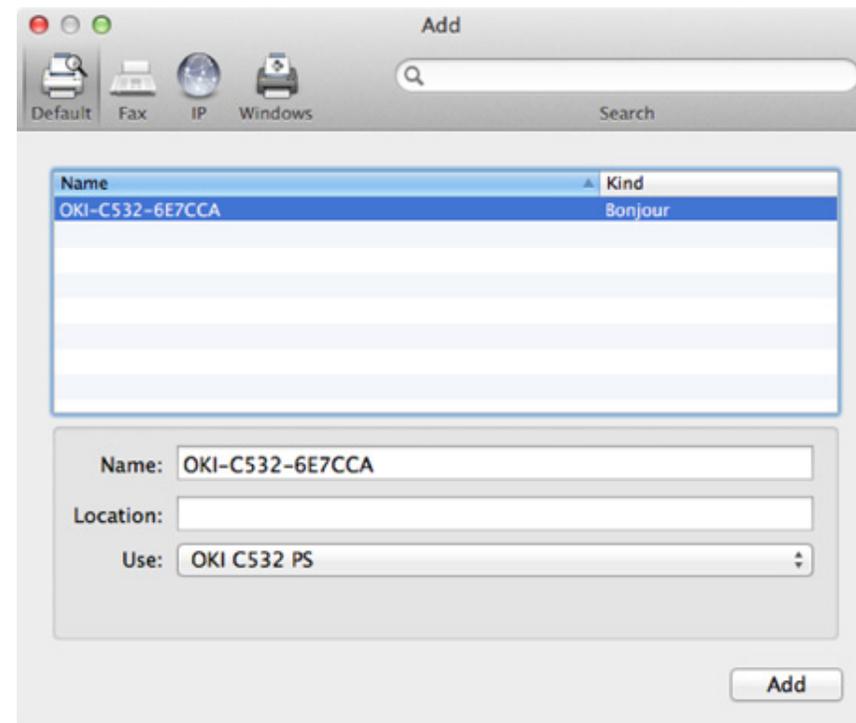
9 Cliquez sur [Default (Défaut)].

10 Sélectionnez la machine, puis assurez-vous que [OKI C532 PS (OKI C532 PS)] est affiché pour [Use (Utiliser)].

Types de nom	Affiché dans la connexion	Liste des méthodes
Réseau	OKI-C532 (6 derniers chiffres de l'adresse MAC)	Bonjour
USB	OKI DATA CORP C532	USB



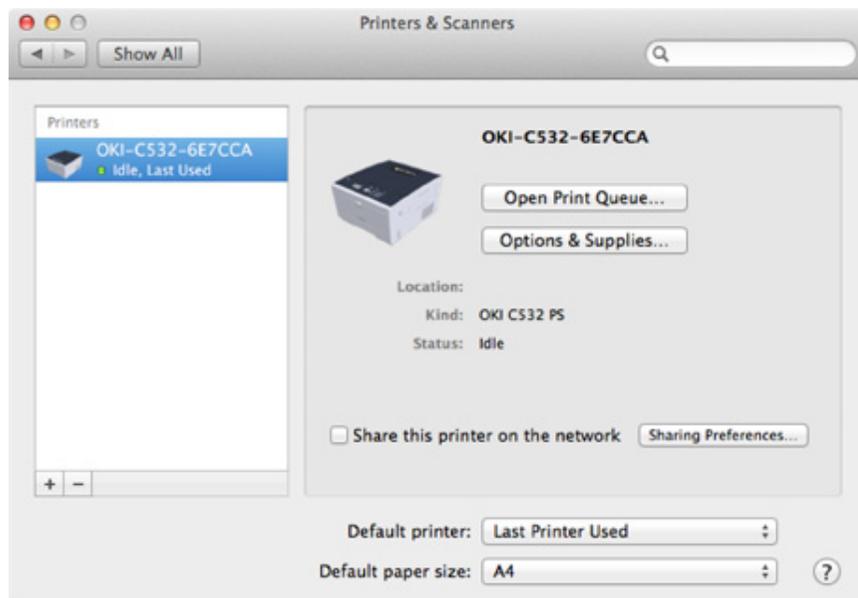
Pour changer le nom, entrez un nouveau nom dans [Name: (Nom :)].



11 Cliquez sur [Add (Ajouter)].

12 Si [Installable options (Options installables)] s'affiche, cliquez sur [Continue (Continuer)].

- 13 Assurez-vous que la machine est ajoutée à [Printers (Imprimantes)] et que [OKI C532 PS (OKI C532 PS)] est affiché pour [Kind (Nature)].



Si [OKI C532 PS (OKI C532 PS)] n'est pas affiché pour [Kind (Nature)] correctement, cliquez sur [- (-)], supprimez la machine dans [Printers (Imprimantes)], puis recommencez les étapes 8 à 12.

- 14 Cliquez sur [Open Print Queue... (Ouvrir la queue d'impression...)].
- 15 Sélectionnez [Print Test Page (Imprimer la page des tests)] à partir du menu [Printer (Imprimante)].

3

Opérations de base

Nom des composants

Opérations de base sur le volet de l'opérateur

Allumer et éteindre la machine

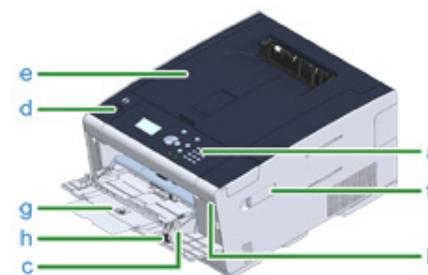
Chargement du papier

Nom des composants

La rubrique décrit le nom de chaque composant.

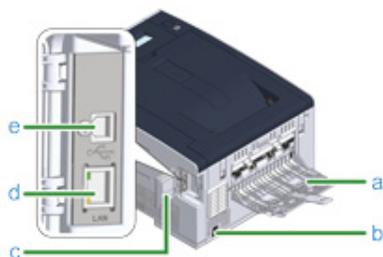
- Vue avant
- Vue arrière
- A l'intérieur de la machine

Vue avant



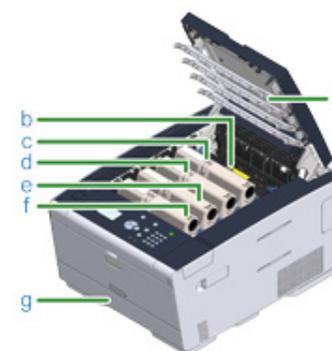
Symbole	Nom
a	Panneau de commande 🔗 Opérations de base sur le volet de l'opérateur
b	Port USB
c	Bac MF (Bac multifonction)
d	Bouton Ouvrir
e	Bac de sortie (Capot supérieur)
f	Couvercle du module du réseau local sans fil
g	Support de papier
h	Levier d'enveloppe (Utiliser cet élément pour l'impression sur enveloppe. Pour plus de détails, reportez-vous au Manuel avancé.)

Vue arrière



Symbole	Nom
a	Bac de sortie arrière
b	Connecteur d'alimentation
c	Couvercle du connecteur d'interface
d	Connecteur de l'interface de réseau
e	Connecteur de l'interface USB

A l'intérieur de la machine



Symbole	Nom
a	Tête DEL
b	Four
c	Cartouche de toner / Tambour (J : jaune)
d	Cartouche de toner / Tambour image (M: magenta)
e	Cartouche de toner / Tambour (C : cyan)
f	Cartouche de toner / Tambour image (N: noir)
g	Bac 1

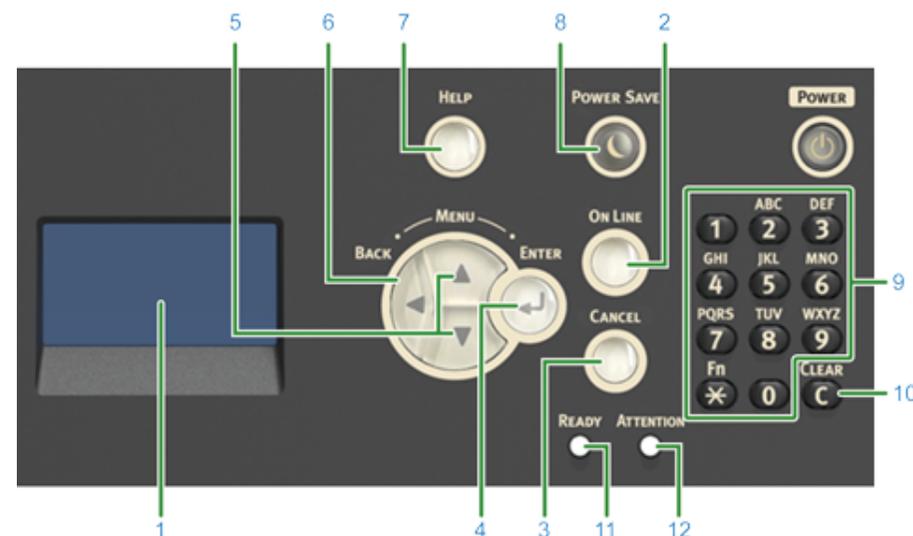
Opérations de base sur le volet de l'opérateur

Cette section décrit le panneau de commande de la machine.

- Noms et fonctions
- Saisie à l'aide du clavier numérique

Noms et fonctions

Cette section indique les noms et les fonctions des composants du volet de l'opérateur.



N°	Nom	Fonction
1	Écran d'affichage	Indique l'état de l'imprimante ou les instructions.
2	EN LIGNE	Commute entre EN LIGNE et HORS LIGNE.
3	ANNULER	Annule immédiatement la tâche d'impression en cours.
4	ENTRÉE	Définit l'élément en surbrillance.
5	▼, ▲	<ul style="list-style-type: none"> • Affiche les éléments du menu. • Sélectionne un élément de menu ou faites défiler l'écran d'affichage.
6	PRÉCÉDENT	Revient à l'écran précédent.
7	AIDE	Affiche l'écran Aide. Pour fermer l'écran d'aide, appuyez à nouveau sur le bouton (AIDE) ou sur le bouton ◀ (RETOURNER) ou (ANNULER).
8	ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	<ul style="list-style-type: none"> • Accède au mode d'économie d'énergie ou le quitte. • Quitte le mode veille. <p>S'allume en vert en mode d'économie d'énergie et clignote en vert en mode veille.</p>
9	Clavier numérique	<ul style="list-style-type: none"> • Entrez les nombres. • Entrez des caractères alphanumériques et des symboles. <p>Utilisez le pavé numérique pour entrer un mot de passe.</p>
10	EFFACER	Efface la valeur saisie.
11	Témoin PRÊT	S'allume en vert en mode EN LIGNE et s'éteint en mode HORS LIGNE.

N°	Nom	Fonction
12	Témoin ATTENTION	S'allume ou clignote en cas d'erreur sur la machine.

Saisie à l'aide du clavier numérique

Utilisez les nombres et les caractères de alphanumériques. Les caractères disponibles et comment changer les types de caractère sont indiqués ci-dessous.

Numéro	
<1>	1
<2>	a → b → c → 2 → a
<3>	d → e → f → 3 → d
<4>	g → h → i → 4 → g
<5>	j → k → l → 5 → j
<6>	m → n → o → 6 → m
<7>	p → q → r → s → 7 → p
<8>	t → u → v → 8 → t
<9>	w → x → y → z → 9 → w
<0>	0

Appuyez le bouton  (EFFACER) pour supprimer un caractère lorsque vous saisissez un mot de passe.



Pour entrer « abc »

Appuyez sur <2> →  (ENTRÉE) → <2> → <2> →  (ENTRÉE) → <2> → <2> → <2> →  (ENTRÉE).

Allumer et éteindre la machine

Cette section décrit comment mettre en marche et arrêter la machine.

- Allumer la machine
- Éteindre la machine

Allumer la machine

- 1 Appuyez sur le commutateur d'alimentation pendant environ une seconde.



Lorsque la machine est allumée, le voyant DEL de l'interrupteur s'éclaire.



- 2 L'écran de veille s'affiche lorsque la machine est prête.

Éteindre la machine



- Vérifiez que la machine ne reçoit pas de données avant l'arrêt.
- Appuyez et maintenez l'interrupteur pendant 5 secondes ou plus pour forcer l'arrêt de la machine. Utilisez cette méthode uniquement si un problème survient.

Pour le dépannage de cette machine, reportez-vous à "Dépannage (Guide des fonctions avancées)".

1 Appuyez sur le commutateur d'alimentation pendant environ une seconde.



Le message « Arrêt en cours. Veuillez patienter. L'imprimante va s'arrêter automatiquement. » est affiché sur l'écran d'affichage et le voyant DEL du commutateur d'alimentation clignote à environ une seconde d'intervalle.

Après un certain temps, la machine s'éteint automatiquement, de même que le voyant DEL du commutateur d'alimentation.

Ce que vous devez faire si vous n'utilisez pas cette machine pendant une période de temps prolongée

Si vous n'utilisez pas cette machine pour une période de temps prolongée du fait de congés, voyages ou autres raisons, débranchez le cordon d'alimentation de la prise.



Cette machine n'a pas de pannes fonctionnelles si le cordon d'alimentation est débranché pour une période de temps prolongée (quatre semaines ou plus).

Chargement du papier

Cette rubrique présente les différentes informations sur le papier qui peut être chargé dans le bac à papier de cette machine.

Pour définir le type de papier et le grammage, appuyez sur les boutons ▲ ▼ sur le panneau de commande pour sélectionner [Setting (Paramètre)] > [Paper Setup (Configuration du papier)] et sélectionnez le bac que vous souhaitez utiliser, puis sélectionnez [Media Type (Type de support)] ou [Media Weight (Grammage Papier)].

- À propos des types de papier qui peuvent être chargés
- Chargement du papier dans le bac 1/2/3
- Chargement du papier dans le bac MF
- Stockage du papier

À propos des types de papier qui peuvent être chargés

Types de papier disponibles

Pour une impression de haute qualité, veillez à utiliser les types de papier pris en charge qui répondent aux exigences, telles que le matériel, le grammage ou la finition de surface du papier. Utiliser du papier d'impression pour photo numérique.

Si vous imprimez sur du papier qui n'est pas recommandé par OKI Data, vérifiez soigneusement la qualité de l'impression et le mouvement du papier à l'avance pour vous assurer qu'il n'y a aucun problème.

• Type de papier

Type de papier	Format de papier	Grammage du papier
A4	210 x 297	64 à 220 g/m ² (17 à 58 lb) Pour l'impression recto-verso, 64 à 176 g/m ² (17 à 47 lb)
A5	148 x 210	
A6	105 x 148	
B5	182 x 257	
B6	128 x 182	
B6 Half	64 x 182	
Letter	215,9 x 279,4 (8,5 x 11)	
Legal13	215,9 x 330,2 (8,5 x 13)	
Legal13,5	215,9 x 342,9 (8,5 x 13,5)	
Légal 14	215,9 x 355,6 (8,5 x 14)	
Executive	184,2 x 266,7 (7,25 x 10,5)	! Si vous installez du papier large ou plus étroit de 148 mm (5,8 pouces), l'impression est ralentie.
Instruction	(5,5 x 8,5)	
8,5" SQ	(8,5 x 8,5)	
Folio	210 x 330	
16K(184x260mm)	184 x 260	
16K(195x270mm)	195 x 270	
16K(197x273mm)	197 x 273	
Index Card	(3 x 5)	
4x6 pouce	(4 x 6)	
5x7 pouce	(5 x 7)	
Personnalisé	Largeur : 64 à 216 Longueur : 90 à 1321	64 à 220 g/m ² (17 à 58 lb)

• Enveloppe

Type de papier	Format de papier	Grammage du papier
Com-9 Enveloppe	98,4 x 190,5 (3,875 x 7,5)	Les enveloppes doivent être produites à partir du papier 85g/m ² (24 lb), et leurs volets doivent être rabattus.
Com-10 Enveloppe	98,4 x 225,4 (3,875 x 8,875)	
Enveloppe Monarch	104,8 x 241,3 (4,125 x 9,5)	
Enveloppe DL	110 x 220 (4,33 x 8,66)	
Enveloppe C5	162 x 229 (6,4 x 9)	

• Étiquette

Type de papier	Format de papier	Grammage du papier
A4	210 x 297	0,1 à 0,2 mm
Letter	8,5 x 11 (215,9 x 279,4)	

• Autre type de papier

Type de papier	Format de papier	Grammage du papier
Papier à impression partielle	Sujet du papier ordinaire	64 à 220 g/m ² (17 à 58 lb)
Papier couleur	Sujet du papier ordinaire	64 à 220 g/m ² (17 à 58 lb)

A propos des formats de papier, du grammage et du nombre de feuilles pouvant être chargées

Les formats et les types de papier disponibles, la capacité du bac sont les suivants.

• Bac 1

Format de papier disponible	Capacité du bac	Grammage du papier
A4 A5 A6** B5 B6** Letter Legal13 Legal13,5 Légal 14 Executive Statement** 8.5" SQ Folio 16K(184x260mm) 16K(195x270mm) 16K(197x273mm) Taille personnalisée**	250 feuilles (si le grammage est de 80 g/m ²)	Léger (64 à 74 g/m ²) Moyen-Léger (75 à 82 g/m ²) Moyen (83 à 90 g/m ²) Moyen-Lourd (91 à 104 g/m ²) Lourd (105 à 120 g/m ²) Ultra Lourd1 (121 à 176 g/m ²)

**1 Le papier ne peut pas être utilisé pour l'impression recto-verso.

**2 Largeur : 100 à 216 mm (3,9 à 8,5 pouces), Longueur : 148 à 356 mm (5,8 à 14 pouces)

• Bac 2/3 (Optionnel)

Format de papier disponible	Capacité du bac	Grammage du papier
A4 A5 B5 Letter Legal13 Legal13,5 Légal 14 Executive 8.5" SQ Folio 16K(184x260mm) 16K(195x270mm) 16K(197x273mm) Taille personnalisée**1	530 feuilles (si le grammage est de 80 g/m ²)	Léger (64 à 74 g/m ²) Moyen-Léger (75 à 82 g/m ²) Moyen (83 à 90 g/m ²) Moyen-Lourd (91 à 104 g/m ²) Lourd (105 à 120 g/m ²) Ultra Lourd 1 (121 à 176 g/m ²)

**1 Largeur : 148 à 216 mm (5,8 à 8,5 pouces), Longueur : 210 à 356 mm (8,3 à 14 pouces)

- **Bac MF**

Format de papier disponible	Capacité du bac	Grammage du papier
A4	100 feuilles	Léger
A5	(si le grammage est de 80 g/m ²)	(64 à 74 g/m ²)
A6 ^{*1}	10 feuilles (enveloppes)	Moyen-Léger
B5		(75 à 82 g/m ²)
B6 ^{*1}		Moyen
B6 Half ^{*1}		(83 à 90 g/m ²)
Letter		Moyen-Lourd
Legal13		(91 à 104 g/m ²)
Legal13,5		Lourd
Légal 14		(105 à 120 g/m ²)
Executive		Ultra Lourd1
Statement ^{*1}		(121 à 176 g/m ²)
8.5" SQ		Ultra Lourd2
Folio		(177 à 220 g/m ²)
16K(184x260mm)		
16K(195x270mm)		
16K(197x273mm)		
Index Card ^{*1}		
4x6 pouces ^{*1}		
5x7 pouces ^{*1}		
Taille personnalisée ^{*2}		
Enveloppe COM-9 ^{*1}		
Enveloppe COM-10 ^{*1}		
Enveloppe Monarch ^{*1}		
Enveloppe DL ^{*1}		
Enveloppe C5 ^{*1}		

*1 Le papier ne peut pas être utilisé pour l'impression recto-verso.

*2 Largeur : 64 à 216 mm (2,5 à 8,5 pouces), Longueur : 90 à 1.321 mm (3,5 à 52 pouces)

Papier recommandé

La machine prend en charge une diversité de supports d'impression, y compris une gamme de grammages et de formats de papier. Cette section décrit comment choisir et utiliser les supports. Pour obtenir un meilleur rendement, utilisez un papier ordinaire de 75 à 90 g/m² papier ordinaire prévu pour être utilisé dans les copieurs et les imprimantes laser. L'utilisation de papier très gaufré, ou de papier grenu, très rugueux n'est pas recommandée. Le papier préimprimé peut être utilisé, mais l'encre ne doit pas causer de maculages lors de son exposition à la haute température de l'unité de fusion lors de l'impression.

- **Enveloppes**

Les enveloppes ne doivent pas être tordues, enroulées ou avoir subi toutes autres déformations. Elles doivent comporter également des rabats rectangulaires dont la colle reste intacte lorsqu'elle est soumise à la fusion par pression du cylindre chaud qu'utilise ce type d'imprimante. Les enveloppes à fenêtre ne sont pas adaptées.

- **Étiquettes**

Les étiquettes doivent être également adaptées aux photocopieurs et imprimantes laser, dans lesquelles la feuille de support des étiquettes est entièrement couverte d'étiquettes. Les autres types d'étiquettes risquent d'abîmer l'imprimante, étant donné que les étiquettes se décolleraient durant l'impression.

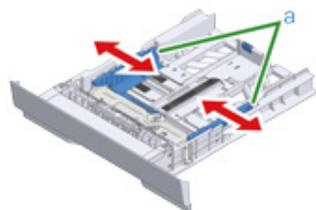
Chargement du papier dans le bac 1/2/3

La procédure lors du chargement du papier dans le bac 1 est utilisée à titre d'exemple et la même procédure s'applique au bac 2/3 (optionnel).

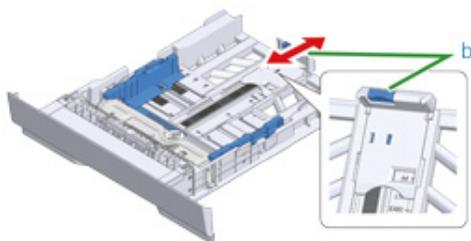
- 1 Retirez la cassette papier.



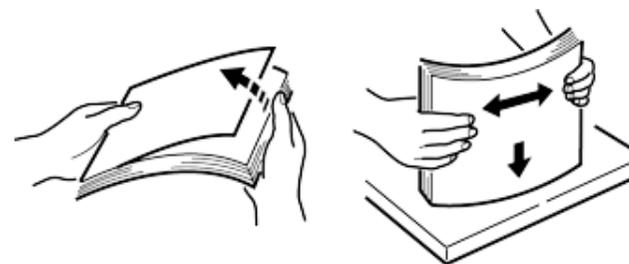
- 2 Glissez le guide papier (a) dans la largeur du papier à charger.



- 3 Glissez le stoppeur de papier (b) dans la longueur du papier à charger.



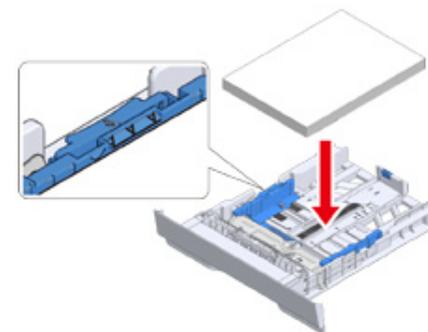
- 4 Ventilez une pile de papier et alignez les bords du papiers.



- 5 Charger le papier avec la face à imprimer vers le bas.



Ne chargez pas le papier au-delà de la "▽" marque inscrite sur le guide papier.

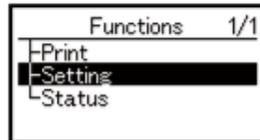


- 6 Fixez bien le papier chargé à l'aide du guide papier.

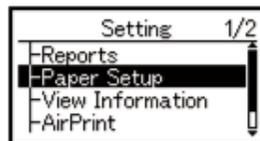
- 7 Poussez le bac à papier jusqu'à ce qu'il s'arrête.



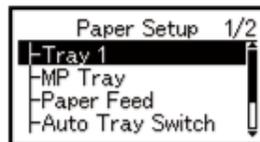
- 8 Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ sur le panneau de commande pour sélectionner [Setting (Paramètre)] et appuyez sur le bouton ⏏ (ENTRÉE).



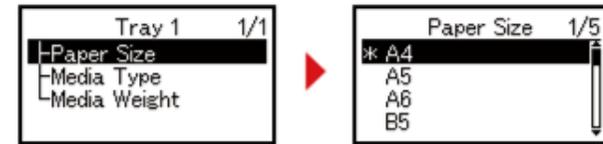
- 9 Sélectionnez [Paper Setup (Configuration du papier)], et appuyez sur le bouton ⏏ (ENTRÉE).



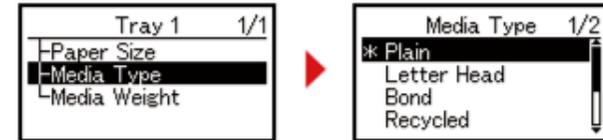
- 10 Sélectionnez le bac dans lequel le papier est chargé, puis appuyez sur le bouton ⏏ (ENTRÉE).



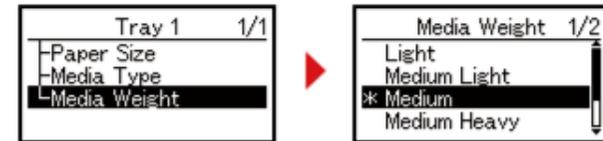
- 11 Configurez [Paper Size (Format de papier)].



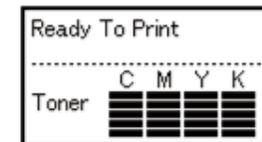
- 12 Configurez [Media Type (Type de support)].



- 13 Configurez [Media Weight (Grammage Papier)].



- 14 Appuyez sur le bouton ⏏ (EN LIGNE) pour retourner à l'écran de veille.



Chargement du papier dans le bac MF



- N'appuyez pas sur le papier et ne tenez pas le papier pour le retirer pendant l'impression sur du papier distribué à partir du bac MF. Pour arrêter l'impression, ouvrez le bac de sortie.
Pour les instructions sur comment retirer le papier, voir "En cas de bouchage papier".
- Si vous ouvrez et fermez le bac MF vigoureusement, le rouleau d'alimentation du papier du bac MF peut tomber et bloquer le papier chargé. Si le rouleau d'alimentation papier du bac MF est tombé, soulevez-le avant de charger le papier.

1 Ouvrez le bac MF vers l'avant en insérant votre doigt dans la fraiseure avant.



2 Retirez le support du papier en le tenant par la partie centrale.



3 Ouvrez le support secondaire.

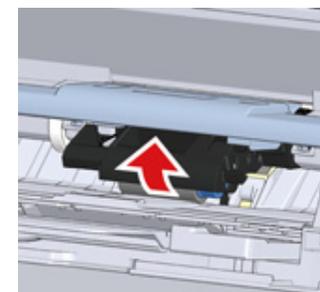


4 Ajustez le guide de chargement de papier manuel à la largeur du papier à charger.



5 Assurez-vous que le rouleau d'alimentation du papier reste dans la bonne position.

Si le rouleau d'alimentation du papier est tombé, poussez-le vers le haut et installez-le.



6 Insérez le papier avec la face à imprimer vers le haut jusqu'à ce que le bord touche l'entrée de chargement du papier.



Ne chargez pas le papier au-delà de la "▽marque".



Lorsque l'imprimante est en mode d'économie d'énergie, appuyez sur le bouton (Économie d'énergie) pour sortir du mode.

7 Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ sur le panneau de commande pour sélectionner [Setting (Paramètre)] et appuyez sur le bouton (ENTRÉE).

8 Sélectionnez [Paper Setup (Configuration du papier)], et appuyez sur le bouton (ENTRÉE).

9 Sélectionnez le bac MF, et appuyez sur le bouton (ENTRÉE).

10 Configurez [Paper Size (Format de papier)].

11 Configurez [Media Type (Type de support)].

12 Configurez [Media Weight (Grammage Papier)].

13 Appuyez sur le bouton (EN LIGNE) pour retourner à l'écran de veille.



- Ne chargez pas le papier de formats, types ou grammages différents.
- Lorsque vous ajoutez des feuilles de papier, retirez le papier chargé dans le bac MF, rassemblez le lot entier de feuilles et alignez les bords des feuilles pour les charger.
- N'insérez pas des objets autres que du papier dans le bac MP.

Stockage du papier

Stockez le papier dans les conditions suivantes pour en préserver la qualité.

- À l'intérieur d'une armoire ou dans un autre endroit sec et sombre
- Sur une surface plane
- Température: 20°C
- Humidité : 50 % HR (humidité relative)

Ne rangez pas le papier dans les endroits indiqués ci-dessous :

- Directement sur le sol
- Où le papier est directement exposé à la lumière du soleil
- À proximité de l'intérieur d'une paroi extérieure
- Sur une surface inégale
- Dans un endroit où de l'électricité statique est susceptible d'être générée
- Où la température augmente en flèche et change rapidement
- À proximité d'une machine, d'un climatiseur, d'un chauffage ou d'un conduit



- Ne déballez pas le papier avant son utilisation.
- Ne laissez pas le papier déballe pendant une longue période. Le faire peut entraîner des problèmes d'impression.
- Selon le support d'impression, l'environnement, les conditions de stockage, la qualité d'impression peut se détériorer ou les imprimés sont enroulés.

4

Imprimer

Imprimer à partir d'un ordinateur (Windows)

Impression depuis un ordinateur (Mac OS X)

Annuler une tâche d'impression

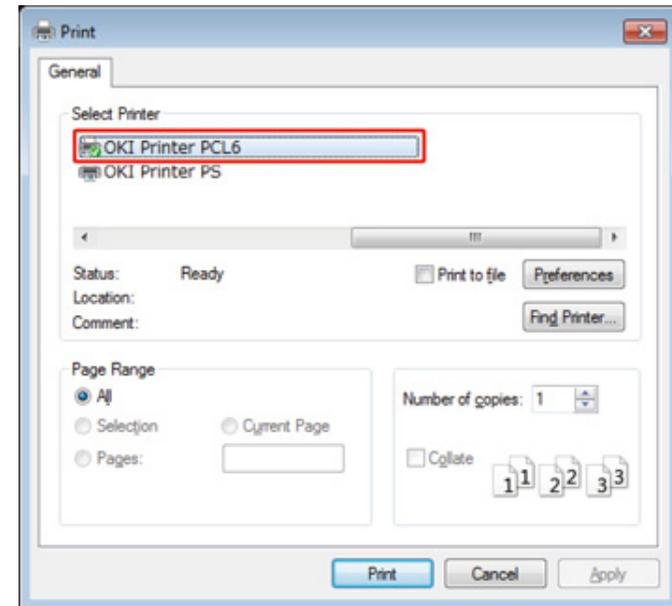
À propos des écrans et des fonctions de chaque pilote d'imprimante

Imprimer à partir d'un ordinateur (Windows)

- Pour le pilote d'imprimante PCL Windows
- Pour le pilote d'imprimante PS Windows

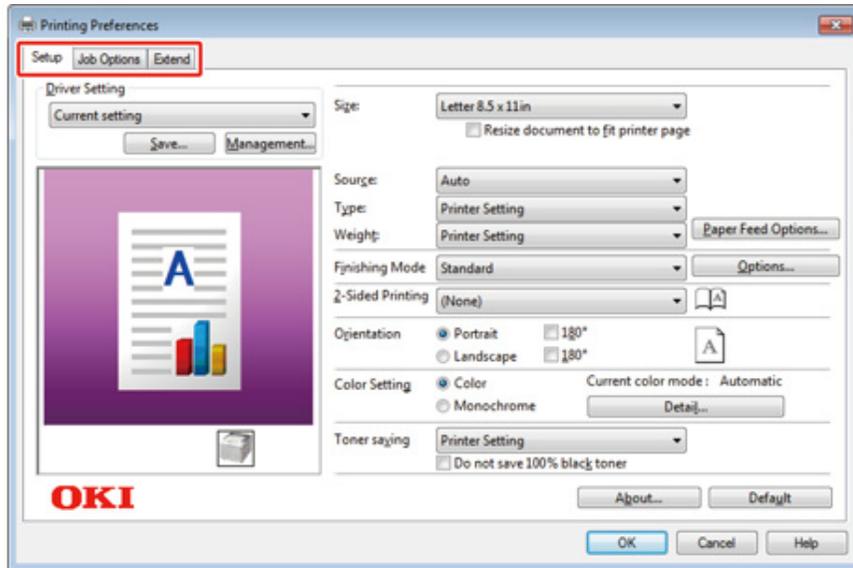
Pour le pilote d'imprimante PCL Windows

- 1 Ouvrez le fichier pour imprimer.
- 2 Sélectionnez [Imprimer] à partir du menu [Fichier].
- 3 Sélectionnez le pilote d'imprimante.



- 4 Cliquez sur [Préférences].

5 Changez les paramètres dans chaque onglet selon vos besoins.

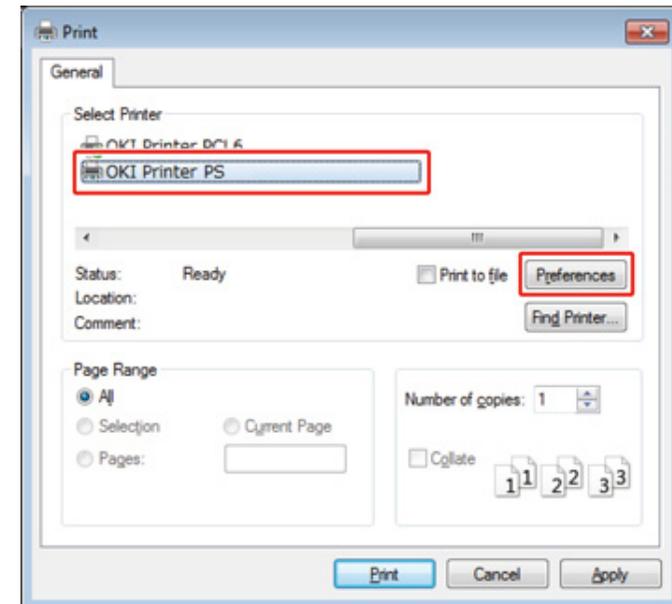


6 Cliquez sur [OK].

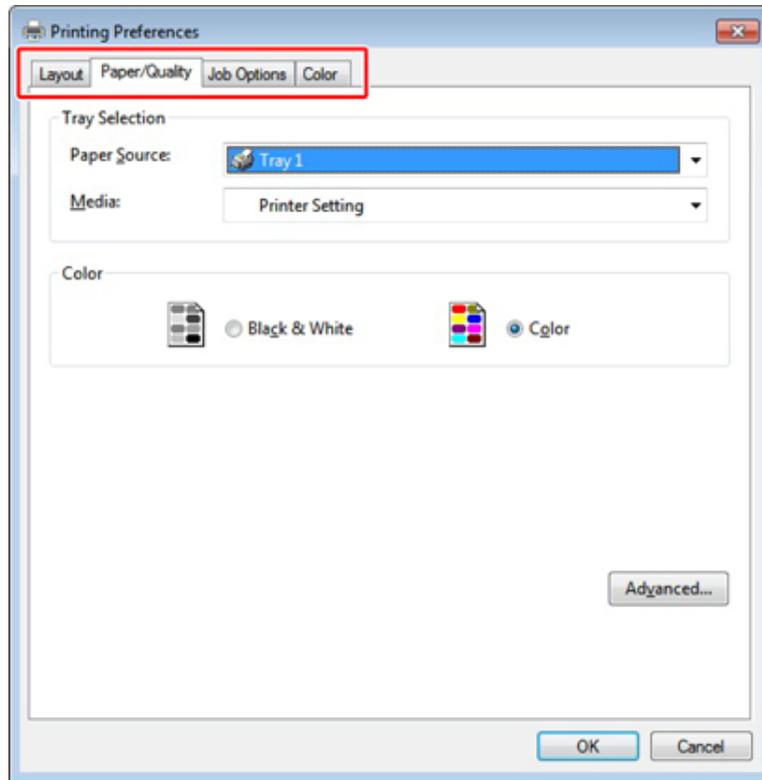
7 Cliquez sur [Imprimer] dans l'écran [Imprimer].

Pour le pilote d'imprimante PS Windows

- 1 Ouvrez le fichier pour imprimer.
- 2 Sélectionnez [Imprimer] à partir du menu [Fichier].
- 3 Sélectionnez le pilote d'imprimante PS.
- 4 Cliquez sur [Préférences].



5 Changez les paramètres dans chaque onglet selon vos besoins.



6 Cliquez sur [OK (OK)].

7 Cliquez sur [Imprimer] dans l'écran [Imprimer].

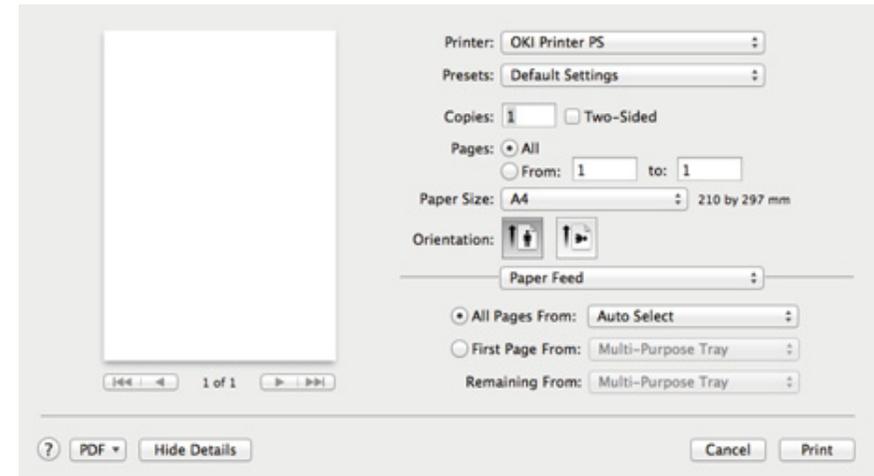
Impression depuis un ordinateur (Mac OS X)

- Pour Mac OS X

Pour Mac OS X

Vous pouvez régler un format de papier, un bac papier, un grammage et un type de support avec le pilote d'imprimante.

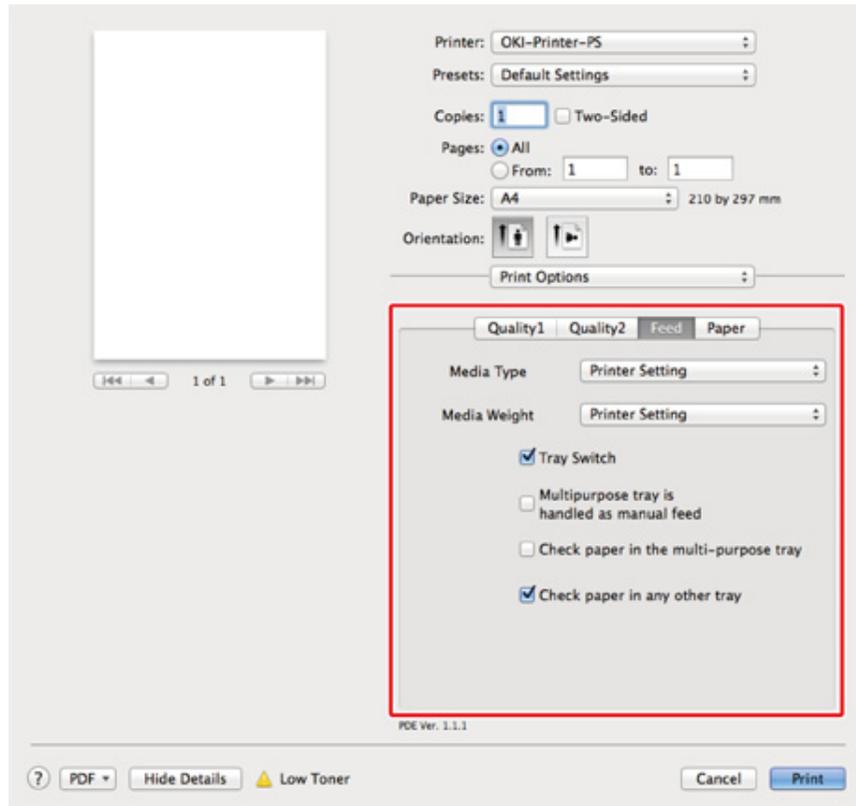
- 1 Ouvrez le fichier pour imprimer.
- 2 Sélectionnez [Imprimer] à partir du menu [Fichier].



- 3 Sélectionnez la machine dans [Printer (Imprimante)].
- 4 Sélectionnez le format du papier dans [Paper Size (Format papier)].
- 5 Changez les paramètres sur chaque panneau selon vos besoins.



Si les détails de configuration ne sont pas affichés dans la boîte de dialogue d'impression pour Mac OS X 10.8.5 à 10.11, cliquez sur [Show Details (Afficher les détails)] au bas de la boîte de dialogue.

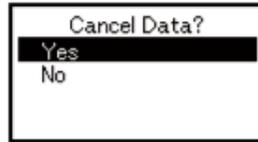


6 Cliquez sur [Imprimer].

Annuler une tâche d'impression

Pour annuler des données en cours d'impression ou de préparation d'impression, appuyez sur le bouton  (ANNULER) sur le tableau de commande.

Appuyez sur le bouton  (ANNULER) pour afficher l'écran suivant.



Pour annuler l'impression, sélectionnez « Oui », puis appuyez sur le bouton  (ENTRÉE).

Pour poursuivre l'impression, sélectionnez « Non » et appuyez sur le bouton  (ENTRÉE).

Si aucune opération n'est effectuée pendant trois minutes, l'écran disparaît et l'impression reprend.

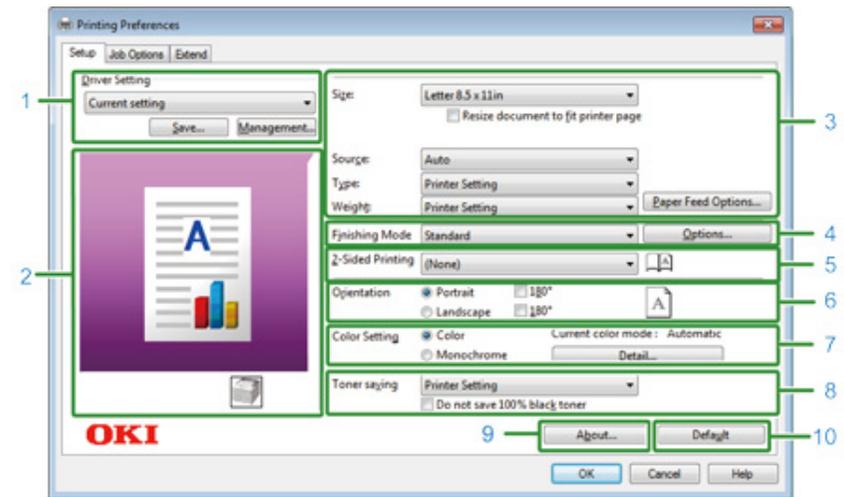
À propos des écrans et des fonctions de chaque pilote d'imprimante

Cette section décrit les écrans et les fonctions des pilotes d'imprimante.

- Pilote d'imprimante PCL Windows
- Pilote d'imprimante Windows PS
- Pilote d'imprimante PS Mac OS X

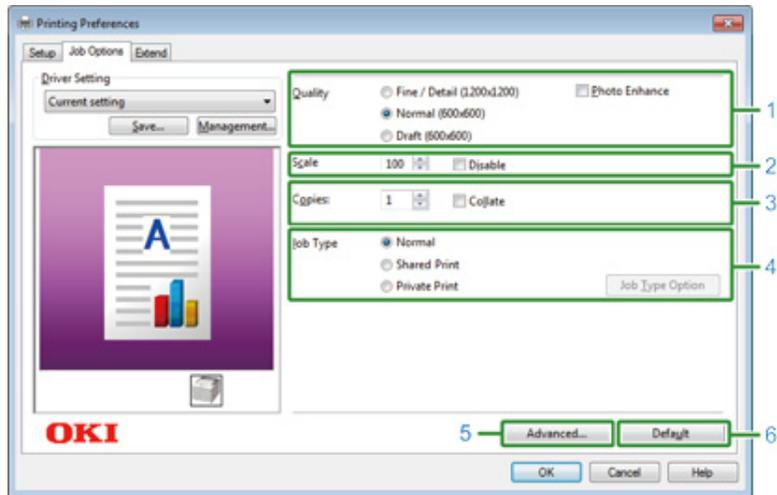
Pilote d'imprimante PCL Windows

• Onglet [Configuration]



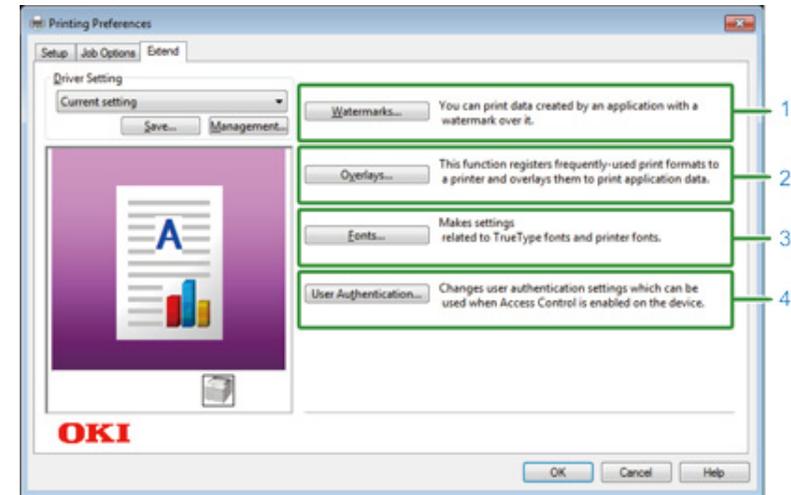
	Élément	Description
1	Paramètres de pilote	Enregistre vos paramètres.
2	Mise en page	Affiche une image échantillon pour la mise en page réglée.
3	Supports	Spécifie le format de papier, le type de support, le grammage, la méthode d'alimentation papier ou d'autres paramètres.
4	Mode de finition	Spécifie l'impression de plusieurs pages, l'impression des brochures, l'impression des affiches et d'autres paramètres.
5	Impression recto verso (Recto-Verso)	Spécifie ce paramètre lorsque vous souhaitez exécuter l'impression recto-verso.
6	Orientation	Spécifie l'orientation de l'impression.
7	Paramètres couleur	Permet de commuter entre l'impression couleur et monochrome.
8	Économie de toner	Réduit la densité de l'impression pour économiser le toner.
9	À propos de	Affiche la version du pilote d'imprimante.
10	Par défaut	Réinitialise les paramètres de l'onglet à leurs paramètres par défaut.

- Onglet [Options de travail]



	Élément	Description
1	Qualité	Spécifie la résolution pour l'impression.
2	Échelle	Spécifie le taux d'agrandissement/de réduction pour l'impression.
3	Copies	Spécifie le nombre de copies à imprimer.
4	Type de travail	Spécifie le type d'impression.
5	Avancé	Configure d'autres paramètres d'impression.
6	Par défaut	Réinitialise chaque valeur de réglage dans l'onglet à sa valeur de réglage par défaut.

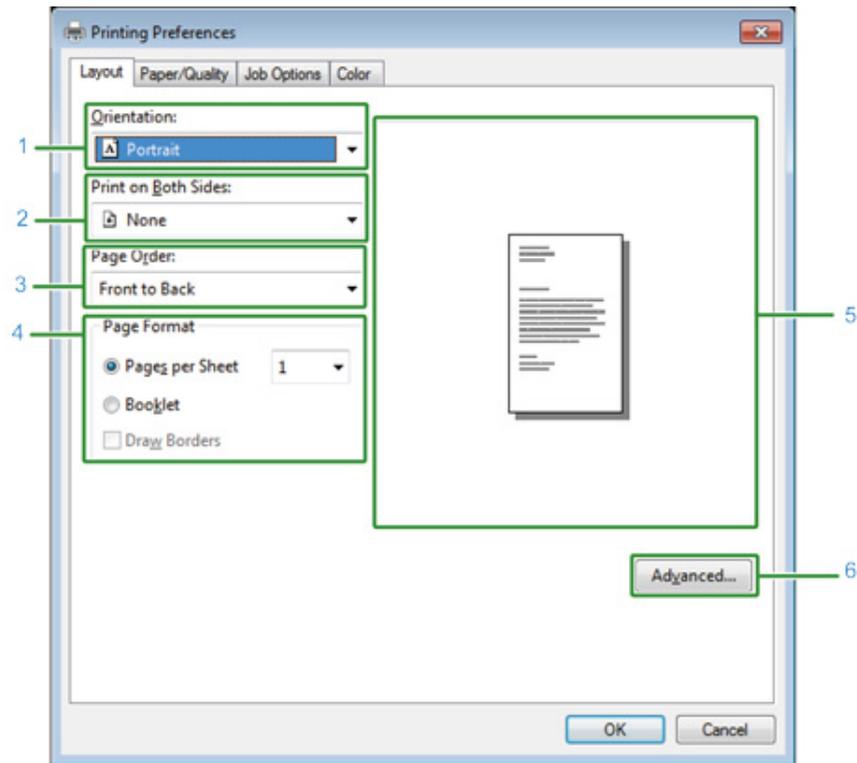
- Onglet [Étendre]



	Élément	Description
1	Filigranes	Spécifie le moment où vous souhaitez imprimer des timbres.
2	Superpositions	Définit quand imprimer les formats d'impression enregistrés vers l'imprimante avant les superpositions.
3	Polices	Spécifie les polices TrueType et les polices d'imprimante.
4	Authentification de l'utilisateur	Spécifie l'authentification de l'utilisateur.

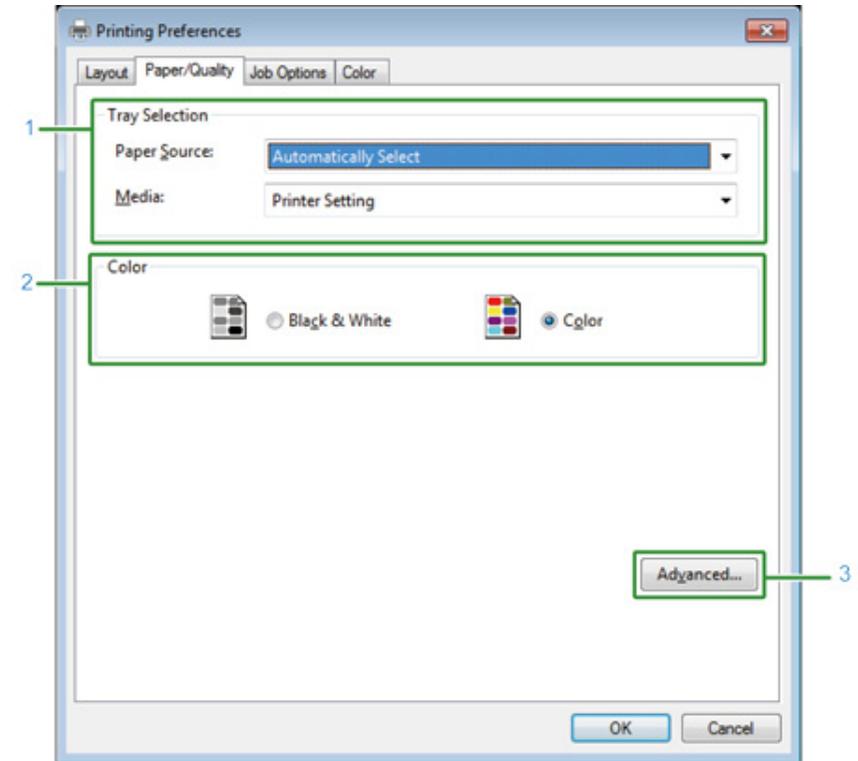
Pilote d'imprimante Windows PS

• Onglet [Mise en page]



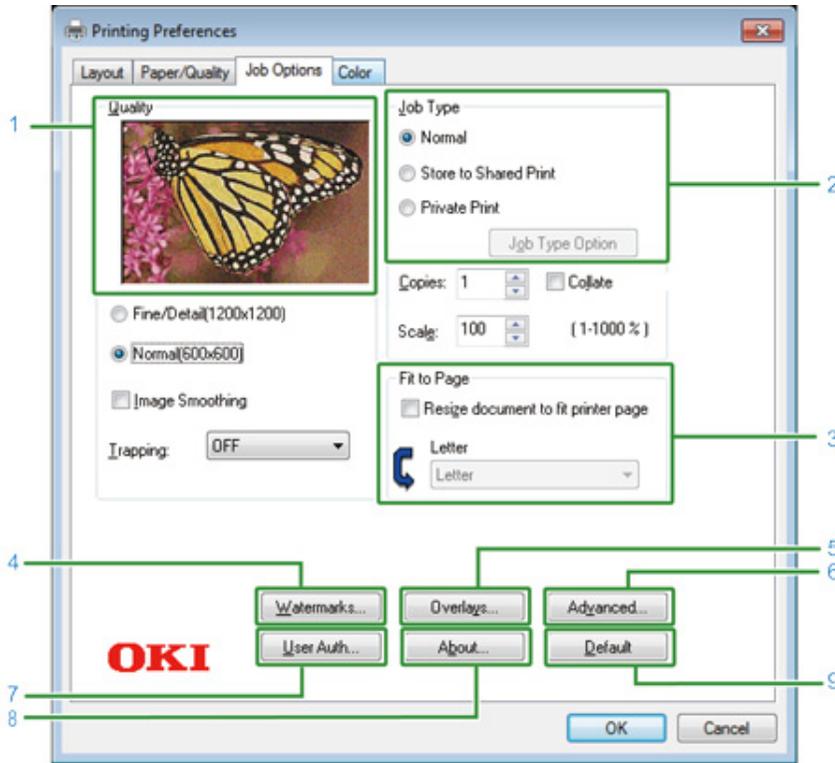
	Élément	Description
1	Orientation	Spécifie l'orientation de l'impression.
2	Impression recto verso	Spécifie ce paramètre lorsque vous souhaitez exécuter l'impression recto-verso.
3	Ordre des pages	Spécifie l'ordre des pages à imprimer.
4	Format de page	Spécifie le nombre de pages imprimées sur une feuille de papier et l'impression de brochures.
5	Mise en page	Affiche une image échantillon pour la mise en page réglée.
6	Avancé	Vous permet de configurer les paramètres détaillés pour la qualité d'impression et un format de papier.

• Onglet [Papier/Qualité]



	Élément	Description
1	Sélection du bac	Change le bac d'introduction du papier.
2	Couleur	Sélectionne Couleur ou Noir sur Blanc.
3	Avancé	Vous permet de configurer les paramètres détaillés pour la qualité d'impression et un format de papier.

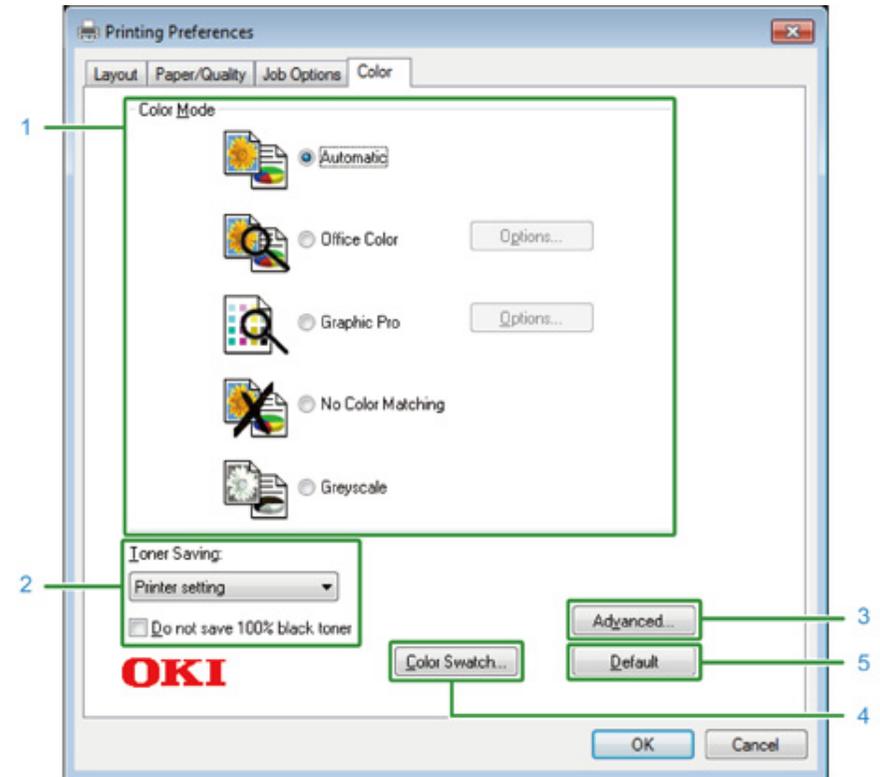
• Onglet [Options de travail]



	Élément	Description
1	Qualité	Spécifie la résolution pour l'impression. Si vous configurez [Économie de toner], la densité d'impression diminue pour enregistrer le toner.
2	Type de travail	Spécifie le type de tâche et le numéro de copies à imprimer.[Job Type Option (Option de Job Type)] peut être utilisée si [Store to Shared (Stocker dans Shared Job)] ou [Private Print (Impression privée)] est sélectionné.Si vous cochez la case [Collate (Assembler)], plusieurs documents seront imprimés en unités de copies.
3	Ajuster à page	Si vous cochez la case [Resize document to fit printer page (Redimensionner le document pour le faire tenir dans la page d'impression)], un document est imprimé sur du papier de format différent.
4	Filigranes	Spécifie le moment où vous souhaitez imprimer des timbres.
5	Superpositions	Définit quand imprimer les formats d'impression enregistrés vers l'imprimante avant les superpositions.

	Élément	Description
6	Avancé	Configure d'autres options d'impression.
7	Authentification de l'utilisateur	Spécifie l'authentification de l'utilisateur.
8	À propos de	Affiche la version du pilote d'imprimante.
9	Par défaut	Réinitialise les paramètres de l'onglet à leurs paramètres par défaut.

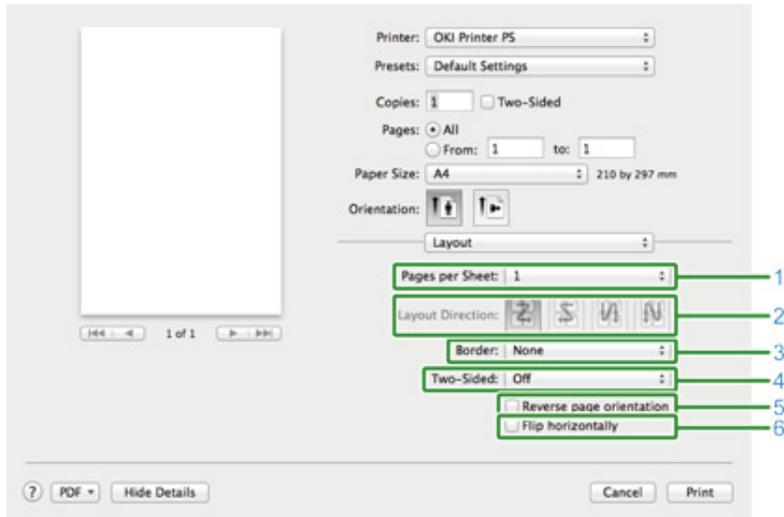
• Onglet [Couleur]



	Élément	Description
1	Mode couleur	Spécifie le réglage des couleurs pour l'impression en couleur.
2	Économie de toner	Économise le toner pendant l'impression.
3	Avancé	Définit d'autres paramètres d'impression.
4	Nuancier de couleurs	Utilitaire OKI Nuancier de couleurs.
5	Par défaut	Réinitialise les paramètres de l'onglet à leurs paramètres par défaut.

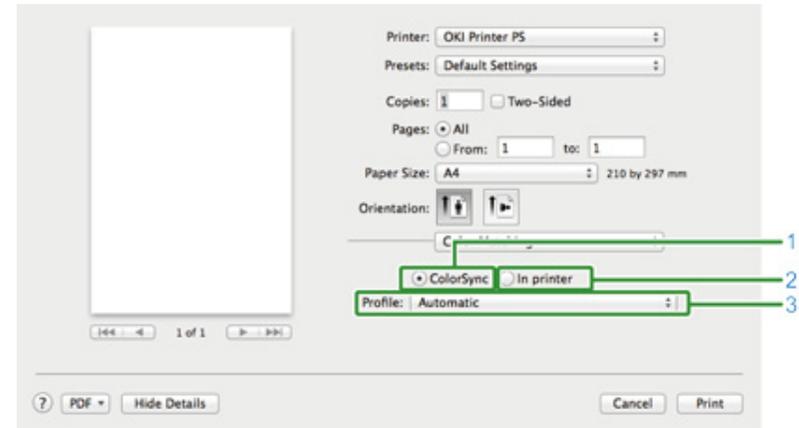
Pilote d'imprimante PS Mac OS X

• Panneau [Mise en page]



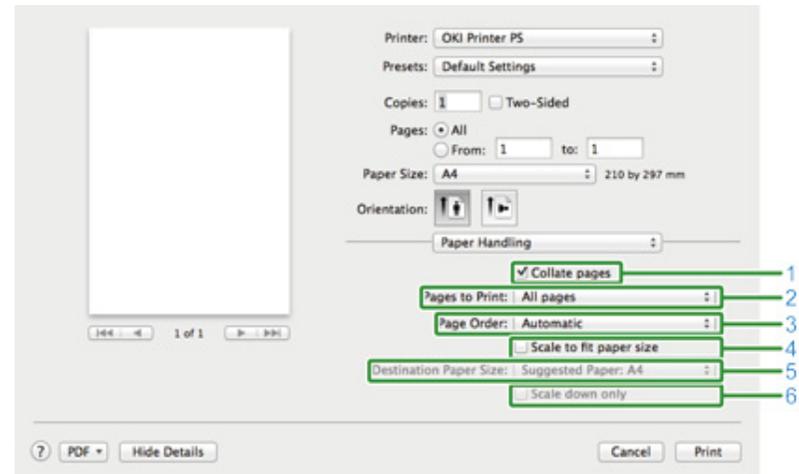
	Élément	Description
1	Pages par feuille	Sélectionne le nombre de pages imprimées sur une feuille de papier.
2	Orientation mise en page	Spécifie la mise en page appliquée lors de l'impression de plusieurs pages sur une seule feuille de papier.
3	Bordure	Spécifie un type de limite.
4	Recto-verso	Spécifie le moment de l'impression recto-verso.
5	Orientation page inversée	Quand vous cochez cette case, l'orientation d'une page à imprimer est inversée.
6	Inverser gauche/droite	Quand vous cochez cette case, l'image à imprimer bascule de gauche à droite.

• Panneau [Correspondance de couleurs]



	Élément	Description
1	ColorSync	Spécifie la fonction ColorSync.
2	Dans l'imprimante	Exécute la correspondance de couleurs avec cette machine.
3	Profil	Spécifie un profil.

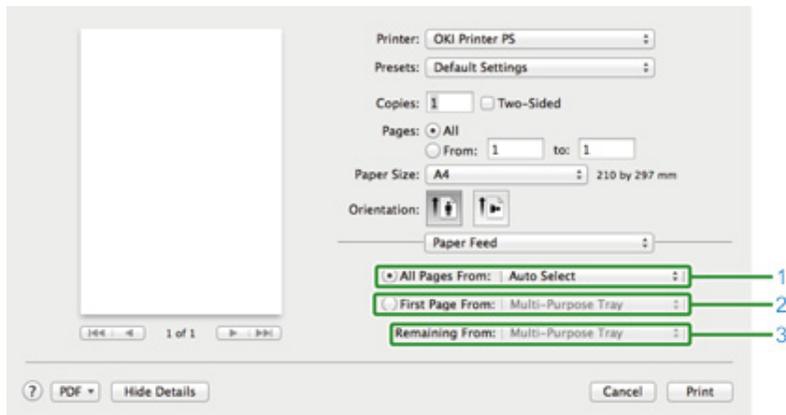
• Panneau [Manipulation du papier]



	Élément	Description
1	Assembler les pages	Cochez cette case pour imprimer en unités de copie.

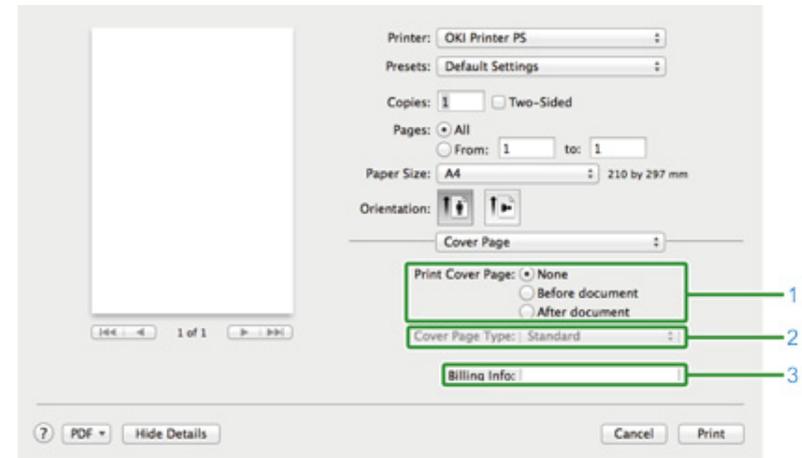
	Élément	Description
2	Pages à imprimer	Spécifie les pages à imprimer.
3	Ordre des pages	Spécifie l'ordre des pages à imprimer.
4	Échelle pour proportionner le format de papier	Imprime pour proportionner le format du papier. Agrandit ou réduit selon le format de papier imprimé. Agrandit ou réduit un document pour qu'il s'aligne sur le format du papier de sortie.
5	Format de papier de destination	Sélectionne le format de papier de sortie lorsque vous cochez la case [Échelle pour proportionner le format de papier].
6	Échelle inférieure uniquement	Réduit uniquement un document pour le proportionner au format de papier de sortie.

• Panneau [Alimentation papier]



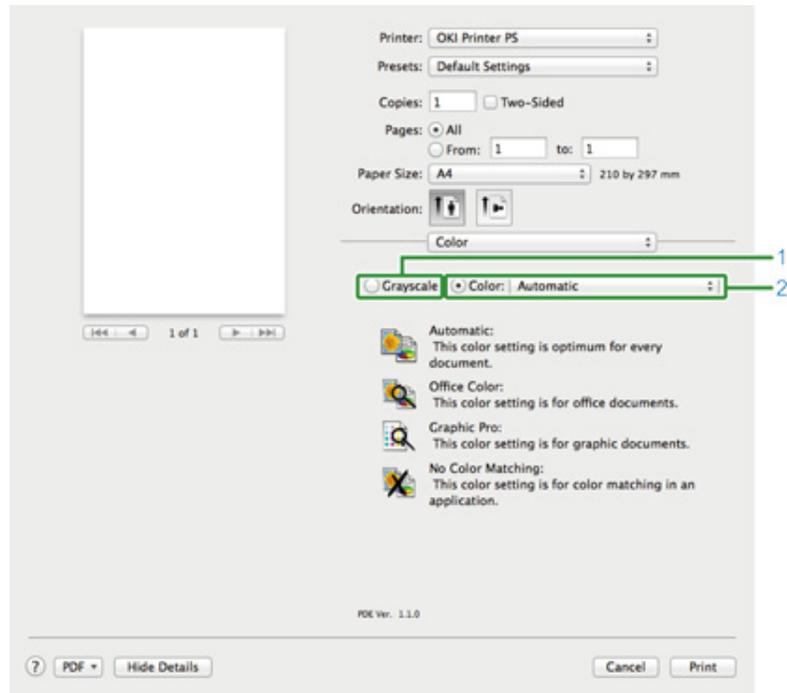
	Élément	Description
1	Toutes les pages de	Spécifie le bac d'introduction du papier. Si vous spécifiez [Auto sélection], un bac est automatiquement sélectionné.
2	Première page à partir de	Sélectionnez ces paramètres pour imprimer uniquement la première page du bac spécifié.
3	Pages restantes à partir de	Sélectionnez ces paramètres pour imprimer les pages restantes du bac spécifié.

• Panneau [Page de couverture]



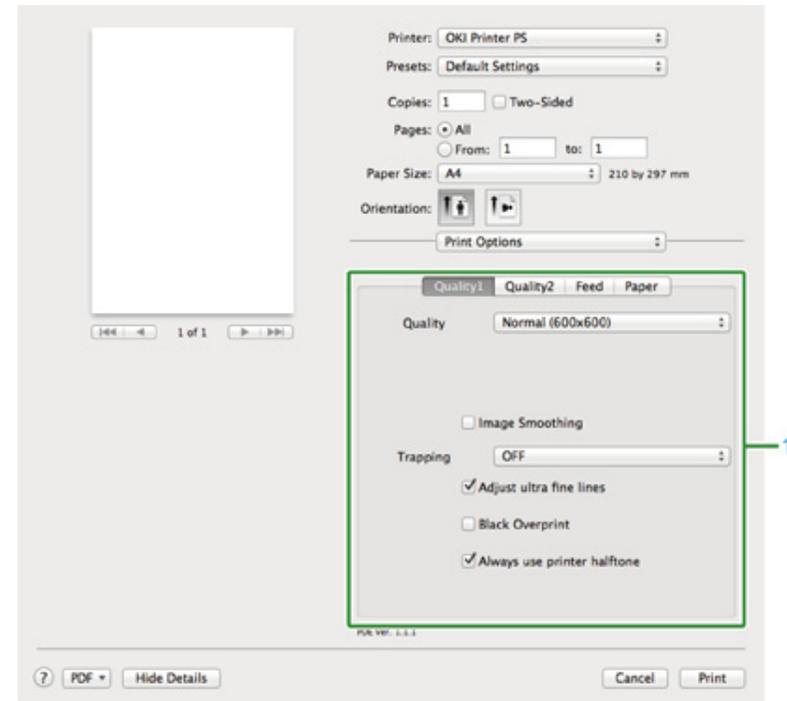
	Élément	Description
1	Imprimer la page de couverture	Spécifie l'impression de la couverture.
2	Type de page de couverture	Spécifie une chaîne lors de l'impression de la couverture.
3	Informations de facturation	Cette fonction n'est pas disponible.

• Panneau [Couleur]



	Élément	Description
1	Nuances de gris	Indique l'utilisation de l'impression monochrome.
2	Couleur	Indique l'alignement sur le mode couleur pour l'impression en couleur.

• Panneau [Options d'impression]



	Élément	Description
1	Qualité1, Qualité2, Alimentation, Papier	Spécifie la qualité d'impression, l'économie de toner, le type de papier, etc.

- Panneau [Authentification de l'utilisateur]

Printer: OKI Printer PS
 Presets: Default Settings
 Copies: 1 Two-Sided
 Pages: All
 From: 1 to: 1
 Paper Size: A4 210 by 297 mm
 Orientation: Portrait Landscape
 User Authentication
 Use User Authentication
 User Name:
 Use logon user name
 Password:
 Authentication type: Printer Settings
 Summary Account
 Type: Personal/Group
 Name:

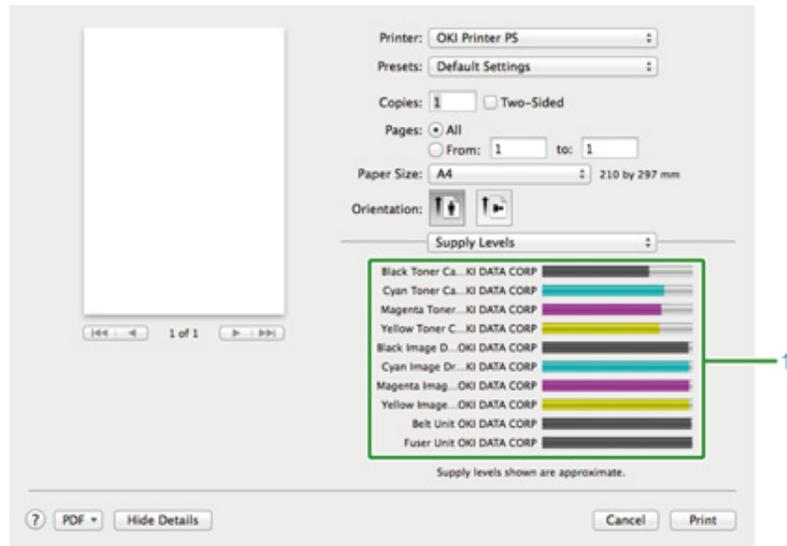
	Élément	Description
1	Utiliser l'authentification de l'utilisateur	Cochez cette case si vous configurez l'authentification de l'utilisateur lors de l'impression.
2	Nom d'utilisateur	Le nom d'utilisateur pour l'authentification de l'utilisateur.
3	Mot de passe	Le mot de passe pour l'authentification de l'utilisateur.
4	Type d'authentification	Spécifiez un type d'authentification à utiliser.
5	Compte	Spécifiez un nom et un type de compte.

- Panneau [Secure Print (Impression sécurisée)]

Printer: OKI Printer PS
 Presets: Default Settings
 Copies: 1 Two-Sided
 Pages: All
 From: 1 to: 1
 Paper Size: A4 210 by 297 mm
 Orientation: Portrait Landscape
 Secure Print
 Job Type
 Normal
 Shared Print
 Private Print
 Job Type Option
 Job Name:
 Automatically generate from the document name
 Job Password:

	Élément	Description
1	Type de travail	Spécifie le type de tâche. [Job Type Option (Option de Job Type)] peut être utilisée si [Secure as Shared Job (Sécuriser en tant que travail partagé)] ou [Private Print (Impression privée)] est sélectionnée.
2	Option Type de travail	Spécifiez un nom de tâche à afficher sur le panneau de commande et le mot de passe requis lors de l'impression.

- Panneau [Niveaux de consommables]



	Élément	Description
1	Consommables	Affiche la quantité restante de consommables.

5

Entretien

Remplacement des consommables

Nettoyage de chaque pièce de la machine

Remplacement des consommables

Cette section décrit comment remplacer la cartouche de toner et le tambour.

- Précautions à prendre lors du remplacement des consommables
- Remplacement des cartouches de toner
- Remplacement du tambour image
- Remplacement simultané du tambour image et de la cartouche de toner

Précautions à prendre lors du remplacement des consommables

Prendre les précautions suivantes lors du remplacement des cartouches d'encre.

 AVERTISSEMENT	
	Ne jetez pas le toner ou la cartouche de toner au feu. Le toner risque de se répandre et de causer des brûlures.
	Évitez de conserver une cartouche d'encre dans un endroit exposé aux flammes. Elle pourrait s'enflammer et causer un incendie ou des brûlures.
	Ne videz pas le toner renversé à l'aide d'un aspirateur électrique. Le nettoyage de la couche de toner avec l'aspirateur risque de produire une flamme causée par des étincelles provenant de contacts électriques ou autres. Si le toner se verse sur le sol ou ailleurs, enlever la tâche à l'aide d'un chiffon humide ou de tout autre étoffe.

 ATTENTION	
	Certaines pièces situées à l'intérieur de la machine chauffent intensément. Ne touchez pas les emplacements autour de l'étiquette « ATTENTION CHALEUR INTENSE ». Risque de brûlure.
	Gardez les cartouches de toner hors de portée des enfants. Si un enfant avale accidentellement du toner, consultez immédiatement un médecin.
	En cas d'inhalation du toner, rincez-vous la bouche abondamment avec de l'eau et dirigez-vous vers un endroit exposé à l'air libre. Demandez conseil à un médecin si nécessaire.
	Si le toner se verse sur vos mains ou sur une autre partie de votre corps, lavez cette zone soigneusement avec de l'eau et du savon.
	En cas de contact avec les yeux, rincez-les immédiatement avec une grande quantité d'eau. Demandez conseil à un médecin si nécessaire.

 ATTENTION	
	S'il vous arrive d'avalier du toner, recrachez-là aussitôt. Demandez conseil à un médecin si nécessaire.
	Pendant la manipulation d'un lot de papier ou lors du remplacement des cartouches de toner, assurez-vous de ne pas vous salir les mains ou les vêtements avec du toner. Si le toner se verse sur vos vêtements, lavez-les à l'eau froide. Si le toner devient chaud du fait du lavage à l'eau chaude ou à l'aide d'autres méthodes, elle laissera une tâche indélébile sur le tissu.
	Évitez de démonter le tambour image ou la cartouche de toner. Vous risquez d'inhaler le toner répandu, ou ce dernier pourrait vous salir les mains ou les vêtements.
	Stockez les cartouches de toner vides dans un sac en prenant soin de ne pas éparpiller le toner.



- Utilisez les consommables Oki Data originaux pour assurer une performance optimale des produits.
- Les charges sur les services, en ce qui concerne les problèmes causés par l'utilisation de consommables différents des Oki data originaux, sont supportées sans tenir compte de la garantie ou du contrat de maintenance. (Certes l'utilisation de consommables non originaux n'entraîne pas toujours des problèmes, mais l'on ferait mieux de prendre toutes les précautions nécessaires lors de leur utilisation.)

Remplacement des cartouches de toner

Lorsque le message "Toner [COLOR] bas" (où "[COLOR]" signifie C (cyan), M (magenta), Y (jaune) ou K (noir)) s'affiche à l'écran, préparez une cartouche de toner de remplacement.

Lorsque le message « Toner [COLOR (COULEUR)] vide. Remplacer par une cartouche de toner neuve. » s'affiche et l'impression s'arrête, remplacez la cartouche de toner.



Même si les cartouches de toner cyan (bleu), magenta (rouge) ou jaune sont épuisées, vous pouvez imprimer en noir et blanc en sélectionnant [Monochrome] ou [Nuances de gris]. Cependant, veuillez remplacer rapidement la cartouche de toner après son épuisement, car cela pourrait endommager le tambour.



- Ayez une nouvelle cartouche de toner en réserve, car la qualité d'impression diminue après plus d'un an après la rupture du sceau.
- Si vous remplacez la cartouche de toner/le tambour en cours d'utilisation, la consommation de toner ne sera pas comptée normalement.
- En ouvrant et fermant le bac de sortie après que le message « Installer le toner » s'affiche, vous pouvez imprimer. Veuillez remplacer la cartouche de toner, sinon vous pourriez endommager le tambour.
- La poudre de toner pourrait se répandre si vous retirez la cartouche avant que le toner ne soit épuisé.

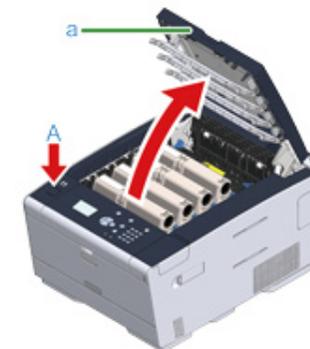
- 1 Préparez les nouvelles cartouches de toner.
- 2 Appuyez sur le bouton (A) et ouvrez entièrement le bac de sortie (a).

 **ATTENTION**

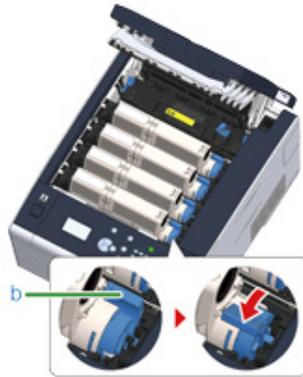
Risque de brûlure.



L'unité de fusion est extrêmement chaude. Ne la touchez pas.



- 3 Identifiez une cartouche de toner vide par sa couleur d'étiquette.
- 4 Pincez le bout du levier bleu (b) de la cartouche de toner et tournez-le vers vous jusqu'à ce que le bout s'aligne sur l'ergot de la cartouche.

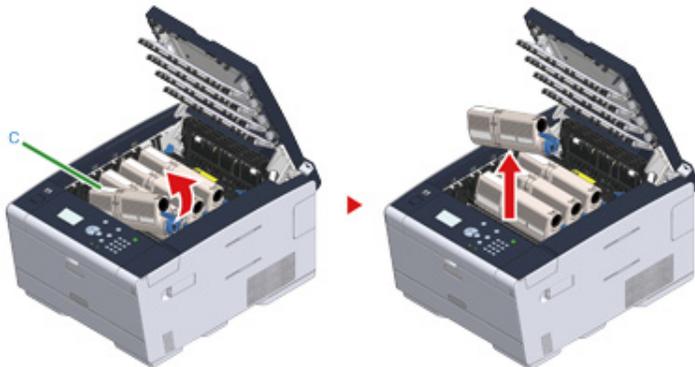


- 5 Soulevez la cartouche de toner (c) à partir du côté droit et retirez-la de la machine.

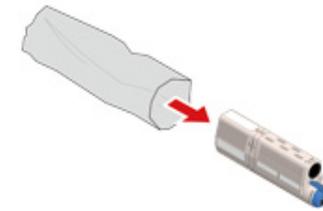
⚠ AVERTISSEMENT	Risque de brûlure.	⚠
Ne jetez jamais les cartouches de toner utilisées dans un feu. Ils pourraient exploser et le toner qui se trouve à l'intérieur pourrait s'envoler et provoquer des brûlures.		



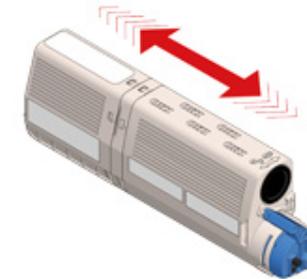
En retirant les consommables, veillez à ne pas cogner la tête LED.



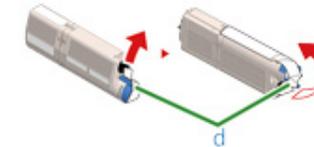
- 6 Prendre une nouvelle cartouche.



- 7 Secouez-la à plusieurs reprises verticalement et horizontalement.



- 8 Retirez la bande (d) de la cartouche de toner.



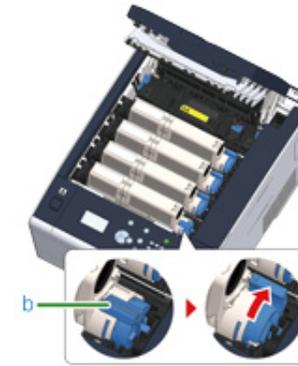
- 9 Insérez une cartouche de toner neuve (c) et alignez son côté gauche (e) avec la saillie (f) sur le tambour d'image de sorte que la cartouche de toner et les étiquettes de couleur du tambour d'image s'alignent. Puis insérez doucement le côté droit en place.



N'insérez pas la cartouche de toner sans ôter l'adhésif.

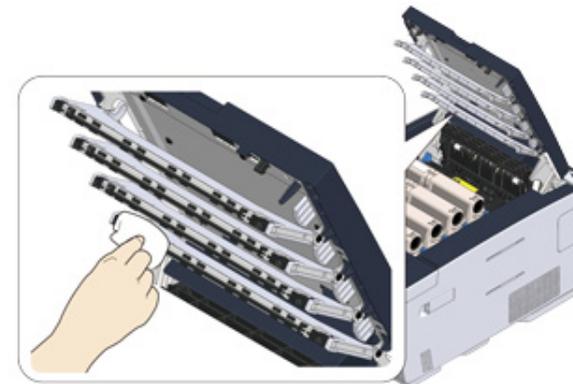


10 Tenez la cartouche, pincez le bout du levier bleu (b) de la cartouche de toner et tournez-le vers l'avant jusqu'à ce que le bout s'aligne sur l'ergot de la cartouche.



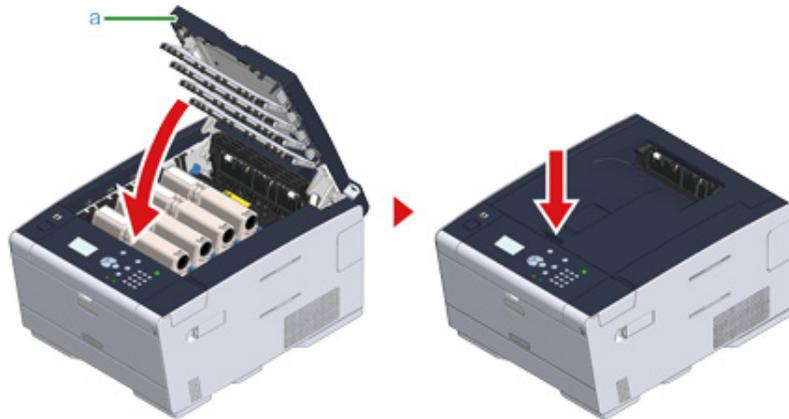
- Si vous fermez le bac de sortie sans tourner le levier bleu lors de l'installation de la cartouche de toner dans le tambour, un dysfonctionnement peut survenir. Assurez-vous de tourner le levier bleu jusqu'à ce que la partie supérieure s'aligne sur l'ergot de l'arrière de la cartouche de toner.
- Si la cartouche de toner n'est pas correctement insérée, la qualité de l'impression risque de se détériorer.

11 Nettoyez délicatement les lentilles de la tête DEL à l'aide d'un chiffon doux.



Évitez d'utiliser des dissolvants, à l'instar de l'alcool méthylique ou des diluants. Car ils endommagent la partie supérieure de la DEL.

- 12** Fermez le bac de sortie (a) lentement et poussez le centre du bac de sortie pour confirmation.



- 13** Veuillez recycler les cartouches de toner.



Pour vous débarrasser de cartouches de toner vides, mettez-les dans des sacs en polyéthylène ou dans tout autre emballage et assurez-vous de respecter la réglementation ou les instructions appliquées dans votre lieu de résidence.

Remplacement du tambour image

Lorsque le message « Tambour d'image [COLOR (COULEUR)] proche de fin de vie » s'affiche sur l'écran, préparez un tambour de rechange. Si vous poursuivez l'impression, le message « Installer un tambour neuf/Vide du tambour » s'affiche et l'impression s'arrête.

Lorsque le message « Durée de vie du tambour d'image [COLOR (COULEUR)] » s'affiche et que l'impression s'arrête, remplacez le tambour image.

Lorsque vous utilisez du papier A4 (impression simplex), le cycle de remplacement estimé du tambour image est approximativement de 30.000 pages. Cette estimation suppose le respect des conditions d'utilisation standard (trois pages sont imprimées à la fois). Imprimer une page à la fois réduit la durée de vie du tambour approximativement de moitié.

Le nombre réel de pages imprimées pourrait correspondre à moins de la moitié de l'estimation ci-dessus compte tenu des conditions d'impression.



- Le nombre réel de pages que l'on peut imprimer avec le tambour image dépend de la manière dont l'on utilise la machine. Il pourrait correspondre à moins de la moitié de l'estimation ci-dessus compte tenu des conditions d'impression.
- La qualité des impressions peut se détériorer 1 an après le déballage de la cartouche de toner. Remplacez la cartouche de toner par une cartouche neuve.
- Bien que l'ouverture et la fermeture du bac de sortie puissent prolonger la durée de vie du tambour pour un certain temps, il est recommandé de le remplacer aussitôt après l'affichage de « Durée de vie du tambour » s'affiche.
- Si vous appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ sur le panneau de commande pour sélectionner [Setting (Paramètre)] > [Admin Setup (Configuration admin.)] > [Manage Unit (Gestion)] > [System Setup (Réglages système)] et réglez [Status in Near Life (État en fin de vie)] sur [Disable (Désactiver)], le tambour d'image « [COLOR (COULEUR)] proche de fin de vie » ne s'affichera pas.
- Utilisez les consommables Oki Data originaux pour assurer une performance optimale des produits.
- Les charges sur les services, en ce qui concerne les problèmes causés par l'utilisation de consommables différents des Oki data originaux, sont supportées sans tenir compte de la garantie ou du contrat de maintenance. (Certes l'utilisation de consommables non originaux ne cause pas toujours des problèmes, mais l'on ferait mieux de prendre toutes les précautions nécessaires lors de leur utilisation.)

Cette section décrit comment remplacer le tambour image si vous souhaitez continuer à utiliser la cartouche toner.

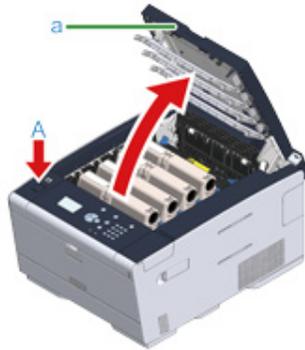


- Si vous utilisez un nouveau tambour avec les cartouches de toner en cours d'utilisation, l'indication de la quantité restante des cartouches de toner ne s'affiche pas correctement. Les messages « Toner [COLOR (COULEUR)] bas » ou « Toner incompatible/ [COLOR (COULEUR)] » peut également être affiché après le remplacement.
- Manipulez le tambour image avec précaution (le cylindre vert) car il est fragile.
- N'exposez pas le tambour image directement à la lumière du soleil ou à une forte lumière (environ 1 500 lux ou plus). Même sous une lumière ambiante, ne pas laisser le tambour image pendant 5 minutes ou plus.



Vous pouvez régler à quel moment afficher le message "Tambour [COLOR] en fin de vie". Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ sur le panneau de commande pour sélectionner [Setting (Option)] > [Admin Setup (Installation Administrateur)] > [User Install (Installation de l'utilisateur)] > [Drum Near Life Timing (Temporisation pour la fin de vie du tambour)] sur le panneau tactile pour changer les paramètres. Les valeurs disponibles vont de 500 à 3.000 (en incréments de 500).

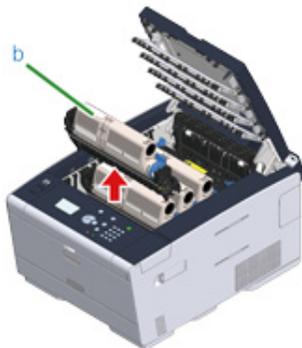
- 1 Préparez un tambour image neuf.
- 2 Appuyez sur le bouton (A) et ouvrez entièrement le bac de sortie (a).



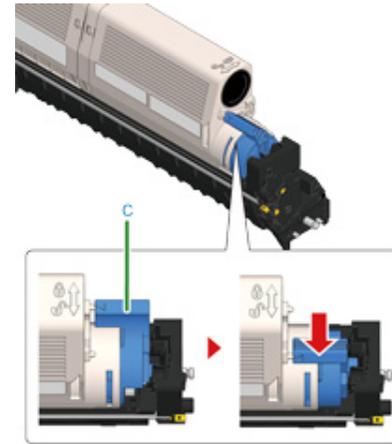
- 3 Identifiez le tambour image en fin de vie par la couleur de son étiquette.
- 4 Retirez le tambour d'image (b) de la machine et placez le tambour d'image sur une surface plate.



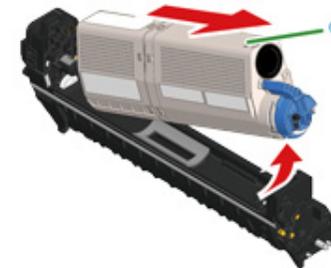
En retirant les consommables, veillez à ne pas cogner la tête LED.



- 5 Tenez la cartouche, pincez le bout du levier bleu (c) de la cartouche de toner et tournez-le vers vous jusqu'à ce que le bout s'aligne sur l'ergot de la cartouche.

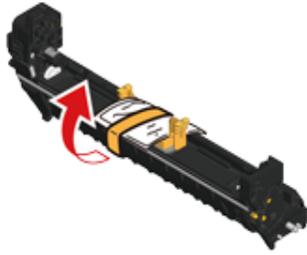


- 6 Levez la cartouche de toner (d) par le côté droit et retirez-la du tambour d'image.

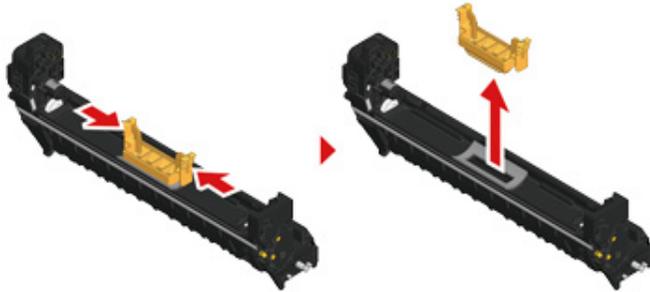


- 7 Sortez un tambour d'image neuf de son emballage et placez-le sur une surface plate.

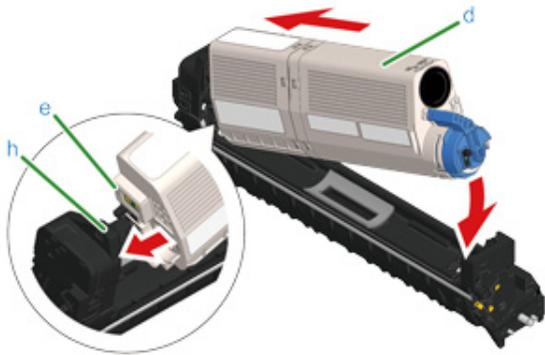
- 8 Retirez le paquet de déshydratant.



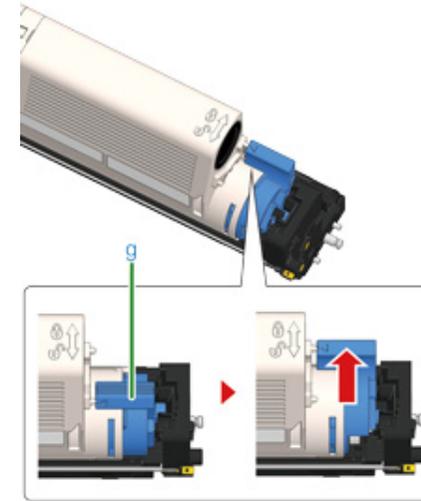
- 9 Retirez le couvercle de toner.



- 10 Insérez la cartouche de toner (d) retirée à l'étape 6 et alignez son côté gauche (e) avec la saillie (h) sur le tambour d'image de sorte que la cartouche de toner et l'étiquette de couleur du tambour d'image s'alignent. Puis insérez doucement le côté droit en place.

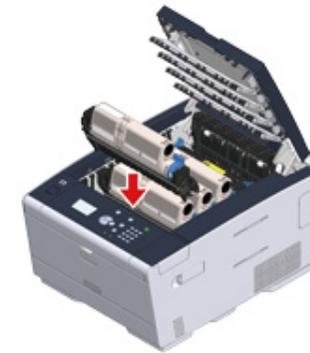


- 11 Tenez la cartouche, pincez le bout du levier bleu (g) de la cartouche de toner et tournez-le vers l'avant jusqu'à ce que le bout s'aligne sur l'ergot de la cartouche.

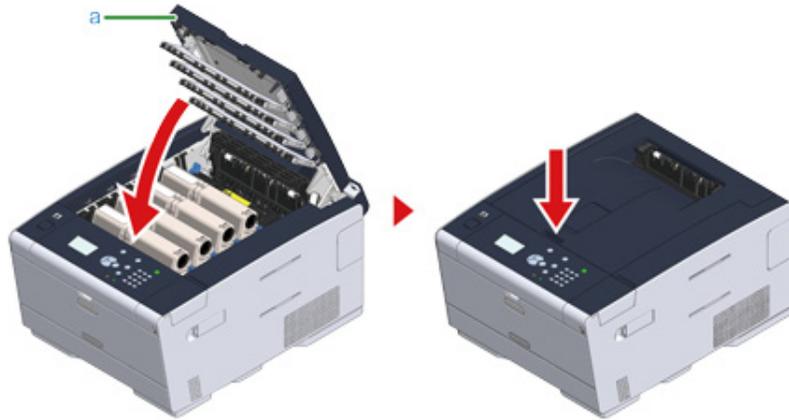


Si vous fermez le bac de sortie sans tourner le levier bleu lors de l'installation de la cartouche de toner dans le tambour, un dysfonctionnement peut survenir. Assurez-vous de tourner le levier bleu jusqu'à ce que la partie supérieure s'aligne sur l'ergot de l'arrière de la cartouche de toner.

- 12 Vérifiez la couleur de l'étiquette du tambour d'image neuf et placez le tambour dans la machine.



- 13** Fermez le bac de sortie (a) lentement et poussez le centre du bac de sortie pour confirmation.



- 14** Recyclez les tambours image.



Si vous devez jeter un tambour, mettez-le dans un sac en plastique ou dans un conteneur similaire et jetez-le conformément aux réglementations ou aux directives de votre municipalité.

Remplacement simultané du tambour image et de la cartouche de toner

Cette section décrit comment remplacer le tambour et la cartouche d'encre en même temps.



- Manipulez le tambour image avec précaution (le cylindre vert) car il est fragile.
- N'exposez pas le tambour image directement à la lumière du soleil ou à une forte lumière (environ 1 500 lux ou plus). Ne laissez pas le tambour image exposé pendant 5 minutes ou plus, même s'il se trouve dans une pièce éclairée.

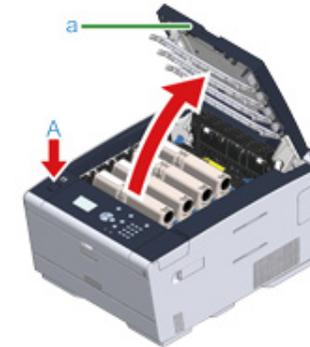
- 1 Préparez un tambour image et une cartouche de toner neufs.
- 2 Appuyez sur le bouton (A) et ouvrez entièrement le bac de sortie (a).

ATTENTION

Risque de brûlure.



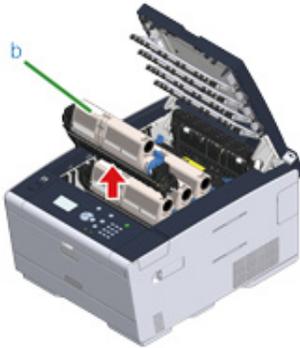
L'unité de fusion est extrêmement chaude. Ne la touchez pas.



- 3 Identifiez une cartouche de toner vide par sa couleur d'étiquette.
- 4 Retirez le tambour d'image (b) de la machine et placez-le sur une surface plate.



En retirant les consommables, veillez à ne pas cogner la tête LED.



AVERTISSEMENT

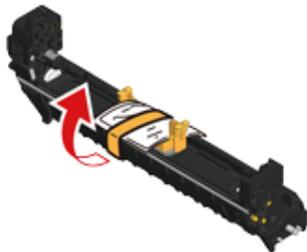
Risque de brûlure.



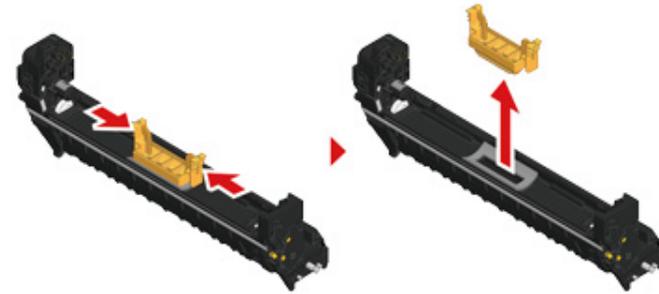
Ne jetez jamais le tambour ou la cartouche de toner au feu. Ils pourraient exploser et le toner qui se trouve à l'intérieur pourrait s'envoler et provoquer des brûlures.

5 Sortez un tambour d'image neuf de son emballage et placez-le sur la surface plate.

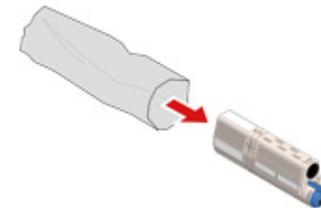
6 Retirez le paquet de déshydratant.



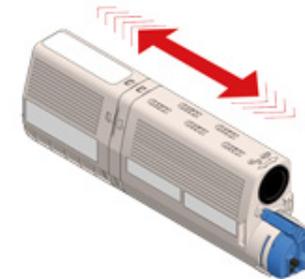
7 Retirez le couvercle du toner.



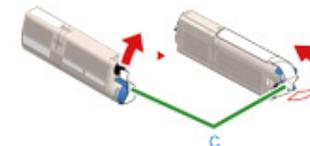
8 Sortez une cartouche de toner neuve de son emballage.



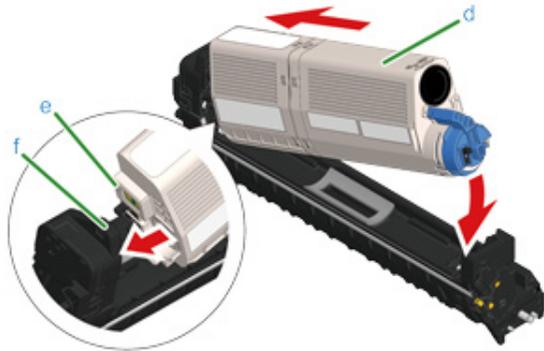
9 Secouez la cartouche plusieurs fois verticalement et horizontalement.



10 Retirez la bande (c) de la cartouche de toner.

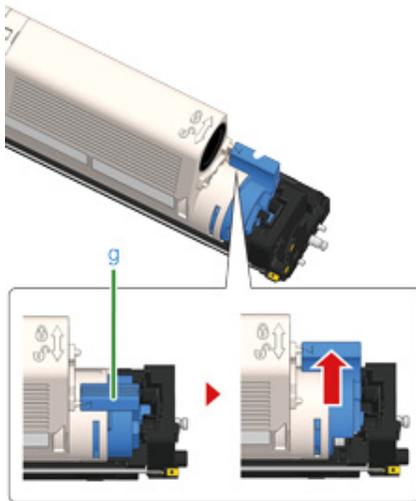


- 11** Insérez une cartouche de toner neuve (d) et alignez son côté gauche (e) avec la saillie (f) sur le tambour d'image de sorte que la cartouche de toner et l'étiquette de couleur du tambour d'image s'alignent. Puis insérez doucement le côté droit en place.



Pour la méthode d'installation, reportez-vous à "Remplacement des cartouches de toner".

- 12** Tenez la cartouche, pincez le bout du levier bleu (g) de la cartouche de toner et tournez-le vers l'avant jusqu'à ce que le bout s'aligne sur l'ergot de la cartouche.

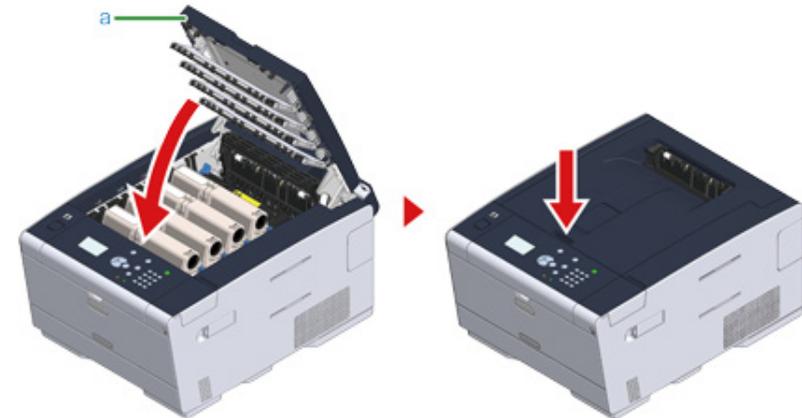


Si vous fermez le bac de sortie sans tourner le levier bleu lors de l'installation de la cartouche de toner dans le tambour, un dysfonctionnement peut survenir. Assurez-vous de tourner le levier bleu jusqu'à ce que la partie supérieure s'aligne sur l'ergot de l'arrière de la cartouche de toner.

- 13** Vérifiez la couleur de l'étiquette d'un tambour d'image neuf et placez le tambour dans la machine.



- 14** Fermez le bac de sortie (a) lentement et poussez le centre du bac de sortie pour confirmation.



- 15** Veuillez recycler les tambours d'image et les cartouches de toner.



Si vous devez jeter un tambour, mettez-le dans un sac en plastique ou dans un conteneur similaire et jetez-le conformément aux réglementations ou aux directives de votre municipalité.

Nettoyage de chaque pièce de la machine

- Nettoyage de la tête DEL

Nettoyage de la tête DEL

Nettoyez la tête LED si des lignes verticales apparaissent, les images sont floues ou la périphérie des lettres est irrégulière sur les imprimés.



- N'utilisez pas des dissolvants tels que l'alcool méthylique ou des diluants car ils peuvent endommager la tête DEL.
- N'exposez pas le tambour image directement à la lumière du soleil ou à une forte lumière (environ 1 500 lux ou plus). Même sous une lumière ambiante, ne pas laisser le tambour image pendant 5 minutes ou plus.

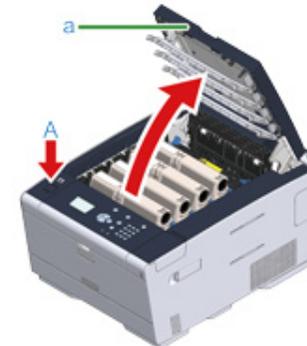
1 Appuyez sur le bouton (A) et ouvrez entièrement le bac de sortie (a).

 **ATTENTION**

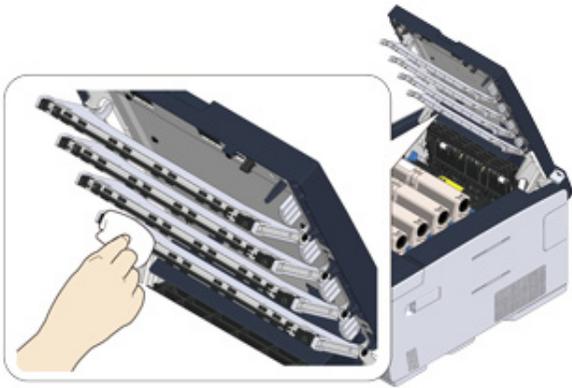
Risque de brûlure.



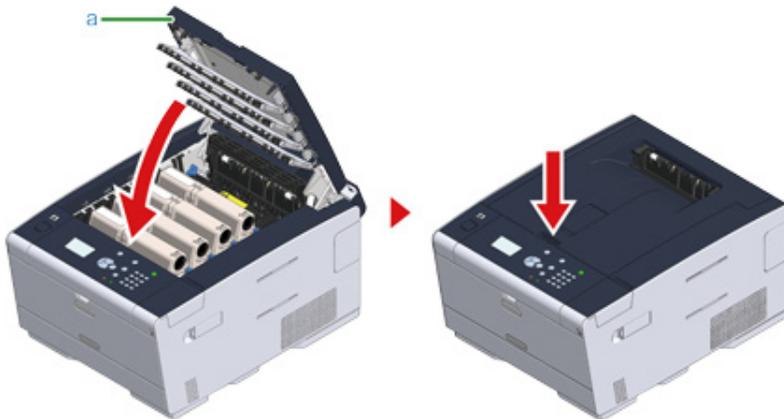
L'unité de fusion est extrêmement chaude. Ne la touchez pas.



- 2 Nettoyez légèrement les quatre lentilles des têtes LED avec un tissu doux.



- 3 Fermez le bac de sortie (a) lentement et poussez le centre du bac de sortie pour confirmation.



6

Dépannage

En cas de bourrage papier

Problèmes d'impression

Si un message d'erreur s'affiche sur le volet de l'opérateur

En cas de bouchage papier

Cette section décrit comment procéder en cas de bouchage papier. Vérifiez le code erreur sur le volet de l'opérateur et reportez-vous à la page correspondante.

- Si le code erreur est « 370 », « 371 », « 372 »
- Si le code erreur est « 380 », « 381 », « 382 », « 385 », « 389 »
- Si le code d'erreur est « 390 »
- Si le code erreur est « 391 », « 392 », « 393 »
- Si le code d'erreur est « 409 »

Si le code erreur est « 370 », « 371 », « 372 »

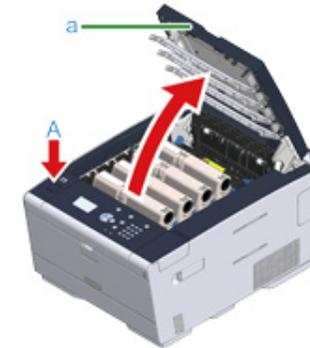
- 1 Appuyez sur le bouton (A) et ouvrez entièrement le bac de sortie (a).

ATTENTION

Risque de brûlure.



L'unité de fusion est extrêmement chaude. Ne la touchez pas.



- 2 Retirez les quatre tambours de la machine et placez le tambour d'image sur une surface plate.



En retirant les consommables, veillez à ne pas cogner la tête LED.



- 3** Recouvrez les tambours retirés à l'aide de papier afin de ne pas les exposer à la lumière.



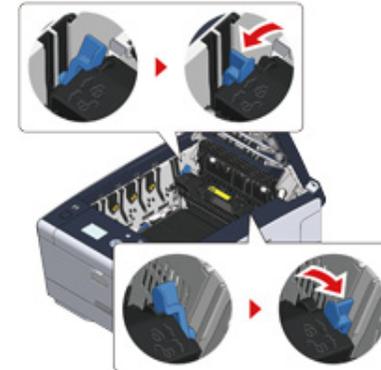
- 4** Si vous pouvez voir le bord du papier coincé, tirez-le vers l'arrière de l'imprimante (dans la direction de la flèche).



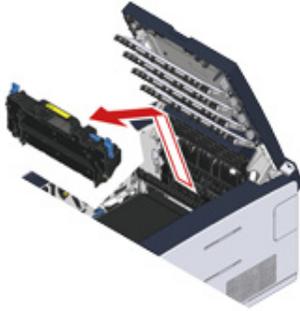
- 5** Si le papier reste coincé dans l'unité de fusion, appuyez sur le levier de débouillage (b) sur l'unité de fusion et tirez lentement le papier coincé vers vous.



- 6** Remplacez les leviers de verrouillage sur les deux côtés de l'unité de fusion vers vous.



- 7** Tenez la poignée de l'unité de fusion et sortez-la de la machine en la soulevant.



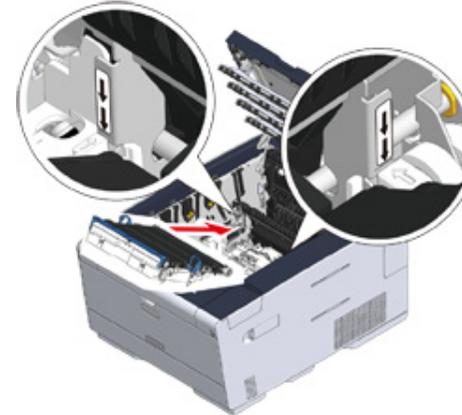
- 8** Tournez leviers de verrouillage des deux côtés de la courroie vers vous et retirez la courroie en tenant les leviers de verrouillage.



- 9** Retirez lentement le papier coincé en tirant sur le bord du papier.



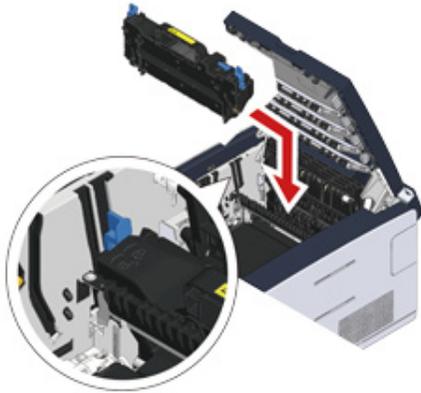
- 10** Tenez les leviers de verrouillage de la courroie et placez la courroie dans la machine.



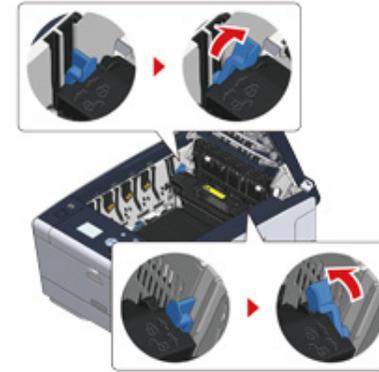
- 11** Tournez les leviers de verrouillage sur les deux côtés de la courroie vers l'avant.



- 12** Tenez la poignée de l'unité de fusion et placez l'unité de fusion dans la machine.



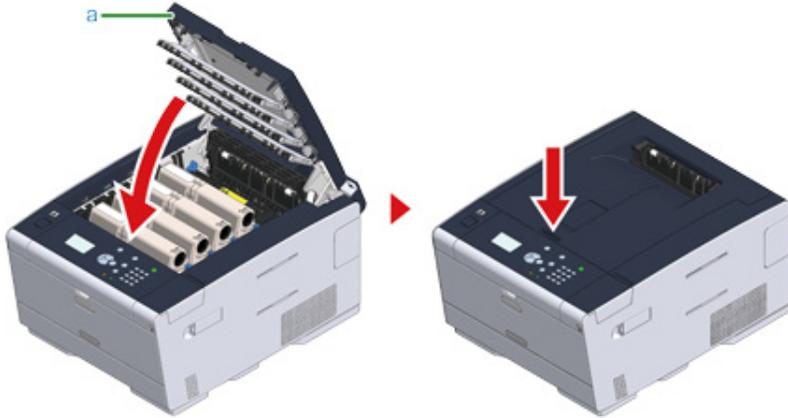
- 13** Remplacez les leviers de verrouillage sur les deux côtés de l'unité de fusion.



- 14** Remplacez les quatre tambours dans la machine



- 15** Fermez le bac de sortie (a) lentement et poussez le centre du bac de sortie pour confirmation.



La tâche est terminée.

Si le code erreur est « 380 », « 381 », « 382 », « 385 », « 389 »

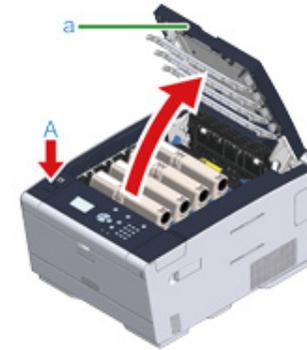
- 1** Appuyez sur le bouton (A) et ouvrez entièrement le bac de sortie (a).

ATTENTION

Risque de brûlure.



L'unité de fusion est extrêmement chaude. Ne la touchez pas.



- 2** Retirez les quatre tambours de la machine et placez le tambour d'image sur une surface plate.



En retirant les consommables, veillez à ne pas cogner la tête LED.



- 3** Recouvrez les tambours retirés à l'aide de papier afin de ne pas les exposer à la lumière.



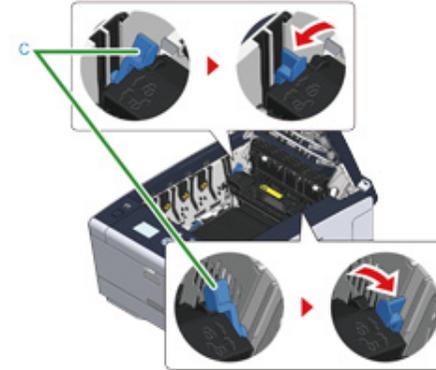
- 4** Retirez lentement le papier coincé en tirant sur le bord du papier.



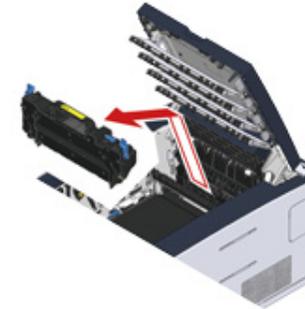
- 5** Si le papier reste coincé dans l'unité de fusion, appuyez sur le levier de débouillage sur l'unité de fusion et tirez lentement le papier coincé vers vous.



- 6** Remplacez les leviers de verrouillage (c) sur les deux côtés de l'unité de fusion vers vous.



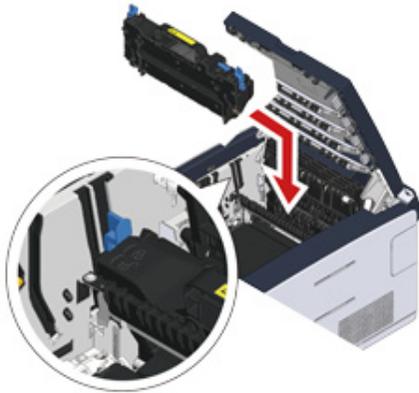
- 7** Tenez la poignée de l'unité de fusion et sortez-la de la machine en la soulevant.



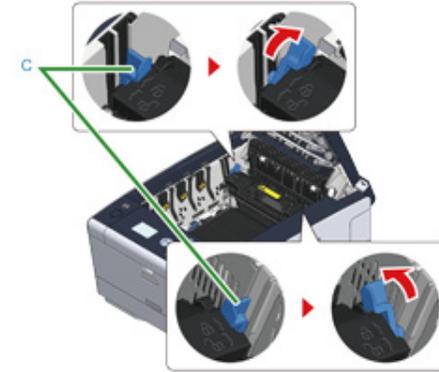
- 8** Si le papier reste coincé dans la machine, tenez les deux côtés du papier pour le retirer doucement.



- 9** Tenez la poignée de l'unité de fusion et placez l'unité de fusion dans la machine.



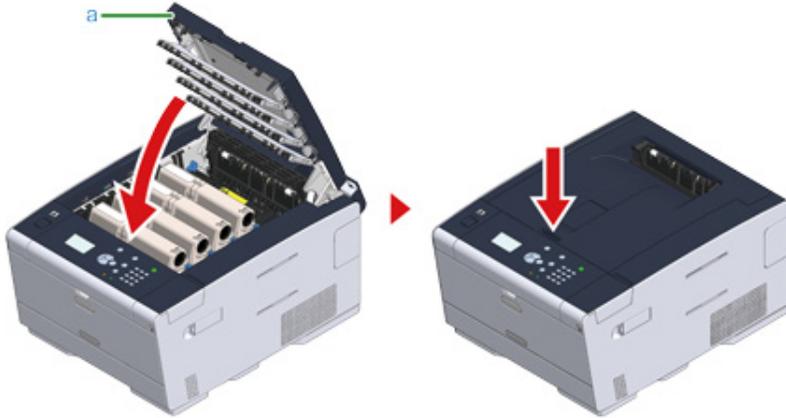
- 10** Remplacez les leviers de verrouillage (c) sur les deux côtés de l'unité de fusion.



- 11** Remettez les quatre tambours dans l'imprimante.



- 12** Fermez le bac de sortie (a) lentement et poussez le centre du bac de sortie pour confirmation.



La tâche est terminée.

Si le code d'erreur est « 390 »

- 1** S'il y a du papier dans le bac MF, retirez-le.



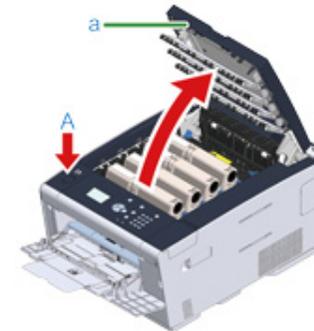
- 2** Appuyez sur le bouton (A) et ouvrez entièrement le bac de sortie (a).

ATTENTION

Risque de brûlure.



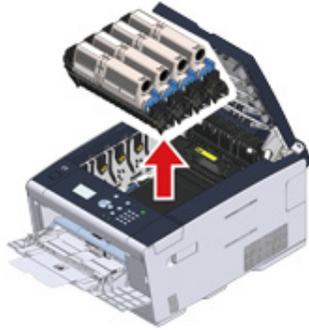
L'unité de fusion est extrêmement chaude. Ne la touchez pas.



- 3** Retirez les quatre tambours de la machine et placez le tambour d'image sur une surface plate.



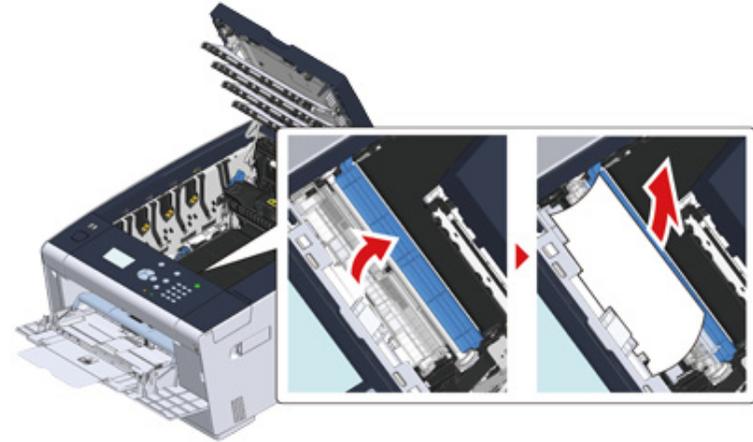
En retirant les consommables, veillez à ne pas cogner la tête LED.



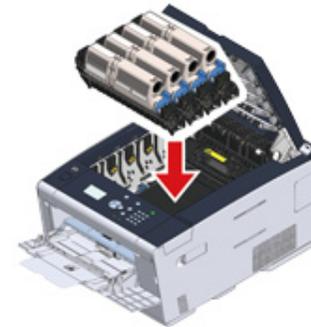
- 4** Recouvrez les tambours retirés à l'aide de papier afin de ne pas les exposer à la lumière.



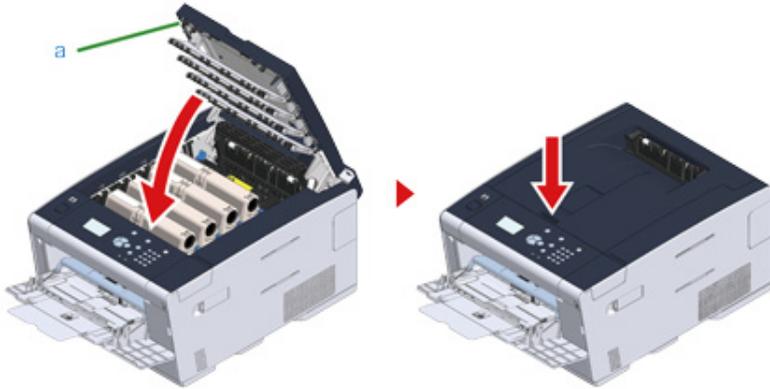
- 5** Ouvrez le couvercle transparent à l'intérieur de la machine, retirez le papier coincé lentement en tirant sur le bord du papier.



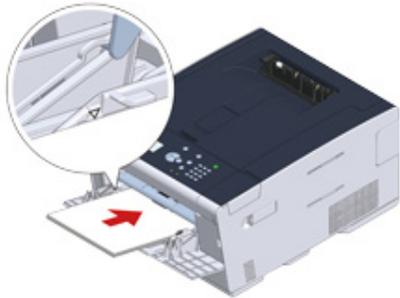
- 6** Remettez les quatre tambours dans l'imprimante.



- 7** Fermez le bac de sortie (a) lentement et poussez le centre du bac de sortie pour confirmation.



- 8** Lorsque vous chargez le papier dans le bac MF, chargez-le avec la face d'impression orientée vers le haut.



La tâche est terminée.

Si le code erreur est « 391 », « 392 », « 393 »

Un bouchage papier s'est produit lors de l'alimentation en papier depuis un des bacs à papier.



Si le bouchage papier se produit fréquemment, nettoyez les rouleaux d'alimentation papier. Pour les détails, rappelez-vous à « Nettoyage des rouleaux d'alimentation papier (Bac 1/Bac 2/Bac 3) (Guide des fonctions avancées) ».

Cette procédure utilise le bac 1 à titre d'exemple.

- 1** Retirez la cassette papier du bac indiqué.



- 2** Retirez le papier coincé.

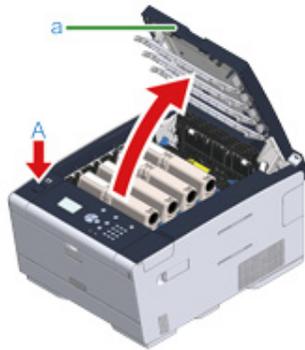


Si vous ne trouvez pas le papier coincé, vérifiez les positions des guides papier et le stoppeur papier dans le bac pour vous assurer que le papier est correctement chargé.

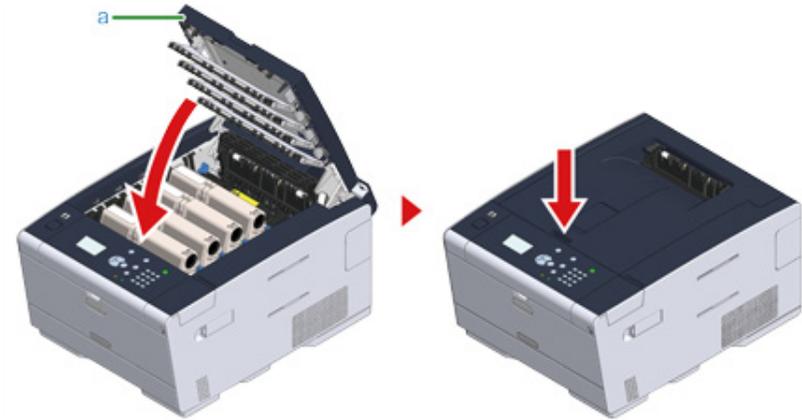
3 Remplacez la cassette de papier dans la machine.



4 Appuyez sur le bouton (A) et ouvrez le bac de sortie (a).



5 Fermez le bac de sortie (a) lentement et poussez le centre du bac de sortie pour confirmation.



La tâche est terminée.



L'ouverture et la fermeture du bac de sortie permet de démarrer l'impression.

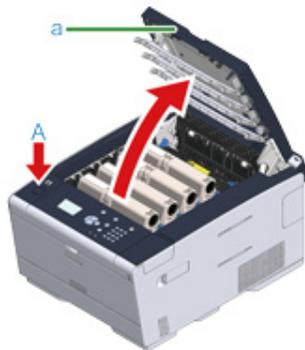
Si le code d'erreur est « 409 »

- 1 Fermez le bac de sortie arrière.



- 2 Appuyez sur le bouton (A) et ouvrez entièrement le bac de sortie (a).

 ATTENTION	Risque de brûlure.	
L'unité de fusion est extrêmement chaude. Ne la touchez pas.		



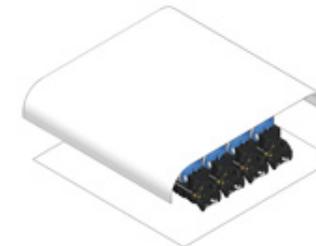
- 3 Retirez les quatre tambours de la machine et placez le tambour d'image sur une surface plate.



En retirant les consommables, veillez à ne pas cogner la tête LED.



- 4 Recouvrez les tambours retirés à l'aide de papier afin de ne pas les exposer à la lumière.



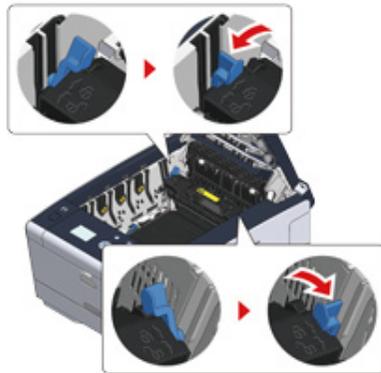
- 5 Retirez lentement le papier coincé en tirant sur le bord du papier.



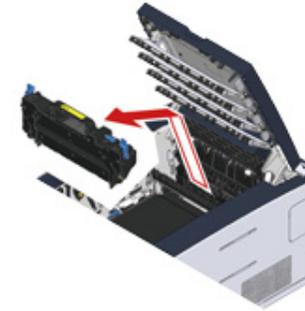
- 6 Si le papier reste coincé dans l'unité de fusion, appuyez sur le levier de débouillage sur l'unité de fusion et tirez lentement le papier coincé vers vous.



- 7 Remplacez les leviers de verrouillage sur les deux côtés de l'unité de fusion vers vous.



- 8 Tenez la poignée de l'unité de fusion et sortez-la de la machine en la soulevant.



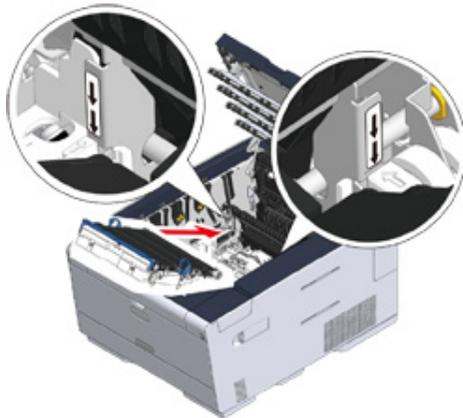
- 9 Placez les leviers de verrouillage des deux côtés de la courroie vers vous et retirez la courroie en tenant les leviers de verrouillage.



10 Retirez lentement le papier coincé en tirant sur le bord du papier.



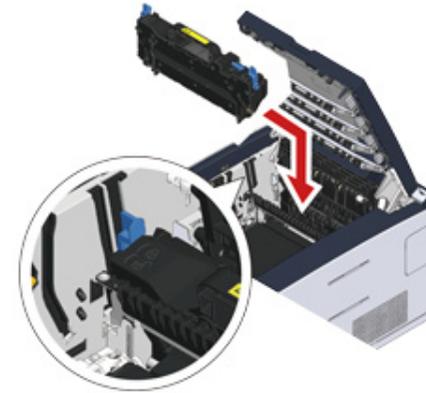
11 Tenez les leviers de verrouillage de la courroie et placez la courroie dans la machine.



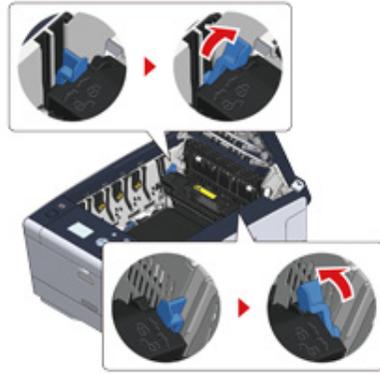
12 Tournez les leviers de verrouillage sur les deux côtés de la courroie vers l'avant.



13 Tenez la poignée de l'unité de fusion et placez l'unité de fusion dans la machine.



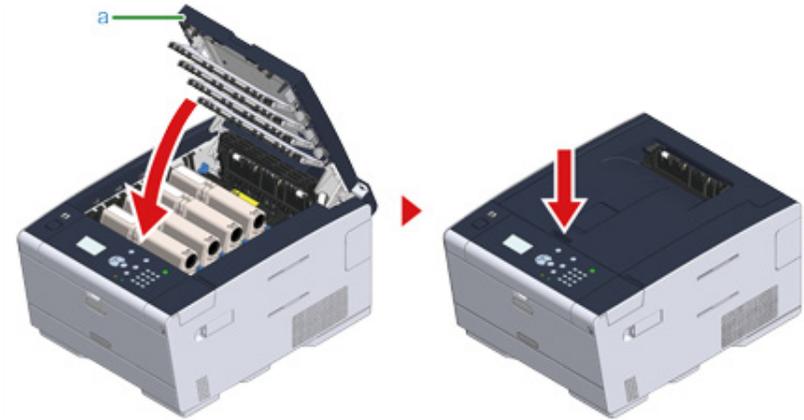
14 Remplacez les leviers de verrouillage sur les deux côtés de l'unité de fusion.



15 Remettez les quatre tambours dans l'imprimante.



16 Fermez le bac de sortie (a) lentement et poussez le centre du bac de sortie pour confirmation.



La tâche est terminée.

Problèmes d'impression

- Impossible d'imprimer

Impossible d'imprimer

• Commun à Windows et Mac OS X

Cause	Solution	Référence
La machine est en mode veille ou en mode Veille profonde.	Appuyez sur le  bouton (ÉCONOMIE D'ÉNERGIE) pour entrer l'état de veille.	 Sauvegarde de la consommation d'énergie avec la fonction Économie d'énergie
La machine est éteinte.	Mettez la machine sous tension.	 Allumer la machine
Un câble du réseau local ou un câble USB est débranché.	Vérifiez que le câble est correctement branché à la machine et à l'ordinateur.	 Connexion d'un câble du réseau local/câble USB
Il y a peut-être un problème avec le câble.	Remplacez le câble par un câble neuf.	-
La machine est hors ligne.	Appuyez sur le bouton  (EN LIGNE) du panneau de commande.	-
Un message d'erreur est affiché sur l'écran.	Vérifiez les messages d'erreur affichés sur l'écran.	 Liste des messages d'erreur
Le paramètre de l'interface est désactivé.	Vérifiez les paramètres de l'interface sur l'écran pour vous assurer qu'il y a une cohérence les paramètres de la machine et l'environnement de connexion du réseau.	 Connexion d'un câble du réseau local/câble USB
Il y a un problème avec la fonction d'impression.	Appuyez sur le bouton  ou  sur le panneau de commande pour sélectionner [Setting (Paramètre)] > [Reports (Rapports)] > [Configuration (Configuration)] et imprimez la carte de menu, avec laquelle vous pouvez vérifier la performance de l'impression.	 Vérification des informations de la machine (Guide des fonctions avancées)
Le voyant EN LIGNE clignote rapidement à environ 0,3 secondes d'intervalles.	Un dysfonctionnement est survenu dans la machine. Débranchez immédiatement le cordon d'alimentation, puis contactez votre fournisseur.	-



- Pour Windows

Cause	Solution	Référence
La machine n'est pas définie comme imprimante par défaut.	Définissez la machine comme imprimante par défaut. Faites un clic droit sur l'icône [OKI C532 * (OKI C532 *)] sur le dossier [Devices and Printers (Appareils et imprimantes)], puis sélectionnez [Set as Default Printer (Définir comme imprimante par défaut)]. * Indique le type de pilote. (ex. PCL6/PS/XPS)	-
Le port de sortie du pilote d'imprimante est incorrect.	Sélectionnez le port de sortie du câble du réseau local ou du câble USB.	-
La machine traite des données provenant d'une autre interface.	Attendez que l'impression soit accomplie.	-
[Invalid Secure Data (Données sécurisées non valides)] [Invalid Data (Données incorrectes)] s'affiche sur le panneau de commande et la machine n'imprime pas.	Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ sur le panneau de commande pour sélectionner [Setting (Paramètre)] > [Admin Setup (Configuration admin.)] > [Print Setup (Configuration de l'impression)] > [Print Menu (Menu Imprimer)] > [Printer Adjust (Réglage de l'imprimante)] > [Timeout Injob (Attente Opérateur (PS))] et réglez une période de temps plus longue. Le réglage d'usine par défaut est de 40 secondes.	-

Si un message d'erreur s'affiche sur le volet de l'opérateur

Si une erreur survient dans cette machine, un message d'erreur et/ou un code d'erreur (un numéro à 3 chiffres) s'affiche sur l'écran d'affichage et le témoin  (ATTENTION) clignote ou s'éclaire sur le panneau de commande.

Si vous ne savez pas comment résoudre un problème, entrez le message d'erreur ou le code d'erreur dans "Liste des messages d'erreur", puis vérifiez la cause de l'erreur et sa solution.

- Liste des messages d'erreur

Liste des messages d'erreur

Patiencez. Initialisation du réseau.

Le réseau est en cours d'initialisation.
Attendez pendant un moment que la machine se connecte au réseau.

Vérification du système de fichiers

Le système de fichiers dans le disque dur est en cours de vérification. Attendez un moment.

Erreur PU Flash

Éteignez la machine puis rallumez-la. Si la même erreur survient, contactez votre fournisseur.

Erreur de communication

Éteignez la machine puis rallumez-la. Si la même erreur survient, contactez votre fournisseur.

Hors ligne

La machine est hors ligne. Appuyez sur le bouton  (EN LIGNE) pour le régler sur [Online (En ligne)].

Données présentes

Les données ne sont pas imprimées. Patientez un instant et si le message ne disparaît pas, vérifiez les données.

Annulation du travail

La tâche a été annulée ou l'utilisateur n'est pas autorisé. Patientez un moment.

Réglage de la température.

La machine ajuste la température de l'unité de fusion. Attendez un moment.

Ajustement Couleur

L'enregistrement des couleurs et la densité sont ajustés. Attendez un moment.

Veillez patienter Maintenance démarrée

Les programmes sur cette machine sont en cours de mise à jour.
N'éteignez pas la machine jusqu'à la fin de la mise à jour.
La machine redémarre automatiquement à la fin de la mise à jour.

Toner [COLOR (COULEUR)] bas

Le toner indiqué sur l'écran est bas. Préparez une cartouche de toner neuve.

Toner [COLOR (COULEUR)] usagé plein. Remplacer le toner.

Poubelle toner pleine. Remplacez la cartouche de toner par une neuve.
C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge)

Toner [COLOR] non recommandé détectée.

Une cartouche de toner non optimale est installée.
Utilisez une cartouche de toner qui correspond à votre machine.
C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge), J : Yellow (Jaune), N : Black (Noir)

Toner [COLOR] non recommandé.

Une cartouche de toner non optimale est installée.
Utilisez une cartouche de toner qui correspond à votre machine.
C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge), J : Yellow (Jaune), N : Black (Noir)

Toner [COLOR] non recommandé.

Une cartouche de toner non optimale est installée.
Utilisez une cartouche de toner qui correspond à votre machine.
C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge), J : Yellow (Jaune), N : Black (Noir)

Erreur postscript

Une erreur de postscript est survenue. Vérifiez les données.

Tambour [COLOR (COULEUR)] proche de fin de vie

Le tambour d'image indiqué sur l'écran est presque en fin de vie. Préparez un tambour d'image neuf.
C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge), J : Jaune, N : Noir

Four proche de sa fin de vie

L'unité de fusion est presque en fin de vie. Préparez une unité de fusion neuve.

Courroie proche de sa fin de vie

La courroie est presque en fin de vie. Préparez une courroie neuve.

Changez le four

L'unité de fusion a atteint sa fin de vie.
Remplacez l'unité de fusion par une neuve.

Changez la courroie

La courroie a atteint sa fin de vie.
Remplacez la courroie par une neuve.

Toner [COLOR (COULEUR)] vide

Le toner indiqué sur l'écran est vide. Remplacez la cartouche de toner vide par une neuve.
C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge), J : Jaune, N : Noir

Toner [COLOR (COULEUR)] non installé.

Une cartouche de toner couleur indiquée sur l'écran n'est pas installée.
Installez la cartouche de toner.
C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge), J : Jaune, N : Noir

Durée de vie du tambour [COLOR (COULEUR)]

Le tambour d'image indiqué sur l'écran a atteint sa fin de vie.
Remplacez le tambour d'image par un neuf.
C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge), J : Jaune, N : Noir

[TRAY (BAC)] vide

Pas de papier chargé dans le bac indiqué. Chargez le papier.

Le système de fichiers est plein

La mémoire dans le système de fichiers est pleine.
Supprimer les fichiers inutiles.

Le système de fichiers est protégé en écriture

Le fichier que vous essayez d'écrire est protégé en écriture.
Vérifiez le nom du fichier.

Échec d'assemblage : Trop de pages

Une erreur de mémoire insuffisante est survenue pendant l'impression en assemblage.
Réduisez le nombre de pages à imprimer.

Utilisateur non autorisé, tâche annulée.

Un utilisateur non autorisé a essayé d'imprimer. Les données ont été supprimées. Contactez votre administrateur pour utiliser cette machine.

Effacement de fichier

Les fichiers de document sont supprimés.
Attendez un moment.

Espace de données supprimées plein

L'espace pour les fichiers sensés être supprimés est plein. Effacer les fichiers.

Tâche sécurisée expirée

Les fichiers d'impression privée dont la période de stockage a expiré ont été automatiquement supprimés.

Échec du fonctionnement du système de fichier.

Une erreur est survenue dans le système de fichiers. Appuyez sur [Close (Fermer)].

Erreur Flash

Une erreur est survenue lors de la mise à jour du micrologiciel.
Contactez l'administrateur.

Données sécurisées non valides

Données d'impression invalides reçues. Pour effacer le message, appuyez sur le bouton  (EN LIGNE).
Si vous avez réalisé l'impression privée, les données ont été supprimées car elles étaient incomplètes. Imprimez à nouveau.

Données non valides

Données non valides reçues. Appuyez sur le bouton  (EN LIGNE) pour supprimer ce message. Si vous avez réalisé l'impression privée, les données ont été supprimées car elles étaient incomplètes. Imprimez à nouveau.

Les données reçues ont été éliminées car le type de tâche est restreint.

Les données dont le type de tâche n'est pas définie dans les paramètres du type de tâche acceptable ont été reçues. Les données ont été éliminées sans être traitées.
Sélectionnez un type de tâche défini dans les paramètres du type de tâche acceptable pour [Job Type (Type de tâche)] du pilote d'imprimante et imprimez à nouveau.

 À propos des écrans et des fonctions de chaque pilote d'imprimante

Installez le papier. Bac MF.

Imprimez sur du papier alimenté manuellement. Chargez du papier dans le bac MP.

Changez le papier dans [TRAY]. [MEDIA_SIZE] [MEDIA_TYPE] Erreur : 461, 462, 463

Le format et le type de papier alimenté ne correspondent pas à ceux indiqués sur l'écran. Utilisez le même format et type de papier sélectionnés sur l'application.

Changez le papier dans le bac MF. [MEDIA_SIZE] [MEDIA_TYPE] Erreur :460

Le format et le type de papier chargé dans le bac MP ne correspondent pas à ceux indiqués sur l'écran. Rassurez-vous que le format et le type de papier chargé dans le bac MP correspondent à ceux indiqués sur l'application.

Patientez. Écriture de la configuration du réseau.

Les paramètres de réseau pour cette machine sont modifiés. Les nouveaux paramètres sont en cours de stockage.
Attendez un moment.

Patientez. Initialisation du réseau.

Les paramètres de réseau pour cette machine sont initialisés.

Installez le papier. [TRAY] [MEDIA_SIZE] Erreur : 490, 491, 492, 493

Pas de papier chargé dans le bac indiqué. Chargez le papier de format affiché.

Installez la cassette de papier. [TRAY (BAC)] Erreur : 440, 441, 430, 431, 432

Le bac n'est pas installé. Installez la cassette. Si la cassette est déjà insérée, retirez-la et insérez-la à nouveau.

Appuyez sur le bouton EN LIGNE pour restaurer. Dépassement de mémoire. Erreur : 420

Les données sont trop compliquées. Une erreur de mémoire pleine est survenue pendant le traitement. Réduisez le volume des données d'impression.

Remplacer le toner. Toner [COLOR (COULEUR)] usagé plein. Erreur : 415, 416, 417

La poubelle de toner usagé de la cartouche de toner est pleine. L'ouverture et la fermeture du bac de sortie peut faire reprendre l'impression pendant un moment, mais peuvent endommager le tambour d'image. Remplacez la cartouche de toner par une neuve le plus tôt possible.

C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge)

Installez le toner [COLOR (COULEUR)] Erreur : 410, 411, 412, 413

La cartouche indiquée ne contient plus de toner. L'ouverture et la fermeture du bac de sortie peut faire reprendre l'impression pendant un moment, mais peuvent endommager le tambour d'image. Remplacez la cartouche de toner par une neuve le plus tôt possible.

C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge), J : Jaune, N : Noir

Toner C non recommandé Erreur : 552, 556, 616, 622

La cartouche de toner C (Cyan, bleu) installée n'est pas optimale. Nous vous recommandons d'utiliser une cartouche de toner optimale.

Toner M non recommandé Erreur : 551, 555, 615, 621

La cartouche de toner M (Magenta, rouge) installée n'est pas optimale. Nous vous recommandons d'utiliser une cartouche de toner optimale.

Toner J non recommandé Erreur : 550, 554, 614, 620

La cartouche de toner J (Jaune) installée n'est pas optimale. Nous vous recommandons d'utiliser une cartouche de toner optimale.

Toner N non recommandé Erreur : 553, 557, 617, 623

La cartouche de toner N (Noire) installée n'est pas optimale. Nous vous recommandons d'utiliser une cartouche de toner optimale.

Toner non installé [COLOR (COULEUR)] Erreur : 610, 611, 612, 613

Une cartouche de toner couleur indiquée sur l'écran n'est pas installée. Installez la cartouche de toner.

C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge), J : Jaune, N : Noir

Erreur du capteur de tambour [COLOR (COULEUR)] Erreur : 540, 541, 542, 543

Une erreur du capteur de toner est survenue dans le tambour d'image indiqué à l'écran. Désinstallez le tambour d'image, puis installez-le à nouveau.

Si le message persiste, désinstallez la cartouche de toner et réinstallez-la.

Si la cartouche de toner n'est pas installée, installez-la.

C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge), J : Jaune, N : Noir

Vérifiez le papier. Erreur du format de papier [TRAY] Erreur : 400

Une erreur du format de papier est survenue dans le bac indiqué. Assurez-vous que le format de papier chargé dans le bac correspond au paramètre [Paper Size (Format papier)] configuré sur le panneau de commande. Chargez du papier selon le format de papier et la direction définie. Si le paramètre défini sur le panneau de commande est erroné, annulez premièrement l'impression, réglez le format de papier correct dans [Paper Size (Format papier)] sur le panneau de commande et imprimez à nouveau.

Assurez-vous que la cassette n'alimente pas plusieurs feuilles de papier en même temps après le démarrage de l'impression. Si cela se produit, retirez le papier puis chargez celui-ci correctement.

Ouvrez le capot. Bourrage de papier. Bac de sortie. Erreur : 390

Le papier coincé via le chemin d'alimentation du papier dans le bac MP. Si le bord du papier coincé n'est pas visible, ouvrez le bac de sortie et retirez le papier.

Ouvrez la cassette. Bourrage de papier. [TRAY (BAC)] Erreur : 391, 392, 393

Un papier coincé via le chemin d'alimentation du papier dans le bac indiqué.

Retirez la cassette puis retirez le papier. Si plusieurs feuilles de papier sont alimentées en même temps, retirez le papier et rechargez le papier.

Assurez-vous que les stoppeurs papier sont installés dans la bonne position.

Ouvrez le capot. Bourrage de papier. Bac de sortie. Erreur : 380, 381, 382, 383, 385, 389

Bourrage papier à l'intérieur de la machine.
Ouvrez le bac de sortie et retirez le papier coincé.

Ouvrez le capot. Bourrage de papier. Bac de sortie Erreur : 370, 371, 372

Bourrage papier à l'intérieur de la machine.
Ouvrez le bac de sortie et retirez le papier coincé.

Installez tambour image neuf. Durée de vie tambour. [COLOR (COULEUR)]. Erreur : 350, 351, 352, 353

Le tambour d'image indiqué sur l'écran a atteint sa fin de vie.
Remplacez le tambour d'image par un neuf.
L'ouverture et la fermeture du couvercle peut faire reprendre l'impression pendant un moment. Remplacez par une neuve le plus tôt possible.
C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge), J : Jaune, N : Noir

Installez tambour image neuf. Durée de vie tambour. [COLOR] Erreur : 560, 561, 562, 563

Le tambour d'image indiqué sur l'écran a atteint sa fin de vie.
Remplacez le tambour d'image par un neuf.
C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge), J : Jaune, N : Noir

Installez tambour image neuf. Durée de vie tambour. [COLOR] Pour prolonger la durée de vie, appuyez sur le bouton En ligne. Erreur : 564, 565, 566, 567

Le tambour d'image indiqué sur l'écran a atteint sa fin de vie.
Remplacez le tambour d'image par un neuf.
C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge), J : Yellow (Jaune), N : Black (Noir)

Installez tambour image neuf. Impression désact. car seuil vie tambour image bas. [COLOR (COULEUR)] Erreur : 680, 681, 682, 683

L'impression s'est arrêtée car le tambour d'image indiqué à l'écran a atteint sa fin de vie. Remplacez par un tambour d'image neuf pour imprimer.
C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge), J : Jaune, N : Noir

Installez une unité de fusion neuve. Durée de vie du four Erreur : 354

L'unité de fusion a atteint sa fin de vie.
Remplacez l'unité de fusion par une neuve.
L'ouverture et la fermeture du bac de sortie peut faire reprendre l'impression pendant un moment. Remplacez par une neuve le plus tôt possible pour maintenir la qualité d'impression.

Installez une courroie neuve. Durée de vie courroie. Erreur : 355

La courroie a atteint sa fin de vie.
Remplacez la courroie par une neuve.
L'ouverture et la fermeture du bac de sortie peut faire reprendre l'impression pendant un moment. Remplacez par une neuve le plus tôt possible pour maintenir la qualité d'impression.

L'unité de fusion n'est pas correctement installée. Réinstallez l'unité de fusion. Erreur : 348

L'unité de fusion n'est pas correctement installée. Retirez et réinstallez l'unité de fusion. Si l'erreur persiste après la réinstallation, remplacez l'unité de fusion par une neuve.

Installez une courroie neuve. Durée de vie courroie. Erreur : 356

La poubelle de toner usagé de la courroie est pleine. Remplacez la courroie par une neuve. L'ouverture et la fermeture du bac de sortie peut faire reprendre l'impression pendant un moment. Remplacez par une neuve le plus tôt possible pour maintenir la qualité d'impression.

Vérifiez la cartouche de toner. Position incorrecte du levier de verrouillage. Erreur : 544, 545, 546, 547

Une cartouche de toner couleur indiquée sur l'écran n'est pas installée.
Assurez-vous que le levier sur la cartouche de toner est entièrement tourné et que la bande de protection est retirée.
C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge), J : Jaune, N : Noir

Vérifiez le tambour [COLOR] Erreur : 340, 341, 342, 343

Le tambour d'image indiqué n'est pas correctement installé.
Retirez et réinstallez le tambour d'image.
C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge), J : Jaune, N : Noir

Vérifiez le four Erreur : 320

L'unité de fusion n'est pas correctement installée. Retirez et réinstallez l'unité de fusion.

Vérifiez la courroie Erreur : 330

La courroie n'est pas correctement installée. Retirez et réinstallez la courroie.

Fermez le capot [COVER (COUVERCLE)] Erreur : 310

Le couvercle indiqué est ouvert. Fermez le couvercle.
Erreur : 310 Le bac de sortie.

Redémarrer l'imprimante.

Éteignez la machine puis rallumez-la.
Si la même erreur survient, contactez votre fournisseur.

Appeler l'assistance.

Éteignez la machine puis rallumez-la.
Si la même erreur survient, contactez votre fournisseur.

Veillez vérifier les paramètres SMTP.

Impossible de se connecter au serveur SMTP. Vérifiez les paramètres réseau.

Veillez vérifier les paramètres POP3.

Impossible de se connecter au serveur POP3. Vérifiez les paramètres réseau.

La connexion au serveur SMTP a échoué.

Une tentative de connexion au serveur SMTP a donné lieu à une erreur d'authentification.
Vérifiez les paramètres réseau.

Authentification SMTP. Non pris en charge

Le serveur SMTP ne prend pas en charge le système d'authentification.
Vérifiez les paramètres réseau.

La connexion au serveur POP3 a échoué.

Une tentative de connexion au serveur POP3 a donné lieu à une erreur d'authentification.
Vérifiez les paramètres réseau.

L'obtention de la cible IP a échoué. Veuillez vérifier les paramètres DHCP.

Le serveur DHCP ne peut être détecté. Vérifiez la connexion réseau.

Veillez vérifier les paramètres DNS.

Impossible de se connecter au serveur DNS. Vérifiez la connexion réseau.

Insérez une clé USB.

Une Impression depuis mémoire USB a été tentée avec la clé USB non insérée.
Insérez une clé USB.

La cassette du [TRAY (BAC)] est manquante.

La cassette dans le bac indiqué est retirée.
Installez la cassette.

Couleur restreinte. Impression mono.

Une tâche d'impression en couleur a été convertie en tâche d'impression mono en raison d'un utilisateur non autorisé. Contactez votre administrateur pour l'impression en couleur.

Couleur restreinte. Travail rejeté.

Une tâche d'impression en couleur a été supprimée en raison d'un utilisateur non autorisé. Contactez votre administrateur pour l'impression en couleur.

Impression restreinte. Travail rejeté.

Une tâche d'impression a été supprimée en raison d'un utilisateur non autorisé. Contactez votre administrateur pour l'impression.

Dispositif USB non reconnu. Veuillez le détacher.

Un périphérique USB non pris en charge est connecté. Retirez le périphérique USB.

Périphérique USB incompatible connecté. Veuillez le détacher.

Le périphérique USB connecté n'a pas été reconnu. Retirez le périphérique USB.

Port USB non reconnu.

Un concentrateur USB est connecté. Retirez le concentrateur USB. Cette machine ne prend pas en charge le concentrateur USB.

Erreur base de données du journal des tâches

Une erreur d'accès à la base de données est survenue pendant l'écriture ou la lecture du journal des tâches. Éteindre et rallumer la machine pourrait résoudre le problème.
Pour effacer le message, appuyez sur [Close (Fermer)].

Mémoire tampon du journal des tâches pleine (Supprimer les anciens journaux)

Tous les anciens journaux de tâche ont été supprimés car la mémoire tampon du journal de tâche était pleine.

Décodez l'erreur survenue.

Une erreur est survenue dans les données d'image envoyées à cette machine. Vérifiez les données d'image.

Le procédé a été annulé car pas d'espace libre sur le périphérique. Libérez suffisamment d'espace mémoire en réduisant l'utilisation et réessayez.

Les données de traitement ont été annulées car la mémoire est pleine.
Réduisez l'utilisation du périphérique et assurez-vous que la mémoire est libre, puis réessayez.

Le processus a été annulé par une erreur de périphérique. Après l'entretien ou le changement de périphérique, veuillez réessayer.

Les données de traitement ont été annulées car une erreur est survenue sur le périphérique.
Réparez ou remplacez le périphérique, puis réessayez.

Suppression des données.

Cette machine est à cours de toner couleur. Les données d'impression en couleur sont en cours de suppression.
Patiencez un moment.

Erreur PDF

Le fichier PDF est endommagé.
Vérifiez le fichier.

Mot de passe non valide

Le fichier PDF est protégé par un mot de passe. Entrez un mot de passe pour imprimer.

Mot de passe obligatoire pour l'impression

Ce PDF nécessite une authentification. Entrez un mot de passe pour imprimer.

Pas de communication avec le serveur SNTP.

L'obtention du temps actuel à partir du serveur SNTP a échoué. Vérifiez le serveur.

Le document ne peut être lu

La mémoire USB a été retirée pendant l'impression à partir de la mémoire USB. Ne retirez pas la mémoire USB pendant l'impression.

Impossible d'ouvrir le fichier.

Le fichier spécifié n'a pas pu être ouvert. Vérifiez le fichier.

Impossible de lire le fichier.

Les fichiers n'ont pas pu être lus. Vérifiez le périphérique où les fichiers sont stockés.

Obtention de la liste ...

Les données sont lues à partir de la mémoire USB.
Appuyez sur le bouton pour annuler la lecture.

[COLOR (COULEUR)] Erreur capteur du tambour

Une erreur du capteur de toner est survenue dans le tambour d'image indiqué à l'écran.
Désinstallez le tambour d'image, puis installez-le à nouveau.
Si le message persiste, désinstallez la cartouche de toner et réinstallez-la.

Bac arrière ouvertRecto-verso non disponible Code d'erreur : 581

L'impression recto-verso a échoué car le bac de sortie arrière est ouvert.
Fermez à nouveau le bac et le bac de sortie arrière.

Ouvrez le bac de sortie. Erreur bac de sortie arrière. Code d'erreur : 409

Le bac de sortie arrière a été déplacé pendant l'impression recto-verso.
Fermez le bac de sortie arrière et retirez le papier coincé resté à l'intérieur de la machine.

Toner [COLOR (COULEUR)] vide

La cartouche indiquée ne contient plus de toner.
Remplacez la cartouche de toner vide par une neuve.

La temporisation d'attente du menu est désactivée.

La temporisation d'attente est désactivée.

Les paramètres sans fil sont incomplets

Les valeurs erronées sont réglées ou les articles restent non réglés dans les paramètres du réseau local sans fil.
Vérifiez les paramètres sans fil.

Non connecté à un point d'accès sans fil

Aucun point d'accès du réseau local sans fil n'a été trouvé.
Assurez-vous que le point d'accès est activé.
Déconnectez puis reconnectez le réseau local sans fil.

Le démarrage sans fil à échoué

Éteignez la machine, vérifiez que le module du réseau local sans fil est correctement installé et redémarrez la machine. Si l'erreur persiste, contactez votre fournisseur.

Erreur de mise à jour du firmware. Veuillez réessayer. Si le réseau ne fonctionne pas, essayez de mettre à jour le micrologiciel par USB.

La mise à jour du micrologiciel a échoué. Répétez la mise à jour.

Enregistrement avec Google Cloud Print. Ne coupez pas l'alimentation jusqu'à ce que l'enregistrement soit terminé.

Cette machine est en cours d'enregistrement dans le service Google Cloud Print. Attendez un moment.

Suppression à partir de Google Cloud Print.

Cette machine est en cours de suppression dans le service Google Cloud Print. Attendez un moment.

Attention, consommable inconnu détecté Consultez la section "Assistance" du manuel utilisateur pour rétablir le fonctionnement Erreur : 709

Vous pouvez utiliser n'importe quel consommable dans votre machine, mais vous devez accepter les risques liés à l'utilisation de consommables non authentiques.

Si l'utilisation de consommables entraîne l'endommagement du produit ou son dysfonctionnement, ces dommages ou effets sur le produit ne sont pas couverts par la garantie.

Pour accepter ces risques ou restaurer la fonction ;

- (1) Coupez l'alimentation de l'imprimante.**
- (2) Appuyez et maintenez le bouton  (EFFACER) et mettez l'appareil en marche.**
- (3) Après le démarrage, relâchez le bouton  (EFFACER).**

Remarque : L'historique de l'opération sera enregistré dans l'appareil.

Durée de vie du tambour [COLOR (COULEUR)]. [PAGES (PAGES)] Pages restantes.

Le tambour d'image indiqué sur l'écran a atteint sa fin de vie.
Remplacez le tambour d'image par un neuf.
C : Cyan (bleu), M : Magenta (rouge), J : Jaune, N : Noir

Adresse IPv4 en conflit. Veuillez changer l'adresse IPv4.

L'adresse IP attribuée à cette machine est doublée avec celle d'un autre périphérique.
Vérifiez les adresses IP et attribuez une autre adresse IP.

Échec de l'impression recto-verso.

L'impression recto-verso n'est pas disponible sur le papier spécifié.
Vérifiez le format et l'épaisseur du papier.

Changer la langue. Le fonctionnement du panneau est désactivé.

La langue d'affichage en cours de modification.
Attendez un moment.

Le changement de langue a échoué. Num d'erreur : %CODE%

Le changement des langues d'affichage a échoué. Appuyez sur le bouton  (ALIMENTATION) pour éteindre la machine, puis rallumez-la.

Anomalie détectée dans la base de données interne. Les données doivent être supprimées. Après avoir appuyé sur [Format (Format)], les données seront supprimées, puis redémarrez.

La base de données ne peut être restaurée.
Pour supprimer la base de données, appuyez sur [Format (Format)].

Le solde de compte est à 0. [USERNAME (NOM D'UTILISATEUR)] [ACCOUNTNAME (NOM DE COMPTE)] Augmentez le solde et appuyez sur [Enter (Entrée)]. Appuyez sur [Cancel (Annuler)] pour annuler.

Le nombre de tâches d'impression dépasse la limite. Aucune autre tâche d'impression n'est autorisée. Contactez votre administrateur.

7

Gestion/ Spécifications du fonctionnement

Modification du mot de passe d'administrateur

Sauvegarde de la consommation d'énergie avec la fonction Économie d'énergie

Spécifications

Cette section décrit comment gérer la machine et ses spécifications.

Modification du mot de passe d'administrateur

Il est recommandé de changer le mot de passe d'administrateur pour protéger votre sécurité. Définissez le mot de passe d'administrateur en utilisant 6 à 12 caractères alphanumériques. Veillez à ne pas oublier le mot de passe défini.

- 1 Appuyez sur le bouton ▼ pour sélectionner [Setting (Paramètre)] et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 2 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [Admin Setup (Configuration admin.)] et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 3 Entrez le mot de passe d'administrateur puis appuyez sur ↵ (ENTRÉE).
Le mot de passe par défaut est « 999999 ».
- 4 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [Manage Unit (Gestion)] et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 5 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [Admin Password (MdP Admin.)] et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 6 Entrez un nouveau mot de passe d'administrateur et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 7 Entrez le nouveau mot de passe d'administrateur à nouveau et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 8 Appuyez sur le bouton ◀ (RETOURNER) pour afficher le message [Ready To Print (Prêt à imprimer)].

Sauvegarde de la consommation d'énergie avec la fonction Économie d'énergie

La machine dispose de trois modes d'économie d'énergie : Le mode Économie d'énergie, le mode Veille et le mode Veille profonde.

En mode Économie d'énergie, l'écran d'affichage s'éteint et le témoin d'économie d'énergie s'éclaire ou clignote.

Appuyez sur le bouton  (ÉCONOMIE D'ÉNERGIE) pour entrer en mode Économie d'énergie.

Si la machine reste inactive pendant un certain temps (1 minute par les réglages d'usine), elle se met automatiquement en mode Économie d'énergie.

Si la machine reste inactive pendant un certain temps (15 minute par les réglages d'usine) en mode Économie d'énergie, elle se met en mode Veille ou en mode Veille profonde.



- Pour plus de détails sur comment changer le temps d'inactivité avant d'entrer en mode Économie d'énergie, voir « Définissez la durée de la période d'inactivité avant de saisir le mode Économie d'énergie ».
- Pour plus de détails sur comment changer le temps d'inactivité avant d'entrer en mode Veille, voir « Configuration de la durée de la période d'inactivité avant de saisir le mode Veille ».

Appuyez sur le bouton  (ÉCONOMIE D'ÉNERGIE) pour récupérer du mode Économie d'énergie. La machine récupère également du mode Économie d'énergie, lorsque certaines données sont reçues à partir d'un ordinateur ou d'un autre appareil.

- Définissez la durée de la période d'inactivité avant de saisir le mode Économie d'énergie
- Configuration de la durée de la période d'inactivité avant de saisir le mode Veille
- Restrictions dans la fonction Économie d'énergie
- Éteindre automatiquement la machine (Mise hors tension autom.)
- Configuration de la durée de la période d'inactivité avant le fonctionnement de la Mise hors tension autom.

Définissez la durée de la période d'inactivité avant de saisir le mode Économie d'énergie

- 1 Appuyez sur le bouton ▼ pour sélectionner [Setting (Paramètre)] et appuyez sur le bouton  (ENTRÉE).
- 2 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [Admin Setup (Configuration admin.)] et appuyez sur le bouton  (ENTRÉE).
- 3 Entrez le mot de passe d'administrateur puis appuyez sur  (ENTRÉE).
Le mot de passe par défaut est « 999999 ».
- 4 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [Manage Unit (Gestion)] et appuyez sur le bouton  (ENTRÉE).
- 5 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [Power Save (Economie d'énergie)] et appuyez sur le bouton  (ENTRÉE).
- 6 Assurez-vous que [Power Save Time (Delai de mise en veille)] est sélectionné et appuyez sur le bouton  (ENTRÉE).
- 7 Appuyez sur le bouton ▼ ou ▲ pour sélectionner l'heure que vous voulez configurer et appuyez sur le bouton  (ENTRÉE).
- 8 Assurez-vous que [* (*)] s'affiche gauche de l'heure définie.
- 9 Appuyez sur le bouton ◀ (RETOURNER) pour afficher le message [Ready To Print (Prêt à imprimer)].

Configuration de la durée de la période d'inactivité avant de saisir le mode Veille

- 1 Appuyez sur le bouton ▼ pour sélectionner [Setting (Paramètre)] et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 2 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [Admin Setup (Configuration admin.)] et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 3 Entrez le mot de passe d'administrateur puis appuyez sur ↵ (ENTRÉE).
Le mot de passe par défaut est « 999999 ».
- 4 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [Manage Unit (Gestion)] et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 5 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [Power Save (Economie d'énergie)] et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 6 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [Sleep Time (Délai de veille profonde)] et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 7 Appuyez sur le bouton ▼ ou ▲ pour sélectionner l'heure que vous voulez configurer et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 8 Assurez-vous que [* (*)] s'affiche gauche de l'heure définie.
- 9 Appuyez sur le bouton ◀ (RETOURNER) pour afficher le message [Ready To Print (Prêt à imprimer)].

Restrictions dans la fonction Économie d'énergie

La machine ne se met pas en mode Veille dans le cas suivant.

- Lorsqu'une erreur survient sur la machine
- Le contrôle d'accès dans les paramètres de contrôle d'accès est activé et la carte locale IC ou la carte IC LDAP dans la Méthode d'authentification est activée.

Elle ne se met pas en mode Veille profonde dans les cas suivants.

- IPSec est désactivé
- Une connexion TCP est établie

Exemple : Une connexion est établie avec Telnet ou un FTP.

Lorsque le temps de transition pour se mettre en mode Veille ou en mode Veille profonde depuis le mode Économie d'énergie s'écoule et la connexion est désactivée, la machine se met en mode Veille.

- La réception du courriel est activée
- Le réseau local sans fil est activé
- Google Cloud Print est activé
- LLTD est activé
- L'adresse globale IPv6 est attribuée

En mode Veille profonde, vous pouvez utiliser les protocoles suivants pour imprimer.

- NBT

En mode veille profonde, vous ne pouvez ni rechercher ni configurer avec les fonctions ou les protocoles suivants.

- NBT

En mode Veille, les protocoles suivants avec la fonction client ne fonctionnent pas.

- Alerte par courriel*2
- Recouvrement SNMP
- WINS*1
- SNTP*2

- *1 Le temps écoulé en mode Veille profonde n'est pas inclus dans les intervalles de mise à jour de WINS.
Les mises à jour régulières de WINS ne sont pas exécutées en mode Veille profonde, ce qui entraîne certainement la suppression des noms enregistrés dans le serveur WINS.
- *2 Le temps écoulé en mode Veille profonde n'est pas inclus dans les intervalles d'alerte par courriel et les intervalles de mise à jour du serveur NTP.

Dans un environnement de réseau où des paquets considérables sont envoyés, la machine passe automatiquement du mode Veille profonde au mode Veille et répond.

En outre, si le terminal qui effectue les recherches avec Bonjour, telles que Mac ou iPhone, est connecté à même réseau, la machine passe automatiquement du mode Veille profonde au mode Veille et s'active.

La machine passe automatiquement au mode Veille profonde après une certaine période.

Éteindre automatiquement la machine (Mise hors tension autom.)

La machine est équipée de la fonction Mise hors tension autom. qui permet d'éteindre automatiquement la machine si elle n'est pas utilisée pendant une certaine période de temps.

Il existe trois options pour le paramètre Mise hors tension autom. et [Auto Config (Config. auto)] est réglé par les paramètres par défaut.

- [Auto Config (Config. auto)] : La machine s'éteint automatiquement si elle n'est pas utilisée pendant une certaine période de temps sauf si elle est dans les conditions suivantes.
 - Un câble réseau est connecté au connecteur d'interface réseau.
 - Le réseau local sans fil est activé.
- [Enable (Activer)] : Si vous n'utilisez pas la machine pendant une certaine période, elle s'éteint automatiquement.
- [Disable (Désactiver)] : Désactivez la fonction de Mise hors tension autom. La machine ne s'éteint pas automatiquement.



La machine ne s'éteint pas automatiquement dans le cas suivant.

- Lorsqu'une erreur survient

Suivez les étapes pour changer la configuration Mise hors tension autom.

- 1 Appuyez sur le bouton ▼ pour sélectionner [Setting (Paramètre)] et appuyez sur le bouton (ENTRÉE).
- 2 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [Admin Setup (Configuration admin.)] et appuyez sur le bouton (ENTRÉE).
- 3 Entrez le mot de passe d'administrateur et appuyez sur le bouton (ENTRÉE).
Le mot de passe par défaut est « 999999 ».
- 4 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [User Install (Installation de l'utilisateur)] et appuyez sur le bouton (ENTRÉE).
- 5 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [Power Setup (Réglage alimentation)] et appuyez sur le bouton (ENTRÉE).

- 6 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [Auto Power Off (Mise hors tension autom.)] et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 7 Appuyez sur le bouton ▼ ou ▲ pour sélectionner la valeur que vous voulez configurer et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 8 Assurez-vous que [* (*)] s'affiche gauche de l'heure définie.
- 9 Appuyez sur le bouton ◀ (RETOURNER) pour afficher le message [Ready To Print (Prêt à imprimer)].

Configuration de la durée de la période d'inactivité avant le fonctionnement de la Mise hors tension autom.

- 1 Appuyez sur le bouton ▼ pour sélectionner [Setting (Paramètre)] et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 2 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [Admin Setup (Configuration admin.)] et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 3 Entrez le mot de passe d'administrateur et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
Le mot de passe par défaut est « 999999 ».
- 4 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [Manage Unit (Gestion)] et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 5 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [Power Save (Economie d'énergie)] et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 6 Appuyez sur le bouton ▼ plusieurs fois pour sélectionner [Auto Power Off Time (Délai hors tension auto.)] et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 7 Appuyez sur le bouton ▼ ou ▲ pour sélectionner l'heure que vous voulez configurer et appuyez sur le bouton ↵ (ENTRÉE).
- 8 Assurez-vous que [* (*)] s'affiche gauche de l'heure définie.
- 9 Appuyez sur le bouton ◀ (RETOURNER) pour afficher le message [Ready To Print (Prêt à imprimer)].

Spécifications

Cette section décrit les spécifications de la machine.

- Spécifications générales
- Spécifications d'impression
- Spécifications du réseau
- Spécifications du réseau local sans fil (Option)

Spécifications générales

Élément		C532/ES5432
CPU		Processeur ARM (667MHz)
Mémoire		DDR3 32bit 1GB
ROM		3 GB
Poids (consommables inclus)		23 kg
Dimensions (W x D x H)		427 x 571 x 279 mm
Alimentation		N36301A : 120V AC +/-10 N36301B : 230V CA +/-10
Consommation	Fonctionnement typique	N36301A : 670 W / N36301B : 640 W
	Attente	90 W
	Pointe	N36301A : 1220 W / N36301B : 1250 W
	Mode Économie énergie	Moins de 14 W
	Mode veille	Moins de 7,8 W
	Mode veille profonde	Moins de 1,1 W
	Mode Mise hors tension autom.	Moins de 0,5 W
Conditions de fonctionnement	Fonctionnement	Température:10 - 32°C, Humidité : 20 - 80% RH
	Attente	Température: 0 - 43°C, Humidité : 10 - 90% RH
Interface		USB 2.0 Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T, Host USBx2 IEEE802.11 b/g/n/a Réseau local sans fil (Option)
Affichage		Écran graphique LCD 60 (W) x 32,6 (H) mm, 128 x 64 points
Système d'exploitation pris en charge		Windows 10/Windows 8.1/Windows Server 2012 R2/ Windows 8/Windows Server 2012/Windows 7/ Windows Vista/Windows Server 2008 R2/Windows Server 2008 Mac OS X 10.8.5 à 10.11

Spécifications d'impression

Élément		C532/ES5432
Méthode d'impression		Méthode d'enregistrement électrophotographique à sec à DEL (diode électroluminescente)
Émulation T		PostScript 3, PCL5c, PCL6 (XL), EPSON FX, IBM ProPrinter, XPS, PDF (v1.7 ou version précédente)
Polices résidentes		PCL : 91 polices de caractères européennes PS : 80 polices de caractères européennes
Résolution		1 200 x 1 200 ppp, 600 x 600 ppp
Couleur		Jaune, magenta, cyan, noir
Vitesse d'impression		<ul style="list-style-type: none"> A4 Recto : Jusqu'à 30 ppm Recto-Verso : Jusqu'à 16 ppm (Monochrome), 14 ppm (couleur) Letter Recto : Jusqu'à 31 ppm Recto-Verso : Jusqu'à 16 ppm (Monochrome), 14 ppm (couleur)
Délai première impression	Couleur	Env. 7,5 secondes (A4)
	Monochrome	Env. 7,5 secondes (A4)
Format de papier	Bac 1	Legal 13/13,5/14, Letter, Executive, A4, A5, A6, B5, B6, Statement, 8,5 SQ, Folio, 16K (197 x 273 mm, 195 x 270 mm, 184 x 260 mm), Taille personnalisée
	Bac supplémentaire (optionnel)	Legal 13/13,5/14, Letter, Executive, A4, A5, B5, 8,5 SQ, Folio, 16K (197 x 273 mm, 195 x 270 mm, 184 x 260 mm), Taille personnalisée
	Bac MF	Legal 13/13,5/14, Letter, Executive, A4, A5, A6, B5, B6, B6 Half, Statement, 8,5 SQ, Folio, Index card (3 x 5 pouces), 4 x 6 pouces, 5 x 7 pouces, Bannière jusqu'à 1321 mm (52 pouces), 16K (197 x 273 mm, 195 x 270 mm, 184 x 260 mm), C5, DL, Com-9, Com-10, Monarch, Taille personnalisée
	Impression recto verso	Legal 13/13,5/14, Letter, Executive, A4, A5, B5, 8,5 SQ, Folio, 16K (197 x 273 mm, 195 x 270 mm, 184 x 260 mm), Taille personnalisée
	Format personnalisé	<ul style="list-style-type: none"> Bac 1 100 - 216 mm (W), 148 - 356 mm (L) (3,9 - 8,5 pouces (W), 5,8 - 14,0 pouces (L)) Bac supplémentaire (optionnel) 148 - 216 mm (W), 210 - 356 mm (L) (5,8 - 8,5 pouces (W), 8,3 - 14,0 pouces (L)) Bac MF 64 - 216 mm (W), 90 - 1321 mm (L) (2,5 - 8,5 pouces (W), 3,5 - 52 pouces (L)) Recto-Verso 148 - 216 mm (W), 210 - 356 mm (L) (5,8 - 8,5 pouces (W), 8,3 - 14,0 pouces (L))
Type de supports		Papier ordinaire (64 g/m ² - 220 g/m ²), Enveloppes, Étiquette
Méthode de remplissage		Alimentation automatique à partir du bac 1, bac MF et le bac supplémentaire (optionnel) Alimentation manuelle à partir du bac MF

Élément	C532/ES5432
Capacité de chargement du papier	<ul style="list-style-type: none"> Bac 1 250 feuilles (moins de 80 g/m²), épaisseur totale inférieure ou égale à 25 mm. Bac MF 100 feuilles (inférieur à 80 g/m²) et épaisseur totale de 10 mm ou moins, 10 enveloppes (85 g/m²). Bac supplémentaire (optionnel) 530 feuilles de papier Standard /80 g/m² et épaisseur totale inférieure ou égale à 53 mm.
Méthode de sortie	Face dessus/Face dessous
Capacité de sortie du papier	<ul style="list-style-type: none"> Bac de sortie 150 feuilles (moins de 80 g/m²) Bac de sortie arrière 100 feuilles (moins de 80 g/m²)
Zone d'impression garantie	6,35 mm ou plus depuis le bord du papier (non applicable aux supports spéciaux tels que les enveloppes)
Précision d'impression	Début de l'impression : ± 2 mm, obliquité du papier : ± 1 mm/100 mm Expansion de l'image : ± 1 mm/100 mm (80 g/m ²)
Durée de chauffe	<ul style="list-style-type: none"> Depuis l'allumage 27 secondes (à température ambiante 25°C, tension nominale) À partir du mode Veille 35 secondes (à température ambiante 25°C, tension nominale)
Conditions de l'environnement d'utilisation	<ul style="list-style-type: none"> En fonctionnement 10 - 32°C / Humidité relative de 20 - 80% (température maximale du bulbe humide de 25°C, température maximale du bulbe sec de 2°C) Au repos 0 - 43°C/ Humidité relative de 10 - 90% (température maximale du bulbe humide de 26,8°C, température maximale du bulbe sec de 2°C)
Conditions de garantie de la qualité d'impression	<ul style="list-style-type: none"> Plage de fonctionnement Température 10°C, humidité 20 à 80% HR Température 32°C, humidité 20 à 60% HR Humidité 20% HR, température 10 à 32°C Humidité 80% HR, température 10 à 27°C Plage de qualité garantie en pleine couleur Température 17 à 27°C, humidité 50 à 70% HR
Consommables	Cartouches de toner, tambours d'image, courroie, unité de fusion

Spécifications du réseau

Élément	C532/ES5432
Interface	Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T, IEEE802.11 a/b/g/n Réseau local sans fil
Protocole	TCP/IPv4, TCP/IPv6, NetBIOS sur TCP, LPR, Port9100, IPP, FTP, HTTP, TELNET, SMTP, POP3, SNMPv1/v3, DHCP, DHCPv6, DNS, DDNS, UPnP, WINS, Bonjour, SNTP, LLTD, Web Services Discovery (WSD), SSL/TLS, IPSec, LDAPv3, Kerberos, IEEE802.1X, AirPrint, Google Cloud Print

Spécifications du réseau local sans fil (Option)

Élément	C532/ES5432
Norme de réseau local sans fil	IEEE802.11a/b/g/n conformité (2,4 GHz/5 GHz)
Sécurité	Désactiver, WEP, WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA-EAP, WPA2-EAP

Déclarations de réseau local sans fil réglementaires

- Conformité FCC
- Conformité IC
- Déclaration de conformité Europe-CE.

Conformité FCC

AVERTISSEMENT FCC

Les changements ou modifications non explicitement approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur pour utiliser cet équipement.

Remarque : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement du FCC. Ces limites ont été conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie contre ces interférences dans une installation particulière. En cas d'interférences avec la réception radiophonique ou télévisuelle, qui peuvent être vérifiées en éteignant l'équipement, puis en le rallumant, l'utilisateur peut tenter de résoudre le problème de l'une des façons suivantes :

- Réorientez ou changez l'antenne réceptrice de place.
- Augmentez la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Branchez l'appareil sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez le fournisseur de l'appareil ou un réparateur radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Ce transmetteur ne doit pas être placé ou utilisé avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

Conformité IC

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC et le standard RSS de l'Industrie de Canada exempt de licence. L'opération est soumise aux deux conditions

suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles qui pourraient provoquer un fonctionnement non souhaitable de cet appareil.

Le présent appareil est conforme aux la partie 15 des règles de la FCC et CNR d'Udustrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de classe [B] est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Attention (FCC/IC) :

La bande 5,15-5,25GHz est réservée uniquement aux fonctionnements d'intérieur.

La bande 5 150-5 250 MHz est restreints à une utilisation à l'intérieur.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations fixées pour un environnement non contrôlé et respecte les directives d'exposition aux radiofréquences (RF) FCC ainsi que le CNR-102 relatif aux règles d'exposition aux es radiofréquences (RF) IC. Cet équipement doit être installé et utilisé avec le radiateur placé à au moins 20cm ou plus du corps.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le dispositif rayonnant et le corps.

Déclaration de conformité Europe-CE



Cet équipement est conforme aux exigences fondamentales de la Directive de l'Union européenne 1999/5/EC.

La fonctionnalité des télécommunications de ce produit peut être utilisé dans ces pays de l'UE et de l'AELE : Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, République tchèque, Danemark, Estonie, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Hongrie, Islande, Irlande, Italie, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Norvège, Pologne, Portugal, Roumanie , République slovaque, Slovénie, Espagne, Suède, Suisse, Turquie et Royaume-Uni.

Contact Us

OKI Systems (UK) Ltd.

Blays House
Wick Road
Egham
Surrey
TW20 0HJ
Tel: +44 (0) 1784 274300
Website: www.oki.com/uk

OKI Systems (Ireland) Ltd

A7 Calmount Park
Ballymount
Dublin 12
D12 TX94
Ireland
Tel: +353 (0) 1 4049590
Fax: +353 (0) 1 4049591
Website: www.oki.com/ie

OKI Systems (Czech and Slovakia), s.r.o.

Futurama Business Park -
Sokolovská 651/136A
186 00 Praha 8
Czech Republic
Tel: +420 224 890158
Fax: +420 22 232 6621
Website: www.oki.cz, www.oki.sk

Oki Systems (Deutschland) GmbH

Hansaallee 187
40549 Düsseldorf
Tel: +49 (0) 211 / 5266-0
Fax: +49 (0) 211 59 33 45
Website: www.oki.de

Albania, Bosnia, Bulgaria, Croatia,
Cyprus, Estonia, Greece, Israel,
Latvia, Lithuania, Macedonia,
Romania, Serbia, Slovenia

CEE Export Group: OKI Systems (Poland) Sp. z o.o.

Platinum Business Park 2, 3rd Floor
ul. Domaniewska 42, 02-672 Warsaw
Poland
Tel: +48 (0) 22 448 65 00
Fax: +48 (0) 22 448 65 00
Website: www.oki.pl

Oki Systèmes (France) S.A.

Zone Silic - Immeuble Osaka
21 rue du Jura
CS 90277
94633 RUNGIS Cedex
Paris
Tél: Standard 0820 200 410
(0.09€/min depuis une ligne fixe*)
Hotline 01 76 54 21 50 (n° non
surtaxé)
Website: www.oki.fr

OKI Systems (Magyarország) Kft.

H-1133 Budapest,
Váci út 76
Hungary
Telefon: +36 1 814 8000
Telefax: +36 1 814 8009
Website: www.okihu.hu

OKI Systems (Italia) S.p.A.

via Milano, 11,
20084 Lacchiarella (MI)
Tel: +39 (0) 2 900261
Fax: +39 (0) 2 90026344
Website: www.oki.it

OKI Systems (Polska) Sp. z o.o.

Platinum Business Park II, 3rd
Floor
ul. Domaniewska 42
02-672 Warsaw
Poland
Tel: +48 22 448 65 00
Fax: +48 22 448 65 01
Website: www.oki.pl
E-mail: oki@oki.com.pl
Hotline: 0800 120066
E-mail: tech@oki.com.pl

OKI Europe Limited, Sucursal em Portugal

Av. Quinta Grande 53
7º D Alfragide
2614-521 Amadora
Portugal
Tel: +351 21 470 4200
Fax: +351 21 470 4201
Website: www.oki.pt
E-mail : oki@oki.pt

Oki Service Serviço de apoio técnico ao Cliente

Tel: 214 727 660
E-mail : okiserv@oki.pt

OKI Systems Rus, LLC (Russia)

Sector B, 3rd Floor, Svyatogor-4
Business Center10/4, Letnikovskaya
str.115114, Moscow
Tel: +7 495 276 5060
Fax: +7 495 258 6070
e-mail: info@oki.ru
Website: www.oki.ru
Technical support:
Tel: +7 495 564 8421
e-mail: tech@oki.ru

Oki Systems (Österreich) Kft.

Campus 21
Businesszentrum Wien Sued
Liebermannstrasse A02 603
22345 Brun am Gebirge
Tel: +43 223 6677 110
Service-Hotline:
+43 (0) 2236/677 110-501
Website: www.oki.at

OKI Europe Ltd. (Ukraine)

Raisy Opkinoy Street,8
Building B, 2nd Floor,
Kiev 02002
Ukraine
Tel: +380 44 537 5288
e-mail: event@oki.ua
Website: www.oki.ua

OKI Sistem ve Yazici Çözümleri Tic. Ltd. Şti.

Harman sok Duran Is Merkezi,
No:4, Kat:6,
34394, Levent
İstanbul
Tel: +90 212 279 2393
Faks: +90 212 279 2366
Web: www.oki.com.tr

Oki Systems (Belgium)

Medialaan 24
1800 Vilvoorde
Helpdesk: 02-2574620
Fax: 02 2531848
Website: www.oki.be

OKI Systems (Denmark) a-s

Herstedøstervej 27
2620 Albertslund
Danmark
Adm.: +45 43 66 65 00
Fax: +45 43 66 65 90
E-mail: salg@oki.dk /
support@oki.dk
Website: www.oki.dk

OKI Europe Limited, Sucursal en España

Complejo Vega Norte. C/ Anabel
Segura, 16. Edif. 3 - 4º Pta.
28.108, Alcobendas
Madrid
Tel +34 91 343 16 20
Website: www.oki.es

OKI Middle East, India and Sub Sahara Africa

Building 7W A
Office 2008,
Dubai Airport Free Zone
PO Box 54604
Dubai, UAE
Tel: +971 4 204 5810
Website: www.oki.com/me

Oki Systems (Finland) Oy

Vänrikinkuja 3
02600 Espoo
Tel: +358 (0) 207 900 800
Fax: +358 (0) 207 900 809
Website: www.oki.fi

Oki Systems (Holland) b.v.

Neptunstraat 27-29
2132 JA Hoofddorp
Helpdesk: 0800 5667654
Tel: +31 (0) 23 55 63 740
Fax: +31 (0) 23 55 63 750
Website: www.oki.nl

Oki Systems (Norway) AS

Tevlingveien 23
N-1081 Oslo
Tel: +47 (0) 63 89 36 00
Telefax: +47 (0) 63 89 36 01
Website: www.oki.no

Var vänlig kontakta din
Återförsäljare i första hand, för
konsultation. I andra hand kontakta

Oki Systems (Sweden) AB

Box 1193
164 26 Kista
Tel. +46 (0) 8 634 37 00
e-mail: info@oki.se
Website: www.oki.se

Oki Systems (Schweiz)

Baslerstrasse 15
CH-4310 Rheinfelden
Support deutsch +41 61 827 94 81
Support français +41 61 827 94 82
Support italiano +41 061 827 9473
Tel: +41 61 827 9494
Website: www.oki.ch

Oki Data Americas Inc.(United States • États-Unis)

2000 Bishops Gate Blvd.
Mt. Laurel, NJ 08054
USA
Tel: 1-800-654-3282
Fax: 1-856-222-5247
http://WWW.OKIPRINTINGSOLUTIONS.COM
http://my.okidata.com

8505 Freeport Pkwy
Suite 100
Irving, TX 75063
http://www.okidata.com

2067 Wineridge Place
Suite C & D
Escondido, CA 92029

Phone: 760-781-5200
Toll Free: 800-264-1272
http://www.okidata.com/wide-format

Oki Data Americas Inc.(Canada • Canadá)

4140B Sladeview Crescent Unit 7 & 8
Mississauga, Ontario
Canada L5L 6A1

Tél: 1-905-608-5000
Téléfax: 1-905-608-5040
http://WWW.OKIPRINTINGSOLUTIONS.COM

Oki Data Americas Inc.(América Latina (OTRO))

2000 Bishops Gate Blvd.
Mt. Laurel, NJ 08054
USA

Tel (Español): 1-856-222-7496
1-856-222-5276
Fax: 1-856-222-5260
Email: LASatisfaction@okidata.com

Oki Data de Mexico, S.A. de C.V.

Mariano Escobedo #748, Piso 8
Col. Nueva Anzures
C.P. 11590, México, D.F.

Tel: 52-555-263-8780
Fax: 52-555-250-3501
http://WWW.OKIPRINTINGSOLUTIONS.COM

Oki Data do Brasil Informática Ltda.

Av. Alfredo Egídio de Souza Aranha,
100 - 5º Andar - Bloco C
Chácara Santo Antonio - São Paulo,
SP - Brasil
CEP: 04726-170

Tel: 55-11-3543-5500
Fax: 55-11-3444-3501
email: okidata@okidata.com.br
HTTP://www.okiprintingsolutions.com

Argentina/Chile/Paraguay/Perú/ Uruguay

Oki Data Americas, Inc.
Sucursal Argentina
Ugarte 3610 Piso 4º(1605) Olivos
Buenos Aires, Argentina
TEL: +54 11 5288 7500
Fax: +54 11 5288 7599

Colombia/Ecuador/Venezuela/ Centroamérica y Caribe Oki Data Americas, Inc.

Sucursal Colombia
Carrera 13 #97-51, Oficina 101
Bogotá Colombia
TEL: +57 1 704 5159

Oki Data (Singapore) Pte. Ltd.

438A Alexandra Road #02-11/12,
Lobby 3, Alexandra Technopark
Singapore(119967)
Tel: (65) 6221 3722
Fax: (65) 6594 0609
http://www.okidata.com.sg

Oki Systems (Thailand) Ltd.

1168/32 Lumpini Tower,
16th Floor, Rama IV Road,
Tungmahamek, Sathorn
Bangkok 10120
Tel: (662) 679 9235
Fax: (662) 679 9243/245
http://www.okisysthai.com

Oki Data(Australia) Pty Ltd.

Level1 67 Epping Road, Macquarie
Park
NSW 2113, Australia
Tel: +61 2 8071 0000
(Support Tel: 1800 807 472)
Fax: +61 2 8071 0010
http://www.oki.com.au

OKI Data New Zealand

8 Antares Place Rosedale,
Auckland, 0632 New Zealand
Tel: (64) 9 477 0500
(Customer Support: 0800 778 800)
Fax: (64) 9 477 0549
http://www.oki.co.nz/

Oki Data(S) P Ltd. Malaysia Rep Office

Suite 21.03, 21st Floor Menara IGB,
Mid Valley City,
Lingkaran Syed Pura 59200,
Kuala Lumpur, Malaysia
Tel: (60) 3 2287 1177
Fax: (60) 3 2287 1166

